



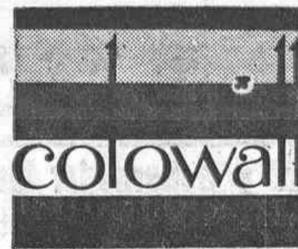
Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Comuña y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 27 DICIEMBRE 1970.—AÑO XXXII.—N.º 9.993 — PRECIO: 6 PESETAS



se coloca de cara al futuro

Distribuidor exclusivo

MADERAS CLEMENTE, S. L.

Onda, 59-Tels. 378 y 719
VILLARREAL

PAPEL PLÁSTICO
SUPERLAVABLE
PARA REVESTIMIENTO
DE PAREDES

Navarra, 1-Tel. 216955
CASTELLÓN

Ayer finalizó la lectura del acta del Consejo de Guerra de Burgos

Se cree que la sentencia será hecha pública entre el martes y el viernes próximos

BURGOS, 26. (Pyresa). — Ha finalizado la lectura del acta del consejo de guerra contra los 16 terroristas de la ETA. Al acto de lectura de la referida acta, que ha tenido lugar en la sala de Justicia de la VI Región Militar, ubicada en el edificio del Gobierno Militar de la plaza, han concurrido todos los abogados defensores, a excepción del Sr. Camina, que se encuentra enfermo. La lectura del acta y firma de la misma, en presencia del teniente coronel Juez Instructor D. Nicolás Ortiz, que empezó a las doce y media de la mañana, ha terminado alrededor de las siete de la tarde.

Consta de 67 folios vueltos, y fue interrumpida a las dos de la tarde, para proseguirse a las cinco.

Uno de los abogados defensores, D. Gregorio Pees Barba, ha manifestado que cree que la sentencia será hecha pública probablemente entre el martes y el viernes próximos.

La letrado francesa Sra. Halamí fue invitada a comparecer en la Comisaría de Policía, donde le hicieron saber que era considerada persona "non grata", y debía abandonar España en el plazo de horas. La Sra. Halamí volvió al hotel "Almirante Bonifaz", donde se hospeda, exclamando a su llegada: "¡He sido expulsada!".

Como se sabe, la señora Halamí asistió al desarrollo del consejo de guerra de Burgos en representación de la llamada "Comisión de Derechos Humanos de la O.N.U.", y al parecer había efectuado unas declaraciones en la televisión francesa que no se ajustaban a la realidad del desarrollo del consejo de guerra.

Sobre Burgos ha caído una intensa nevada que comenzó ayer por la noche. Los componentes del tribunal militar prosiguen reunidos en la sala del Gobierno Militar, en la que se encuentran totalmente aislados.

Ayer por la tarde llegó a San Sebastián el Cónsul BEIHL

Desde Wiesbaden a Biarritz, donde le recibieron su esposa e hija, viajó en avión especial

MADRID, 26 (Pyresa). — A las tres y veinticinco de la tarde tomó tierra en el aeropuerto de Biarritz el avión en que ha viajado, desde Wiesbaden, el Cónsul Beihl, que, a las doce menos cuarto de la mañana, había iniciado el regreso desde el aeropuerto de Francfort del Meno. En su compañía viajaron el secretario parlamentario de estado del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores, Sr. Moersch, y el corresponsal de la agencia Pyresa en Bonn, don Cesar Santos, junto con un reducido grupo de personas.

Media hora después —doce y cuarto— doña Bonifacia Torre y su hija Lucy, esposa e hija del cónsul, respectivamente, se dirigían hacia Biarritz, punto de destino del avión militar alemán, para encontrarse con Eugen Beihl. Hacía la una de la tarde el automóvil de don Pablo Schoroder, amigo de la familia, en el que hicieron el viaje, llegaba al aeropuerto de la citada localidad francesa. En su compañía viajaban el Cónsul Alemán en Bilbao y el jefe de la sección jurídica y consular de la embajada alemana en Madrid.

Inmediatamente la señora y la hija de Beihl fueron rodeadas por un centenar de periodistas, que se trasladaron a Biarritz para informar del que parece último capítulo del secuestro del cónsul.

Al mismo tiempo la embajada de la República Federal manifestaba a Pyresa que no podían decir que seguiría al retorno del cónsul: "No sabemos qué ocurrirá después del aterrizaje en Biarritz del avión en que viene Beihl. No podemos decir si permanecerá en esta ciudad francesa o pasará a España", manifestó un portavoz.

En el domicilio del cónsul honorario, en el paseo de Miracóncha donostiarra, informaron que se esperaba la llegada de la familia, desde Biarritz, a la hora de la cena, la primera comida que el matrimonio hará en común desde el pasado primero de diciembre.

Durante toda la mañana un amigo de la familia que permanece en el domicilio para acompañar a doña Lucy, la madre política del cónsul, y atender a llamadas telefónicas, se hizo cargo de las comunicaciones por teléfono y de los telegramas. Más de treinta telegramas y continuas llamadas son el testimonio de la alegría que amigos y simpatizantes de la familia han sentido tras la noticia de la liberación del cónsul.

Según otras noticias, la familia Beihl no regresará inmediatamente a San Sebastián, y se considera posible que, una vez celebrada en el aeropuerto una conferencia de prensa con los informadores españoles y extranjeros, se dirija a Alemania en el mismo o en otro avión. Al parecer, la señora de Beihl lleva consigo tres maletas que parecen indicar que la estancia fuera de España vaya a prolongarse.

EL VUELO HASTA BIARRITZ

RUN, 26. (Del enviado especial de Pyresa, César Santos). — A las 12:30 en punto, en el aeropuerto de Francfort y en un avión del ejército federal, emprendió el cónsul Beihl el vuelo a Biarritz, donde le esperaban su esposa e hija y algunos amigos íntimos. Acompañaron al cónsul en este vuelo el secretario parlamentario de estado del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores, Sr. Moersch, el jefe del departamento mediterráneo de dicho ministerio, doctor Munz; el hermano menor del cónsul, Sr. Karl Beihl, y, como únicos representantes de la prensa, los dos periodistas de la televisión alemana que gestionaron la libertad de Beihl y este corresponsal de Pyresa en Bonn, único periodista español que ha acompañado al Cónsul en su viaje a San Sebastián desde Wiesbaden. Me parece obligado señalar que

los dos colegas de la televisión alemana tenían la exclusiva informativa de este vuelo y que dieron muestras de gran compañerismo al compartirlo conmigo.

LOS SEQUESTRADORES IBAN ARMADOS

Durante el vuelo de regreso hemos tenido nuevamente ocasión de departir con el Cónsul. Así, por ejemplo, sabemos que no disponía en las diferentes habitaciones donde estuvo secuestrado de agua corriente. En relación con esto nos contó la anécdota de que en una

de las ocasiones en que uno de los secuestradores que fue a visitarlo entraba alegre por alguna noticia buena que él desconoce, al saltar por encima del cubo se le cayó el revólver en el agua. Este detalle demostró al cónsul que los raptadores que le vigilaban estaban armados, aunque éstos le habían dicho que carecían de armas.

Respecto a Guernica nos ha dicho que le hablaron de ello. Sin embargo, él en esta ocasión les contradijo: no tenía nada que ver con Guernica y él no podía en modo alguno compartir la responsabilidad de los bombardeos. Así-

El ex-presidente peruano Belaunde Terry, detenido en Lima

Seis horas después fue deportado, habiendo llegado a Panamá

LIMA, 26. (Efe). — El ex-presidente del Perú, Arquitecto Fernando Belaunde Terry, fue detenido anoche en Lima y llevado preso a una comisaría del distrito de Magdalena, desde donde habría sido llevado al aeropuerto para ser nuevamente deportado del país, según se informó esta mañana aquí.

Belaunde fue detenido a las once de la noche, aproximadamente, cuando se dirigía a su domicilio con su esposa Violeta Correa y el Secretario General del partido acción Popular, José María de la Jara Ureta, quien también iba acompañado de su esposa.

Según manifestó esta mañana a la agencia EFE un familiar del ex-primero mandatario peruano hasta el momento se ignora cuál es el paradero del arquitecto Belaunde, quien habría sido embarcado en un avión de Lan-Chile con destino a un país del norte del continente.

La versión no ha sido confirmada ni desmentida por fuentes oficiales de la citada compañía de aviación.

HA SIDO DEPORTADO

LIMA, 26. (Efe). — El ex-Presidente Fernando Belaunde Terry fue deportado en las primeras horas de esta madrugada, confirmaron aquí fuentes autorizadas que declinaron dar a conocer los motivos de esta determinación gubernamental.

Bejaunde se encuentra actualmente en Panamá donde esperará a su esposa Violeta Correa, quien esta noche viajará para unirse a él y seguir viaje a Nueva York.

El ex-primero mandatario peruano llegó a Lima la madrugada del 3 de diciembre último para acompañar a su anciano padre, Rafael, de 84 años, debido a la muerte de su madre Lucía T. de Belaunde.

Desde su llegada Belaunde declinó formular declaraciones políticas pese a que insistentemente fue requerido por los periodistas. Sin embargo, ayer dio a conocer su propósito de dirigir un mensaje al país para responder los cargos hechos contra su régimen por el actual Gobierno militar. Al parecer, Belaunde iba a ha-

cer alusión a las críticas que expresó hace unos días el Presidente Juan Velasco Alvarado.

La deportación de Belaunde se produjo seis horas después de su detención. El arquitecto Belaunde fue deportado por el actual Gobierno militar el 3 de octubre de 1968. En la madrugada del día siguiente fue deportado a Buenos Aires y luego se trasladó a Estados Unidos, donde ha fijado su residencia y se sostiene como profesor en la Universidad de Harvard.

El señor Moersch, Secretario de Estado en el Ministerio Federal de Asuntos Exteriores, declaró a este corresponsal durante el vuelo que sin duda las negociaciones oficiales han podido influir en el rescate del cónsul, pero que no han sido decisivas en la concesión de la libertad. En el cambio de impresiones que hemos mantenido con el Sr.

INFLUJO DE LAS NEGOCIACIONES OFICIALES

El señor Moersch, Secretario de Estado en el Ministerio Federal de Asuntos Exteriores, declaró a este corresponsal durante el vuelo que sin duda las negociaciones oficiales han podido influir en el rescate del cónsul, pero que no han sido decisivas en la concesión de la libertad. En el cambio de impresiones que hemos mantenido con el Sr.

Pasa a la pág. 6

Sepelio de Shverni, ex-presidente soviético, en Moscú

Sus cenizas han sido colocadas en un nicho en las murallas de Kremlin

MOSCU, 26. (Efe-Upl). — El ex-presidente soviético Nikolai Shverni, que murió el jueves pasado, fue enterrado hoy junto a las murallas del Kremlin, según informa la agencia Tass. El Primer Ministro Alexei Kóssyguin y el Presidente actual soviético Nikólas Podgorny dirigían la comitiva fúnebre. El ex-presidente soviético fallecido contaba 89 años de edad y ocupó su alto cargo durante la época de Stalin, desde 1946 a 1953.

Arvid Peltsha, miembro del Politburó gobernante del partido comunista, pronunció la alocución fúnebre, según especifica la agencia Tass.

BREZNEV NO ASISTIO AL FUNERAL

MOSCU, 26. (Efe-Reuter). — Leónidas Breznev, jefe del partido comunista soviético no ha asistido hoy al funeral del que fue presidente soviético Nikolai Shverni, ceremonia en la que se esperaba su asistencia.

El ódaver de Shverni fallecido el jueves a los 88 años de edad fue incinerado hoy y la urna que contenía sus cenizas ha sido colocada en un nicho de la muralla del Kremlin frente a la plaza Roja de la capital rusa.

Durante la ceremonia el Primer Ministro Alexei Kóssyguin y el Presidente Nikolai Podgorny estuvieron en la parte superior del mausoleo de Lenin.

La urna conteniendo las cenizas del ex-presidente llegaron a la plaza Roja sobre un arnés de artillería. Shverni que fue jefe del Estado soviético durante la última época de la era de Stalin se retiró de la vida política en 1966.

Miles de telegramas se reciben en la Casa Civil del Caudillo

Expresando la adhesión inquebrantable de los españoles al jefe del Estado

MADRID, 26. (Pyresa). — Miles de telegramas procedentes de toda España están llegando estos días a la Casa Civil de S.E. el Jefe del Estado expresando la adhesión inquebrantable de los españoles a la persona del Caudillo, rindiendo homenaje a las fuerzas armadas y manifestando la unánime aceptación de las medidas adoptadas por el Gobierno para preservar la unidad y la independencia de la patria.

Dichos mensajes, cursados por ayuntamientos, corporaciones provinciales, entidades culturales y deportistas, asociaciones de cabezas de familia y de amas de casa, comunidades y hermandades, así como por numerosas personas particulares, rechazan con firmeza la injerencia extranjera en los asuntos españoles proclaman la decidida voluntad de mantener la integridad nacional y condenan con energía la campaña antiespañola desarrollada en el extranjero. También se expresa en los telegramas recibidos el deseo de mantener la convivencia pacífica de los españoles bajo los principios del Movimiento, insistiendo numerosos comunicantes en la necesidad de preservar a toda costa la paz y el orden como base fundamental del desarrollo español.

DIVERSAS ENTIDADES

MADRID, 26. (Pyresa). — Adhesión al Caudillo, al Ejército y a los Principios Fundamentales del Movimiento, así como la repulsa ante la campaña antiespañola que se lleva a cabo fuera de nuestras fronteras, son las notas comunes de los varios centenares de telegramas que han llegado a la Secretaría General del Movimiento enviados por entidades deportivas, empresas particulares, sindicatos, hermandades, asociaciones de cabezas de familias, concejales, frente de juventudes, Sección Femenina y personas particulares, de todas las provincias españolas. Así, el cura párroco de Sant Jordi, Palma de Mallorca, envía un telegrama en el que "se solidariza al fervor, amor y lealtad de España a su Caudillo". Doña Amelia Esteban afirma que está "dispuesta siempre a trabajar por la paz y grandeza de España con adhesión al Caudillo y Ejército y D. Juan Reyes Goet envía un telegrama que dice: "Ante los ataques a la integridad de nuestra Patria expreso mi adhesión al Jefe del Estado para la continuación de una España unida. Atícala España". Por último, puede servir de ejemplo el mensaje enviado al secretario general del

Movimiento por los empleados de la Banca March en La Puebla, en el que afirman "su adhesión incondicional al Generalísimo Franco y Principios de Justicia y orden".

TESTIMONIOS DE ADHESION

MADRID, 26. (Pyresa). — El Ministro Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda, recibe constantemente telegramas de adhesión de los jefes y consejeros provinciales del Movimiento, en los que se da cuenta de los acuerdos de los mismos consejos y se transmite y eleva popular que ha presidido las manifestaciones celebradas durante los últimos días en todas las provincias españolas.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Córdoba ha dirigido el siguiente telegrama: "Todavía emocionado me honro transmitirle adhesión fervorosa movimiento Córdoba entera y clamorosa manifestación con renovada lealtad Caudillo de España y amor nuestro glorioso Ejército". En los mismos o parecidos términos, se han recibido otros telegramas de los gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de Orense, Oviedo, Soría, Almería, Pontevedra, León, Alicante, Sevilla, Albacete, Ceuta, Málaga, Guadalupe, La Coruña, Palencia, Jaén y Palma de Mallorca.

Optica Chiva
MICROSCOPIOS ESCOLARES
Esmledo, 23.
Teléf. 21-26-93.

HOTEL WINDORO
GRAN CENA DE FIN DE AÑO
PLAZAS LIMITADAS - RESERVA DE MESAS EN LA RECEPCION DEL HOTEL

Movimiento internacional de protesta contra las sentencias del tribunal de Leningrado

"Israel busca justicia, no favor para las once personas condenadas", dice GOLDA MEIR

BRUSELAS, 26. (Efe). — El comité de coordinación de la organización judía en Bélgica, afirma su violenta indignación por las sentencias pronunciadas en Leningrado y pide la revisión de un proceso "altamente sospechoso" a causa de haberse celebrado a puerta cerrada y por su contexto anti-semita, en un comunicado hecho público ayer.

El comunicado añade que "la causa de los países socialistas no hace sino perder reeditando estos simulacros de justicia que jalanan, desde Stalin, la historia política de la Unión Soviética".

El comité de coordinación anuncia, asimismo, la organización de una manifestación de solidaridad con los jueces encarcelados en la URSS el domingo próximo ante el monumento a los mártires judíos en Anderlecht, barrio de Bruselas.

MANIFESTACION DE PROTESTA EN OTTAWA

OTAWA, 26. (Efe-Reuter). — Unos 250 miembros de la comunidad judía de Ottawa se presentaron ante la embajada rusa en manifestación contra el proceso de once ciudadanos soviéticos, la mayor parte de los cuales son judíos. Los manifestantes imploraban clemencia, llaban, cantaban y denunciaban como scodas a la fuerza las declaraciones que sirvieron de base a los cargos imputados a los once.

PROTESTA SINDICAL FRANCESA

PARIS, 26. (Efe). — "La GVDI se inquietó al constatar que, a través de este proceso, se desmoronaba en la URSS y en los países del este una campaña de antisemitismo que sostenemos vigi-

rosamente", afirma un comunicado que acaba de hacer público el sindicato CFDT (Confederación Francesa del Trabajo, izquierdista).

En la misma declaración se condena el procedimiento de "puerta cerrada" y la gravedad de las penas dictadas en Leningrado, pidiendo a las autoridades soviéticas que no ejecuten dicha sentencia.

PROTESTA LABORISTA

LONDRES, 26. (Efe). — Un grupo de diputados laboristas del parlamento británico, encabezado por Paul Rose, está todavía esperando ser recibido por el Embajador soviético en Londres, Mikolay Smirnovsky para hacerle patente su protesta por el juicio a puerta cerrada y las sentencias de muerte dictadas en Leningrado a los acusados de intento de secuestro aéreo.

Paul Rose ha informado esta tarde a la prensa que en la víspera de Navidad, se dirigieron al embajador soviético, pidiéndole ser recibidos y que todavía están esperando "una llamada telefónica que el embajador les prometió hacerles y que todavía no ha hecho".

"ISRAEL BUSCA JUSTICIA"

TEL AVIV, 26. (Efe-Reuter). — La señora Golda Meir, Primer Ministro de Israel, ha dicho hoy ante una concentración de 30.000 personas que Israel busca justicia, no favor para las once personas condenadas en Leningrado por intentar secuestrar un avión comercial soviético. En un enséñico discurso la señora Meir añadió que Israel

trata también de que "los judíos de la Unión Soviética sean autorizados para emigrar a Israel".

Hoy se ha orado en todas las sinagogas del país y ante el muro de las lamentaciones en favor de los judíos condenados en la Unión Soviética.

La Primer Ministro ha hecho un llamamiento de la opinión pública mundial sobre la situación de los judíos que viven en Rusia.

"Cuántos más detalles conozca el mundo sobre los judíos rusos, habrá más posibilidades de resolver su problema", añadió la señora Meir.

PROTESTAS EN MONTREAL

MONTREAL (Canadá), 26. — (Efe-Upl). — Unas setecientas personas se congregaron frente a las oficinas diplomáticas del Gobierno soviético en esta ciudad para protestar contra las sentencias de muerte pronunciadas en Leningrado contra dos judíos soviéticos acusados de haber intentado apoderarse de un avión de línea para salir de la URSS.

La manifestación fue organizada por una organización judía local. El grupo envió una carta a los funcionarios soviéticos protestando de las condenas "aplicadas a nuestros hermanos".

Recójala funda que desea para **TAPIZAR SU COCHE** en 26 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 88 (Frente Instituto), Tel. 216952



Seguimos sometidos a un tiempo verdaderamente frío. La península está en gran parte cubierta de nieve o azotada por temporales y nevadas de consideración...

Con tantos días de preparativos para fiestas y ahora estos de fiestas, no hay mayores acontecimientos noticiosos. Está demostrado que un clavo saca a otro clavo...

Servicio de guardia de talleres mecánicos y eléctricos. Hoy estarán de guardia: Taller mecánico. José Blasco...

EDICTO. El Ayuntamiento de Benicassim anuncia concurso - subasta para ejecución de las obras de alumbrado público en casco urbano...

Farmacias de Guardia. Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: LLOPES, Dr. Clara, 5. MONERRIS, Plator Carbó, 16...

Mañana estarán de guardia: APARICI, Trinidad, 1. MULET, Segorbe, 56. LLOPES, Sarratella sin número. Urbanización San Francisco. ESTEBAN, Av. Alcora, 100.

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Rosario Jarque Miralles (Maestra Nacional Jubilada). Su desconsolada hermana, doña María; sobrinos y demás familia...

Noticias de la Ciudad

El Jefe Provincial y Gobernador Civil recibió los títulos de Campeón de España de Cubs y Sub-campeón de España de velocidad 250 c.c. competición del Moto Club de Castellón y Enrique Escuder

El pasado jueves visitaron en su despacho oficial al Jefe Provincial y Gobernador Civil D. José Fernández Ramírez, el Presidente del Moto Club Castellón y directivos y el corredor internacional castellonense D. Enrique Escuder...



SANTORAL. SANTOS DE HOY. - La Sagrada Familia. - St. Juan, ap.; Máximo, ob.; Teodoro, Teofanes, mjs.; Nicerata, vg. - MISA DEL DIA. - De la Sagrada Familia. - Fiesta. - II cl.

SANTOS DE MAÑANA. - Los Santos Inocentes. St. Eutiquio, pb.; Domitiano, dc.; Donna, Agape, Teofila, vgs.; Indes, Cástor, Víctor, Rogaciano, Cesáreo, mrs. - MISA DEL DIA. - Santos Inocentes. - Fiesta. - II cl.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7:30, Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

Optica Chiva. CAMARAS FOTOGRAFICAS. Enmedio, 23. Teléf. 21-26-65.

Inspección de Enseñanza Media del Distrito Universitario de Valencia

EXAMENES DE GRADO.-CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA DE ENERO DE 1971

TRIBUNAL NUM. 6. Alumnos de los Institutos de Castellón (Masculino y Femenino), Villarreal, Onda, Nules, Vinaroz, Vall de Uxó (Instituto Nacional) y Segorbe (Alumnos matriculados de Bachillerato general)

Los exámenes se verificarán en los locales del Instituto Masculino de Castellón.

Día 8 de enero.-Alumnos de Grado Elemental y Superior de los Institutos de Villarreal, Onda e Institutos Nacional de Vall de Uxó, todos los alumnos.

Día 9 de enero. - Alumnos de Grado Elemental y Superior de los Institutos de Nules, Vinaroz y matriculados de Bachillerato General en el Instituto Técnico de Segorbe. Todos los alumnos.

Día 11 de enero.-Alumnos de Grado Elemental del Instituto Masculino de Castellón, número 1-160.

Día 12 de enero.-Alumnos de Grado Elemental del Instituto Masculino de Castellón, número 161-255.

Día 12 de enero.-Alumnas de Grado Elemental del Instituto Femenino de Castellón, número 1-65.

Día 13 de enero.-Alumnas de Grado Elemental del Instituto Femenino de Castellón, número 66-222.

Día 14 de enero.-Alumnos de Grado Superior del Instituto Masculino de Castellón y del Instituto Femenino de Castellón. Todos los alumnos matriculados.

NOTA.-Los exámenes se desarrollarán todos los días con arreglo al siguiente horario:

GRADO ELEMENTAL. 8 de la mañana.-Literatura, Geografía e Historia, Latín, 10:30 de la mañana.-Matemáticas, Física y Química y Ciencias Naturales.

4 de la tarde.-Religión, Idioma moderno, F.E.N. (este sólo para alumnos varones).

GRADO SUPERIOR. 8 de la mañana.-Filosofía y Ciencias Naturales, Latín o Matemáticas. 10:30 de la mañana.-Literatura e Historia del Arte, Griego o Física y Química.

4 de la tarde.-Religión, Idioma moderno, F.E.N. (este sólo para alumnos varones).

Mortal accidente de tráfico en Santa Magdalena de Pulpis

Al salirse un turismo de la calzada murió su conductor y resultaron lesionados su esposa y los cuatro hijos, todos e los súbditos a emanes

En el kilómetro 125 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Santa Magdalena de Pulpis, el turismo matrícula alemana KN-N-190 conducido por Gerard Hage, de 40 años, vecino de Eddingen (Alemania), al reventarle una de las ruedas anteriores, perdió el control del vehículo saliendo de la calzada.

A causa del accidente resultó muerto el citado conductor; y con lesiones su esposa, Margarethe Hage, de 43 años (leve); hijos, Christine, de 10 (grave); Brigitte, de 13 (leve); Sibille, de 11 (leve) y Jürgen Gerhart, de 7 (leve).

El vehículo sufrió desperfectos de consideración. Ignoramos donde fueron asistidos los ocupantes del vehículo.

MURIO EL HOMBRE HERIDO ANTEAYER

Dábamos cuenta ayer del accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 67 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, al atropellar el turismo matrícula M-555.162 al peatón Alfonso Abellán García, de 49 años, vecino de Alboalea (Almería), que resultó lesionado de importancia, de cuyas heridas fue asistido en la Residencia de la Seguridad Social, donde los médicos de guardia, Dns. Monfort y Morcillo, le apreciaron lesiones de carácter gravísimo.

Ayer, por la mañana, el estado del herido entró en crisis, sin que los esfuerzos de los facultativos lograsen recuperarle, falleciendo poco después, a causa de las gravísimas lesiones que sufría.

PEATON LESIONADO EN ATROPELLO

En la travesía de Nules, frente al Bar Luciano, la furgoneta matrícula CS-55-329 conducida por Vicente Granell Borillo, vecino de Vall de Uxó, atropelló al peatón José Miguel Gozalbo Marmaneu, que intentaba cruzar la calzada sin apercibirse de la presencia de la furgoneta.

A causa del atropello, el citado peatón, resultó lesionado, siendo trasladado al Hospital Provincial donde el médico de guardia nos facilitó el siguiente parte facultativo: José Miguel Gozalbo Marmaneu, de 19 años, labrador, vecino de Nules, sufre conmoción cerebral; erosiones en manos y todos los miembros superiores, de pronóstico grave.

NISA HERIDA EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Alicia del Carmen del Campo, de 3 años, vecina de Borriol, resultó lesionada en accidente de tráfico, en circunstancias especiales -que luego resumiremos-, siendo asistida en la Residencia de la Seguridad Social, donde el Dr. Fernández le apreció fractura de fémur izquierdo, de pronóstico grave. Quedó internada en el centro. Nos informan de Borriol, que este

SUCESOS: SUCESOS

LE CAYO LA RAMA DE UN ARBOL

Fermin Alba Fuentw, de 7 años, vecino de Castellón, resultó lesionado al caerle una rama de árbol, en circunstancias que no hemos podido conocer, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el Dr. Nebot Martell, que le apreció herida en scalp en cuero cabelludo, de pronóstico leve s/c.

LESIONADO EN CAIDA

Vicente Gual Campos, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Nebot le apreció fisura de número, de pronóstico reservado.

LESIONADA EN CAIDA CASUAL

Concepción Garriga Castellón, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída fortuita siendo asistida en el Hospital Provincial donde el Dr. Nebot Martell, le apreció fractura de malcoo externo de la pierna izquierda, de pronóstico grave.

LESIONADO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

José Manuel González, de 25 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de tráfico, en circunstancias que no hemos podido precisar, siendo asistido en la Residencia de la Seguridad Social, donde el Dr. Fernández, le apreció fractura de hueso frontal; contusiones en diversas partes del cuerpo. Pronóstico grave. Quedó hospitalizado en el centro.

MARCOS - MOLDURAS

CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAL. Frente Cine Sindical.

Casa Falch. GENEROS DE PUNTO ENMEDIO, 44

FIN DE AÑO

MESON DEL CORDERO

PLAZAS LIMITADAS

MENU (Típico)

- 1.º Consomé de Caza
2.º Chuletas al Sarmiento
3.º Cochinillo Segovia o Pierna de Cordero
Postre de la Casa (Con Helado)

VINO CONDE DE CARALT - CHAMPAÑA

COTILLON DOCE UVAS y BARRA LIBRE

Reserva de Mesas: EL PORTON Navarra, 6 - Teléfono 22 38 30

Ambiente distinto y a la matiná figues albardaes

Advertisement for 'parfums madame rochas et femme' featuring two perfume bottles and the text 'ROCHAS • PARIS PERFUMERIA FAYOS CASTELLON'.

Notas de Sociedad

Enlace Marín-Segarra

Ayer tarde y en el Santuario de nuestra Patrona la Maredeu de Lledó fue bendecida por el Rdo. D. José Marín Pérez la unión matrimonial de la Srta. María Luisa Segarra con el joven abogado D. Antonio Marín Pérez...

Concelebraron con el antedicho, hermano del novio, D. Luis Gasco Molina y D. Fernando Moreno. Una feliz y emotiva plática, elocuente dentro de su sencillez, discutió sobre el sagrado vínculo fijando sus fines.

En representación del Ilmo. Sr.

Optico Chiva

CAMARAS FOTOGRAFICAS Emme-dio, 23. Telef. 21-28-85.

DOMICILIE EL PAGO DE SUS RECIBOS DE AGUA EN UN BANCO O CAJA DE AHORROS

Es un consejo de:

Fomento Agrícola Castellonense, S. A.

Restaurante La Siesta

CENA DE NOCHEVIEJA

AMENIZADA CON DISCOS PLAZAS LIMITADAS

LAS VILLAS DE BENICASIM

Delegación Provincial del Ministerio de Obras Públicas

CASTELLON DE LA PLANA

JUNTA PROVINCIAL ADMINISTRADORA DE VEHICULOS Y MAQUINARIA

Esta Junta celebrará subasta del material que seguidamente se indica, el día 10 de Febrero de 1971, a las 13 horas, en sus oficinas de la Avenida de Cernuda y Velasco, 24.

MATERIAL DE LA JUNTA DE OBRAS DEL PUERTO

Lote núm. 1: Carriles, Cambios, marmillas y la locomotora de vapor denominada "Grao". Tipo de tasación al alza: 112.413 pesetas.

MATERIAL DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE CARRETERAS

Lote núm. 2: Compactor estático sobre cilindros, de 15 Tm., a gas-oil MOP-13.306. Tipo de tasación al alza: 59.009 pesetas.

Lote núm. 3: 3 escarificadoras de accionamiento manual, de husillos: MOP-15.256; 15.257 y 15.258. Tipo de tasación al alza: 21.000 pesetas.

El material de la Junta de Obras se podrá examinar en el Muelle de Levante del Puerto de Castellón, y el de la Jefatura de Carreteras en la Casilla-Almacén sita en el acceso Sur a Castellón, durante las horas de 9 a 12 y de 14 a 17 de los días hábiles, hasta el 8 de febrero de 1971.

La presentación de proposiciones se efectuará hasta las 11 horas del día 9 de febrero de 1971 en la Dirección Facultativa de la Junta del Puerto de Castellón, sita en el Muelle Serrano Loberas, y en la Jefatura de Carreteras, Avda. Cernuda y Velasco, 24, según el material de que se trata, en cuyos Organismos pueden conocerse las normas que regirán en esta subasta.

El importe de este anuncio y el de los que se insertarán en el "Boletín Oficial de la provincia y diario "MEDITERRANEO", se satisfará a prorrato por los respectivos adjudicatarios.

En la celebración de esta subasta regirán las Normas aprobadas por Orden de 8-10-64 modificadas por las de 2-5-57 y 23-12-63. Castellón de la Plana, 22 de diciembre de 1970.

EL DELEGADO PROVINCIAL DEL M.O.P., PRESIDENTE DE LA JUNTA PROVINCIAL

ACTUALIDAD en VILLARREAL

El segundo día de Navidad

TRANSCURRIÓ el segundo día de Navidad con una temperatura fría y con cielo casi siempre nublado, con muy poca sol. La gente salió más de casa que en el primer día...

Los cines, bares, cafeterías, se vieron muy concurridos. La temperatura invitaba a ello. Lo propio ocurrió con las representaciones benéficas de El XIII.

Desde el domingo faltan de su domicilio



Desde el pasado domingo faltan de su domicilio Rosa Martínez Oliver y Belén Narro Ortiz, ambas de 17 años, y para conocer cuyo paradero realizan gestiones la Guardia Civil y la Policía, a las que la familia ha denunciado la desaparición. Si alguien conoce el paradero de estas muchachas, debe comunicarlo a dichas fuerzas.

que por la mañana se entrenasen en el Campo del Madrigal, pero no fue así. Los sevillanos llegaron al Hotel, se recluyeron a descansar en sus habitaciones y hasta por la tarde no salieron a la calle.

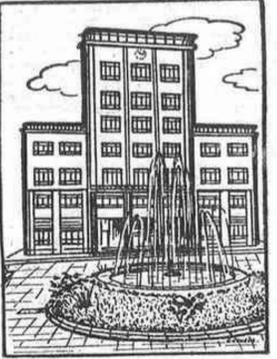
Y continuando una hermosa costumbre, ayer, al igual que antaño, las familias villarrealeses se reunieron al mediodía en torno a la mesa, invitándose mutua-

mente parientes entre parientes. Es una costumbre magnífica y firmemente conservada que tiene un marco indudablemente en estas fiestas tan íntimas y entrañables.

HORARIO DE MISAS

POR LA MAÑANA: 7 Arciprestal; 7:50 S. Francisco y MM. Doimicas; 8 Arciprestal y Santos Evangelistas; 8:30 Santa Sofía, S. Francisco, Colegio de la Consolación y Capilla del Pilar; 9 Arciprestal (radiada), Padres Carmelitas y San Pascual; 9:30 S. Francisco y Fundación Flors; 10 Arciprestal, Santos Evangelistas y PP Carmelitas; 10:30 Santa Sofía, Santa Isabel (en valenciano); 11 San Pascual; 11:30 San Francisco y Santa Isabel; 12 Arciprestal y Santos Evangelistas; 12:30 Santa Sofía y Santa Isabel; 13, S. Francisco.

POR LA TARDE: 7 Arciprestal; 8 S. Francisco y Santa Isabel.



Farmacias de Guardia

Domingo 27, D. Manuel Vilanova, Dr. Font 25, telf. 198.

Lunes 28, D. David Monfort, San Jaime, 47, telf. 47.

Servicio permanente: D. Juan Ronchera, Piedad 36, telf. 776.

Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72 telf. 11-58.

Club Náutico de Castellón

ACTO SOCIAL

El martes día 29 a las 7:15 de la tarde tendrá lugar en el local social del Club un recital de guitarra a cargo de la joven profesora Srta. María Dolores García que interpretará diversas composiciones de Albéniz, Tárrega y otros.

También actuará en dicho acto el formidable ilusionista D. Vicente Traver "Wamba", Presidente del Círculo de la Sociedad Española de Ilusionismo.

La Junta Directiva pone en conocimiento de los Sres. Socios que a partir de las siete horas del martes por la tarde el local social del Club quedará reservado para este acto, al que podrán asistir retirando la entrada correspondiente que se les facilitará en la Secretaría del Club.

Sólo podrán asistir los Sres. Socios y acompañantes de edades comprendidas entre los 10 y los 80 años.

Castellón, 26 de Diciembre de 1970. EL SECRETARIO

Advertisement for Saxo Club featuring a sun logo and text: DISCOTHEQUE Benicasim No sólo desea felices fiestas, las hace felices

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón

ESCUELA PARTICULAR DE FORMACION MERCANTIL

Próxima apertura de Curso en su nuevo local, sito en la calle Mayor, núm. 64 ENTRESUELO (EDIFICIO SIMAGO)

ESTA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, SE COMPLACE EN HACER PUBLICO, QUE CON EL PROPOSITO DE DAR UN NUEVO IMPULSO A SU ESCUELA PARTICULAR DE FORMACION MERCANTIL QUE VIENE SOSTENIENDO CON CARACTER TOTALMENTE GRATUITO DESDE EL AÑO 1930, EN BENEFICIO DE JOVENES RELACIONADOS CON LAS ACTIVIDADES MERCANTILES...

CURSO PRIMERO

GRAMATICA Y CALIGRAFIA, ARITMETICA GENERAL, GEOGRAFIA DE ESPAÑA E HISTORIA DE ESPAÑA.

CURSO SEGUNDO

AMPLIACION DE GRAMATICA CON NOCIONES DE LITERATURA ESPAÑOLA, ARITMETICA Y GEOMETRIA, GEOGRAFIA UNIVERSAL E HISTORIA UNIVERSAL.

CURSO TERCERO

FISICA Y QUIMICA, CIENCIAS NATURALES Y CULTURA ECONOMICO-SOCIAL.

CICLOS DE ESPECIALIZACION

FORMACION ADMINISTRATIVA = CURSO PRIMERO

INICIACION DE TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA GENERAL Y ORGANIZACION DE OFICINAS Y SEGURIDAD SOCIAL.

CURSO SEGUNDO

TAQUIGRAFIA SUPERIOR, MECANOGRAFIA ESPECIAL Y REGIMEN FISCAL DE LAS EMPRESAS.

FORMACION MERCANTIL = CURSO PRIMERO

CALCULO MERCANTIL, CONTABILIDAD GENERAL Y PRODUCTOS COMERCIALES.

CURSO SEGUNDO

CALCULO MERCANTIL APLICADO, CONTABILIDAD DE EMPRESAS, DERECHO MERCANTIL Y TECNICA BANCARIA.

FORMACION DE IDIOMAS = CURSO PRIMERO

INICIACION DE FRANCES, PRACTICAS DE FRANCES E HISTORIA DE FRANCIA O INICIACION DE INGLES, PRACTICAS DE INGLES E HISTORIA DE INGLATERRA.

CURSO SEGUNDO

FRANCES SUPERIOR, PRACTICAS DE FRANCES Y LITERATURA FRANCESA O INGLES SUPERIOR, PRACTICAS DE INGLES Y LITERATURA INGLESA.

EL ACCESO A ESTOS PLANES DE ESTUDIOS, SE REGIRA POR LAS SIGUIENTES NORMAS:

PARA CURSAR LOS ESTUDIOS DE FORMACION MERCANTIL GENERAL SE EXIGIRA UN SENCILLO EXAMEN DE INGRESO, Y HABER CUMPLIDO LA EDAD DE DOCE AÑOS. PARA TENER ACCESO A LOS ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION, SE REQUERIRA, O TENER APROBADAS LA TOTALIDAD DE LAS ASIGNATURAS DE LOS TRES CURSOS DE FORMACION MERCANTIL GENERAL, O TENER APROBADAS TODAS LAS ASIGNATURAS DEL BACHILLERATO ELEMENTAL, (SIN EXIGIRSE LA REVALIDA), O BIEN APROBAR UN EXAMEN ESPECIAL DE INGRESO, SIENDO LA EDAD MINIMA EXIGIDA PARA TOMAR PARTE EN EL MISMO LA DE CATORCE AÑOS.

EL HORARIO DE CLASES, DARA COMIENZO A LAS 7:15 HORAS DE LA TARDE, TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA, EXCEPTO SABADOS Y DOMINGOS. LAS DIRECTRICES Y ORIENTACION DE TODO ESTE PLAN DE ESTUDIOS, NO SOLO ESTA DIRIGIDO A LA FORMACION DE ADMINISTRATIVOS DE OFICINAS Y DESPACHOS, SINO TAMBIEN A OTRAS ACTIVIDADES RELACIONADAS CON EL TURISMO, SECRETARIADO DE EMPRESAS, ASI COMO BASE DE INDUDABLE INTERES PARA QUIENES DESEEN OPOSITAR A ENTIDADES BANCARIAS, CAJAS DE AHORRO, ETC...

ELLOS CON LARGA Y POSITIVA EXPERIENCIA PEDAGOGICA. LAS ENSEÑANZAS DE ESTOS ESTUDIOS CORRERAN A CARGO DE UN COMPETENTE PROFESORADO, INTEGRADO POR LICENCIADOS, PROFESORES MERCANTILES, MAESTROS, GRADUADOS SOCIALES, TODOS ELLOS CON LARGA Y POSITIVA EXPERIENCIA PEDAGOGICA. EN LA SECRETARIA DE ESTA CAMARA, SE FACILITARA INFORMACION Y SE ADMITIRAN SOLICITUDES PARA DICHO ESTUDIOS TODOS LOS DIAS LABORABLES DE 10 A 13 HORAS, A PARTIR DE ESTA FECHA, Y LAS CLASES D.M. DARAN COMIENZO EL PROXIMO MES DE ENERO.

CASTELLON, 26 DICIEMBRE DE 1970.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Matinal Cadena Ser; 843 Melodías de la Semana; 940 Ser joven; 945 Los 40 de Micki; 11 Re-transmisión, desde la Catedral de Santa María, de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso, Reverendo Padre, D. Fernando Andrés; 1130 Saludo musical; 12 El gran concierto, con Tomás Marín Blanco; 1330 Neptuno aconseja; 1330 Festivales del Variedad; 14 Actualidad 14 horas; 1430 Conexión con Radio Nacional de España; 1450 La hoja del Almanaque; 15 Actualidad deportiva; Director, Chenchó; 1530 Canja para Vd.; 16 Carrousel deportivo; Informaciones desde los distintos campos de fútbol, de 1.ª y 2.ª División; 1830 "Radio Young"; 1930 Baile de tarde. Los ritmos modernos con los conjuntos de más actualidad; 20 Música clásica: "El Cid", Massenet; "Es chopa hasta la mona", Giner; "Una nit de albas", Giner; "Lo cant del València", Soca; "La entrà de la murta", Giner; "Brises de Valencia", Tarol; "Aires levantinos", Sanchis Parra; 1050 Información local; 21 "Carrousel deportivo". Resultados de los encuentros: Crónicas; 2130 "Carrousel deportivo". Tercera División; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 2230 "Estadio", revista de los Deportes. Crónicas de los partidos Ontemencastellón y Villarreal-Belis, Repartaje en las casetas y la Liga va así; 23 Teatro del aire: "Los acreedores", comedia de Augusto Strindberg; 2330 Música ligera; 24 Cierre.

INFORMACION DE LA PROVINCIA INFO

SEGORBE Clausura del I Foro Juvenil Magnífica conferencia de D. Germán Reguilo



Se celebró en el salón de actos del Ilmo. Ayuntamiento la clausura del I Foro Juvenil, organizado por las Delegaciones Locales de la Juventud y de la Sección Femenina, en el que han participado jóvenes de ambos sexos en edades que han oscilado entre los dieciséis y veintidós años, constituyendo un auténtico éxito. La presidencia del acto estuvo formada por el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, don Rafael Martínez Clausich; Capitán de la Guardia Civil, don José Forcar Sales; Director del Colegio Menor de Segorbe, D. Germán Reguilo Simón; Comandante de Puesto de la Guardia Civil, don Serafín Mañilla; Alcalde, D. Manuel Anna Sabadán; los Tenientes de Alcalde, D. Gregorio Ordás Greco, D. Tirso Gimeno Igual y D. José María Ordás Greco; Inspector de Zona de la Juventud, don Rafael Casas Martín; Delegado Local de la Juventud, don Joaquín Salvador, y el Presidente del Foro, D. Eduardo Berbis Narbón.

NOTAS DE ARTE Mañana expondrá sus obras A. Alegre en la Sala Derenzi

A las siete de la tarde se inaugurará mañana una exposición de obras de A. Alegre en la Sala Derenzi, del pintor valenciano Agustín Alegre que se abrirá a las once y a las doce de la tarde. El historial de este pintor en su producción —parte de la cual hemos podido ver— de la mejor factura, por lo que tenemos la seguridad de que despertará el interés de los castellonenses. Agustín Alegre expuso recientemente en Valencia y a su triunfo ante la crítica, añadió la venta de numerosas obras valoradas en cientos de miles de pesetas. La exposición permanecerá abierta hasta el sábado 9 de enero.

Optica Chiva GAFAS GRADUADAS Enmedio, 23. Telef. 21-25-85.

Banco de Santander (FUNDADO EN 1857) AMPLIACION DE CAPITAL

De conformidad con los acuerdos adoptados por la Junta general extraordinaria de accionistas reunida el día 5 del presente mes, y después de obtener para ello la preceptiva autorización ministerial, este Banco amplía su Capital social en pesetas 715.418.250, representada esta ampliación por 2.881.625 nuevas acciones nominativas, de doscientas cincuenta pesetas nominales cada una. Tendrán derecho preferente para su suscripción tanto los titulares de las acciones ahora emitidas y en circulación como quienes lo sean de los Resguardos provisionales entregados a los accionistas del Banco Continental.

Restaurante CASA TURCH Desea Feliz Navidad y Próspera año 1971 a sus clientes y público en general y atrece Cena de Fin de Año en su nuevo Restaurante en Sebastián Eicano. Plazas limitadas Reservas Tel. 22 20 87

MEDI BATI Aperitivo Fin de Año Crema de ave Langostinos al gusto Ternera riojana Macedonia de fruta Vinos de Rioja Champaña de la Pierre Uvas de la Felicidad

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tel. 22 38 02 y 22 39 90 - Sin recargo. DAMA Publicidad - Castellón

- VARIOS (2) LA HERMANDAD de Salud Infirmorum, dispone de señoritas Diplomadas, parteras en domicilio, enfermeras y niños sanos. Informes Residencia Episcopal, todos los días de 6 a 7 de la tarde. Teléfono 220060. (729) DETECTIVES CIP-Diplomados. Autorización Gubernativa 2. Investigaciones Reservadas. Apartado 239 - Castellón. (2101) CONTABILIDADES atrasadas pondrá a día inmediatamente Asesora Contable Salamero. Llamar teléfono 22 22 07. Mayor 101-1. (2146) AVON LLAMA A usted con excelente oportunidad ganancias. Señoras y señoritas distribución proximidades hogar. Llame al teléfono 212675 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (10) PERSIANAS GRADULUX FILTROLUX. Muebles puertas pegables, todos. Alumetoli. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-21-32. (11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas. PALLARDO Plaza Alcazar de Toledo 15. Teléfono 22-23-95 CASTELLON. (12) PERSIANA veneciana graduable. L'YVOLOR Puerta plegable MODERFOLD. Muebles americanos para cortinas KIRCH INNOVACION. Mayor 68 Teléfono 22 48 33. (13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Liansola. Ronda Mijares 48. (14) ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DEXION varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA R. Mijares 48. Castellón. (15) PALSANES, Conejos Gigantes, venta todas edades, Granja Santa Sofía Borriol 7. VILLARREAL. (1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES. Suntuarias mas practica y económica. Mas problemas de espacio. TODOPICINA Trinidad 35. Teléfono 21-31-82. Castellón. (1517) VENDO a cambio piso P del Rey, calefacción central. Información C. Moneada, 7. En obra. (1615) AUMENTE sus ingresos colaborando ventas, plazas, enfado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid.

- (1905) AUTOMOVILES CASTELLON. Maximas facilidades. Visitenos y se convencerá. Ronda Magdalena, 27. Teléfono 21 35 72. (1935) AUTOMOVILES SPORT. Mas de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12. (1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón. (1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Maximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Teléfono 213933. (2061) AUTOMOVILES Castañeta ofrece Simca 900 a estrenar, precio de fábrica. Vehículos de ocasión todas las marcas completamente revisados, mínima entrada. SOLVENCIA absoluta. Gral. Aranda, 28 tel 224805. (2121) OPORTUNIDAD! Magníficos lotes de GORDINIS y SEAT 600 a precios de ocasión. TALLERES ESCUDER. Plaza Padre Jofre, 18 Castellón. (2122) TALLERES ESCUDER en su exposición de PLAZA JOFRE 18, le ofrece siempre la más extensa variedad en AUTOMOVILES DE OCA-SION. 1500 año 67, muy buen estado, 1400 C a gas-olil; varios 1500, MORIS 1100 magnifico; CITROEN BREAK; 4-1 y 4-F buen estado; CITROEN FURGONETAS y BERLINAS; SEAT 600 y 800-D; 850 con extras; SIMCA 1000 y G. L.; SKODA barato, buen estado. Perfectamente Revisados. Facilidades de pago. (2151) VENDO VESPACAR, perfecto. Cavadora desde 15.000 pias. Razón: Alcalde Tárrega, 53. Castellón. (2158) OCA-SION se vende vespino lujo color rojo seminuevo. Razón Conde Pestagua, 35-4. (1905) VENDO SEAT Ranchera 1500 matrícula Castellón. Razón Tel. 21 33 47. (1974) COMPRA de cartón papel y botellas en calle Mealla, 7. (2133) SE TRASPASA CAFETERIA muy céntrica por no poder atenderla. Informes P Generalísimo, 13 Teléfono 434 Villarreal. (2161) SE TRASPASA TIENDA de Juguetes y deportes por no poder atender. Razón: Navarra, 10. (2165) TRASPASO PELUQUERIA DE SEÑORAS céntrica. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. (2075) PISO PARTICULAR desea huéspedes pensión completa o sólo dormir. Razón: Avda. Casalduch, 44. Teléfono 22 24 18. (2167) CASA PARTICULAR desea huéspedes. Razón: Teléfono 22 17 27. (1990) APRENDA MECANOGRAFIA, pronta y bien. Le será útil. ACADEMIA ACTIVA. Plaza Maestrastro, y ESTE-LA. Enmedio, 24. le esperamos.

Parece inminente una subida del precio de la gasolina

En una o dos pesetas por litro

MADRID, 26. (Pyresa).— En las recientes declaraciones del Delegado del Gobierno en Campaña, D. Juan Rovira, parecía desprenderse que estaba en estudio la subida de precio de algunos productos petrolíferos. Ahora parece ser que dicha subida es inminente y en opinión de fuentes competentes de los medios petrolíferos, alcanzará, en el caso concreto de la gasolina, una cifra de una a dos pesetas por litro.

Estas subidas son consecuencia directa de la tensión al alza provocada en el mercado de fletes petrolíferos, y también de las restricciones de producción en las áreas cercanas a Europa occidental, concretamente en los campos de Libia, y a la voladura del oleoducto Trans Arabian Pipe Line. Se ha reducido así en 70 millones de toneladas métricas las entregas de crudo en el Mediterráneo, lo que ha obligado a los refinadores a ir a buscar este tonelaje a cargaderos más lejanos.

Simultáneamente a este hecho, en la reciente conferencia de la organización de países productores de petróleo (OPEC), celebrada en Venezuela, parece haber decidido en firme una subida importante de los precios en origen de los petróleos crudos, subida que ya había sido iniciada antes de esta conferencia por algunos países. Sin embargo, se comenta en los círculos locales, tal circunstancia debería ser aprovechada por la compañía arrendataria para ofrecer, como contrapartida, una mejora en la calidad de los servicios ofrecidos al usuario. Entre ellos, cabría destacar una más estricta vigilancia del fraude en las estaciones de servicio, al mismo tiempo que debería incrementarse las prestaciones ofrecidas por las mismas al usuario, para alcanzar un nivel similar al de otros países de Europa occidental. También debería estudiarse la ampliación adecuada de la red actual de estaciones de servicio, ya que es de señalar que España es el país de Europa occidental con mayor número de vehículos por surtidor, con las deficiencias que ello implica.

Igualmente, es conveniente destacar la necesidad de adecuar las instalaciones de almacenamiento de la compañía arrendataria a los consumos actuales, pues en el momento presente estos almacenamientos son insuficientes, obligando en muchos casos los movimientos de emergencia que encarecen incesantemente el coste de la distribución interior.

Optico Chivo

PROYECTORES
Enmedio, 23.
Teléf. 21-28-85.

MESON DEL CORDERO

RESTAURANTE
TIPICO

Ctra. Alcora Km 15'200 Abierto todo el año

BICICLETAS Y CICLOMOTORES « GIMSON »

Descuentos especiales con motivo FIESTA DE REYES AUTOMOTOR

Avda PEREZ GALDOS 5 — Teléfono 21 43 80

Grandes nevadas en la mayor parte de las provincias de la península

En tanto los bañistas disfrutan de mejor tiempo en las playas canarias

PAMPLONA, 26 (Cifra).— Nieve copiosamente desde las primeras horas de la mañana. El estado del piso, por las heladas de días anteriores ha hecho que la nieve cuajara con toda rapidez, la temperatura era de dos grados bajo cero.

La circulación de vehículos se hace peligrosa y se originan frecuentes patinazos por el hielo y la nieve.

NEVE EN BARCELONA
BARCELONA, 26 (Cifra).— A las diez de la mañana de hoy ha empezado a nevar en el Montseny y caía también agua-nieve en San Lorenzo de Munt, mientras en Barcelona empezaba a lloviznar, corriendo el riesgo de que pueda convertirse esta precipitación en nieve en las primeras horas de la noche.

La temperatura mínima registrada en Cataluña ha sido de 14 grados bajo cero en La Molina.

ESPEEA CAJA EN LEON
LEON, 26 (Cifra).— La ciudad amaneció esta mañana cubierta por una espesa capa de nieve, aunque a partir de las diez de la mañana comenzó a despejar y a mediodía luce el sol.

En la montaña continúa el temporal de nieve con relativa intensidad. Por los puertos del Manzanal, en la carretera general de Madrid a La Coruña y de Pajares, en la de Madrid a Gijón, se pasa con ayuda de cadenas.

Están cerrados numerosos puertos, entre ellos los de San Esteban, Tarna, Las Señales, San Clodio, Scededo, Lefariego, Ventana, Cuervo, Picones, Araya y otros. Extensas zonas de la montaña están incomunicadas por la nieve.

GRAN CONCURRENCIA EN LAS PLATAS CANARIAS
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 26 (Cifra).— Las nevadas de las Islas Canarias y las del resto de Europa son distintas y así, mientras las intenciones invernales dejan sentir sus efectos en otras partes, hoy se dieron cita en las plazas de Gran Canaria miles de turistas que pudieron disfrutar de las excelencias climáticas del archipiélago.

GRAN NEVADA EN ASTURIAS
OVIEDO, 26. (Pyresa).— Desde las diez y durante toda la mañana nevó abundante e inintermitentemente en Oviedo, en la mayor parte de las localidades de la zona central de Asturias y en todas las de la montaña. La mayor parte de los puertos están cerrados y en la carretera de Oviedo a Luarca, en el pequeño puerto de La Espina, los coches circulan con la ayuda de cadenas. El monte Naranco aparece con una ligera capa de nieve y, por las cañes, los coches circulan con toda clase de precauciones, en vista de que la nieve que se acumula sobre el asfalto hace que el piso esté resbaladizo.

LA SEGUNDA NEVADA EN GUADALAJARA
GUADALAJARA, 26. (Cifra).— La segunda nevada de la temporada ha caído sobre esta capital. La ciudad amaneció cubierta por una ligera capa blanca, que también se extiende por el resto de la provincia.

Los coches de línea han circulado sin dificultades. Por la carretera general se transita con precauciones a partir del kilómetro 69.

NEVE EN LA FRONTERA PORTUGUESA

VALENCIA DE ALCANTARA, (Caceres), 26. (Cifra).— Veinticuatro años hacía que no nevaba en el pueblo de Herrera de Alcántara. Ayer nevó copiosamente y esta mañana la niebla era intensísima en el término. También ha nevado en la frontera hispano-portuguesa, en Puerto Roque y han caído copos en Valencia de Alcántara.

TALAVERA, BAJO LA NEVE
TALAVERA DE LA REINA (Toledo), 26. (Cifra).— Con una gran nevada amaneció hoy la ciudad. La precipitación no cesó de caer durante toda la madrugada. El fenómeno es muy poco frecuente dada su poca altitud. La nieve ha cuajado sólo en los jardines y tejados, donde persiste a mediodía debido a la fría temperatura reinante.

NEVE EN VIZCAYA
BILBAO, 26. (Cifra).— Nuevamente ha hecho su aparición la nieve en Vizcaya, concretamente en los montes de la provincia. En la mañana de hoy caía consistentemente aguanieve y los montes aparecían nevados, aunque la visibilidad ha sido poca por causa de una densa niebla.

Como consecuencia, se hace recomendable el uso de cadenas a la circulación rodada al transitar por los puertos de Orduña, Barazar, Urquiola, Altube, Aretio y Solube.

LA PROVINCIA DE RIOJA, NEVADA

LOGROÑO, 26. (Cifra).— La provincia de Logroño ha amanecido cubierta de nieve, especialmente en la sierra Camerana y Rioja alta, pues la cantidad caída en la Rioja baja es más bien insignificante.

La circulación por las carreteras se hace difícil porque la temperatura se ha mantenido prácticamente bajo cero durante todo el día lo que ha hecho convertirse la nieve en hielo.

El puerto de Piqueras en la nacional 111 de Logroño a Soria se encontraba cerrado a media tarde de hoy. Se temía, no obstante que esta noche se vuela a registrar una nueva nevada.

EL TIEMPO

Temporal de lluvia y nieve

MADRID, 26. — (Servicio especial de PYRESA). — Esta semana, en sus últimas horas, coincidiendo con las fiestas de Navidad, ha sido alcanzada la Península por un temporal de nieve, que cubrió de blanco las tierras del interior de Galicia, Cantábrico meseta superior, cabecera del Ebro y extensas comarcas del Centro La Mancha y norte de Extremadura. Las nevadas, unidas a las lluvias, han dejado durante la pasada semana 98 litros de precipitación en Ibiza; 56 en Avilés y el aeropuerto de Tenerife; Gijón, con 28 litros; Santander, con 21; La Coruña y Santa Cruz de Tenerife, con 14; y Lugo, León, Valladolid, Valencia, Cartagena, Mahón, Santa Cruz de la Palma y Lanzarote, con 7.

A pesar de estas precipitaciones, los embalses han continuado disminuyendo sus reservas, que en la actualidad ascienden a 15.559 millones de metros cúbicos, lo que supone una disminución con relación a la semana anterior de 232 millones. No obstante, el volumen de agua embalsada en la actualidad es superior al promedio existente durante los últimos cinco años en esta misma fecha, en 1.985 millones de metros cúbicos.

La situación de nevada, que continuará con temporal de lluvia, ha venido a poner punto final a los intensos frios pasados esta semana, en que las mínimas termométricas llegaron a ser de hasta 11 grados bajo cero en Teruel; 10 bajo cero, en Ciudad Real, Albacete y Cuenca; 9 bajo cero, en Avila, Huesca, Madrid y Granada. Las heladas han sido intensas en todo el interior de la Península, e incluso se asomaron al litoral de Galicia, Golfo de Cádiz y área del Mediterráneo comprendida entre el Estrecho y Cataluña, con exclusión de la capital almeriense. Es de destacar también las máximas más bajas, registradas esta semana, que no superaron los cero grados en Burgos, Segovia y Teruel; un grado bajo cero en Zamora, Avila y León; 2 bajo cero en Valladolid y Soria; 3 bajo cero en Palencia, y 4 bajo cero en Zamora, que ha sido la población más fría. En cuanto a la máxima más alta, destacan Almería, con 18 grados, que alcanzó al comienzo de la semana, valor superado en el archipiélago canario con 21 grados en las dos capitales.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO
El anticiclón se ha desplazado ya muy al norte de Inglaterra, y para mañana los mapas previstos indican borrascas sobre el sur de Portugal, que está ahondándose y adquiriendo gran actividad. Hay otra perturbación en el norte de Argel y por el Atlántico los vientos de Poniente arrastran nuevas depresiones. Con ello se inicia un temporal de Poniente que inicialmente está produciendo nevadas y que paulatinamente se irá transformando en un temporal de lluvia, que regará copiosamente toda la Península. Este temporal de origen atlántico, además de aportar cantidades importantes de agua, hará que las temperaturas sean superiores y el medio ambiente se suavice considerablemente.

Mañana habrá nubes prácticamente en toda la Península, con lluvias importantes en Andalucía, que posteriormente se extenderán a La Mancha, Extremadura, Sureste y Levante. En la mitad norte de la Península, las precipitaciones serán en forma de nieve, con excepción del bajo Ebro y litoral catalán. Las temperaturas, como hemos dicho antes, serán más altas.

CERVERA®

Cuida su línea

LECHE ESTERILIZADA DESNATADA

CERVERA

PRODUCEA EN VITAMINAS A 1000 UI D 400 UI

leche desnatada CERVERA® para régimen y dietas adelgazantes

Aviones cohete de pasajeros para la próxima década

Podrán alcanzar velocidades de unos 27.000 kilómetros por hora

H OUSTON, Texas (Crónica especial para IPS, por Jack Hollands). — Francia que el proyecto "Concorde" de avión supersónico de pasajeros, cuyas últimas pruebas se están llevando a cabo en Inglaterra, habría de aportar un avance definitivo a los transportes aéreos de super-sonido. Sin embargo, antes de que este proyecto angiofrancés se haya convertido en una realidad operante, los técnicos aeronáuticos empiezan a hablar de otros mucho más ambiciosos como el que se ha presentado en la VII reunión anual del Instituto Americano de Aeronáutica y Astronáutica.

Si hemos de creer a los ingenieros Marwell W. Hunter y Dietrich W. Fellenz, los grandes aviones impulsados por motores a reacción quedarán obsoletos dentro de una década, ante la aparición de otros modelos expandidos por cohetes, y capaces de alcanzar velocidades de unos 27.000 kilómetros por hora.

Estos nuevos aviones, que de acuerdo con los mencionados investigadores de Lockheed, se- rán de despegue vertical, emplearán cohetes hidrógeno-oxígeno para el despegue, y un motor nuclear que seguirá impulsándolos cuando se encuentren a gran altitud.

El proyecto, que permitirá alcanzar cualquier punto de la tierra en menos de una hora, se encuentra prácticamente a caballo por lo que a diseño se refiere, si bien necesita todavía importantes estudios sobre materiales a emplear.

Tres son los puntos más importantes que habría señalar como ventajas fundamentales del proyecto: primero, el enorme avance que representaría desde el punto de vista de la velocidad y el acortamiento de tiempo de los viajes. Segundo que la rentabilidad de los nuevos aviones sería muy superior a la de los actuales. Finalmente, que los niveles de contaminación atmosférica no aumentarían en absoluto con el empleo de estos nuevos aviones, toda vez que por los tubos de escape de los cohetes hidrógeno-oxígeno, lo único que se desprende es vapor de agua como subproducto de la combustión.

DISCOTECA ORODAY

OROPESA DEL MAR

Día 31 de diciembre de 1970

Le citamos para reunirnos en el ambiente más agradable y decirle adiós al año 1970

Queremos estar los más posibles para recibir al nuevo 1971

GRAN COTILLON

Bolsas con regalos
Alegria-Diversión-Ambiente-Música
y... sorpresa a la Madrugada...

PRECIOS POPULARES

Ha fallecido la atleta británica Lillian Board

MUNICH, 26 (Pyresa).— En la clínica universitaria de esta ciudad ha fallecido a las 1600 horas de hoy la atleta británica Lillian Board, de 22 años, medalla de plata en la prueba de 400 metros lisos en la Olimpiada de México. Lillian Board había sido intervenido quirúrgicamente por el profesor Rudolf Zenker una vez que los análisis practicados habían demostrado la existencia de un cáncer de estómago. Una vez terminada la intervención quirúrgica, el doctor Zenker manifestó que conservaba las esperanzas de conservar con vida a la atleta británica. Sin embargo, el pasado viernes Lillian Board entró en coma y su estado se ha agravado paulatinamente. En el momento de su muerte se hallaban junto a la enferma su padre.

La noticia de la muerte de Lillian Board ha causado honda tristeza en los medios deportivos ingleses en los que Lillian era muy apreciada por sus cualidades como persona y como deportista.

Importante Empresa

distribuidora exclusiva para España de las mejores películas de PIERA ACRILICA, con variados modelos de la máxima actualidad precisa.

Distribuidor exclusivo para la venta en esta provincia. Escribir: Villarreal, Marqués de Montecagudo, 22-2.-Madrid-2.

ERO'S DISCOTECA (VILLARREAL)

GRAN COTILLON FIN DE AÑO

CON CHAMPAGNE CONDE DE CARALT

PLAZAS LIMITADAS

PARA LA RESERVA DE PLAZAS, LLAMEN AL TELEFONO 369 (Villarreal) EN HORAS DE OFICINAS

Ayer por la tarde llegó...

inmediatamente al avión y las lágrimas se le saltaban no sólo a los familiares más próximos al señor Beihl, sino también a cuantos presenciaron un momento. Le entregaron un ramo de flores. Al bajar del avión, un periodista francés preguntó al señor Beihl si se sentía feliz. Se limitó a decir: "Estas navidades son las más felices de mi vida".

LA LLEGADA A BIARRITZ

BIARRITZ, 26. (Del enviado especial de Pyresa, Juan Antonio Lecuona). — El jefe del secuestro del Consol alemán, acreditado en San Sebastián, ha terminado felizmente. El aeropuerto de Parma, en Biarritz, ha sido el centro de la prensa internacional en las primeras horas del día. La esposa y la hija del Sr. Beihl llegaron procedentes de San Sebastián, a las trece horas al aeropuerto, donde se hallaba el Cónsul General de España en Hendaya, jefe de la policía y gendarmería francesa, Cónsul General de Alemania, acreditado en Burdeos, y más tarde, el Subsecretario de los Pirineos Atlánticos y primeras autoridades francesas, así como numerosas representaciones españolas. Asimismo, se encontraba más de un centenar de informadores.

El avión alemán un DC-8, preparado especialmente para viajes de carácter oficial, tomaba tierra en Parma a las 15.25. En dicho avión, además del Sr. Beihl, y de los dos periodistas alemanes que intervinieron en el rescate, viajaba el periodista español César Santos, correspondiente de Pyresa en Bonn, aparte de la representación del Gobierno alemán formada por el Secretario de Estado, Sr. Moersch, del Ministerio Alemán de Asuntos Exteriores, el Dr. Munz, jefe del Departamento mediterráneo de dicho Ministerio, y el hermano más joven del Cónsul liberado, Karl Beihl.

REENCUENTRO FAMILIAR Y DECLARACIONES

La primera persona que subió al avión, fue la hija del Cónsul liberado, Luc, quien se fundió en un cariñoso abrazo, sin poder tener las lágrimas a raya. Seguidamente se repitió la escena con la Sra. Beihl. El Sr. Beihl y sus familiares fueron recibidos por todas las autoridades, pasando a un salón del aeropuerto, donde dialogó con los periodistas, antes de emprender viaje de regreso por carretera a España, a través del puente internacional de Irún, en cuyo río corría una gran vigilancia. El Sr. Beihl, h'zo, entre otras, las siguientes declaraciones:

"He recibido un trato humano durante todo mi cautiverio, e incluso recibía las medicinas precisas, cumplimentando por escrito la recepción de las mismas, para mejor control de mis secuestradores de la ETA. "Mis comidas eran sanas y abundantes, incluso las mismas que las de mis vigilantes. Estos me preguntaban si deseaba alguna comida dentro de las posibilidades del lugar, pues estaba cada tres o cuatro días en sitio distinto. Yo seguía sin saber donde, porque siempre estaba encapuchado o con gafas especiales que me impedían toda visión. "Los peores momentos que he pasado han sido cuando advertí que existían divergencias entre los miembros de la organización secuestradora, ETA, y, naturalmente en esos momentos era cuando temía ser víctima de esas diferencias. "En general dormía con tres o cuatro mantas porque las habitaciones que me han alojado carecen de calefacción y daban la impresión de ser pobres y poco menos que abandonadas. "Deseo expresar mi gratitud hacia las autoridades tanto españolas como alemanas a la prensa de ambos países y al periodista francés que me visitó durante mi cautiverio. Esto me emocionó mucho y a demás estuvo conmigo muy cordial y afectuoso. "Con relación a mis movimientos durante el secuestro poco puedo decir, ya que siempre he llevado puesto el capuchón o gafas especiales. Del último día de mi cautiverio puedo decir que viajé, aproximadamente, unas veintidós horas, creo que desde España. Lo que sí puedo afirmar es que la exploración clínica de mi paciente. Al término de la misma, el doctor Bravo afirmó que el Cónsul se halla en perfecto estado de salud y con tensión arterial normal. Sólo el lógico cansancio y un acentuado adelgazamiento son signos externos de su secuestro. Por cierto que, según el médico, el hecho de haber adelgazado es muy favorable al señor Beihl, como para cualquier paciente de dolencias cardíacas. Respecto a la medicación suministrada a su paciente durante los veintidós días que duró el secuestro, el señor Bravo afirmó que se trataba de productos farmacéuticos equivalentes, aunque no iguales, a los que habitualmente toma el señor Beihl.

EN LA FRONTERA

IRUN, 26 (Pyresa). — El cónsul honorario de Alemania federal en San Sebastián don Eugenio Beihl, secuestrado el día 1 de diciembre y puesto en libertad por sus secuestradores ayer, ha llegado a la frontera franco española a las seis de la tarde. Después de saludar a las autoridades españolas que esperaban su llegada, reanudó viaje a San Sebastián. En el mismo coche le acompañaban sus familiares.

Según noticias facilitadas por personas allegadas a la familia Beihl, ésta piensa emprender unas vacaciones en lugar no conocido, ya que así se lo ha aconsejado el médico a don Eugenio Beihl para recobrar de la tensión a que ha estado sometido durante los veintidós días de su cautiverio.

BEIHL EN SU DOMICILIO

IRUN, 26 (Pyresa). — A las seis menos cuarto de la tarde el Cónsul Eugenio Beihl y sus acompañantes salieron con dirección a San Sebastián. "Estoy muy cansado y aún no se si permaneceré o no en San Sebastián los días próximos. Ahora iré al médico", afirmó el Cónsul, que a su llegada a San Sebastián se dirigió a su domicilio, en el número 28 de la avenida de Miracóncha, donde en la actualidad permanece descansando y donde su familia ha rogado a los numerosos periodistas allí congregados que respetaran su descanso.

NO SE HA QUERIDO DAR UNA IMPRESION DE MENOSPRECIO A ESPAÑA

SAN SEBASTIAN, 26. (Pyresa). — Se ha especulado mucho sobre la posible o no venida del Cónsul Beihl a San Sebastián. El rumor que probablemente no vendría y recogería a la familia en Biarritz, regresando en el mismo avión a Alemania, no carecía de fundamento. Sin embargo, a última hora, se cambió de opinión. Un funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores, que viajaba en el mismo avión que el cónsul, comentó con el enviado especial de Pyresa la venida de Beihl a San Sebastián, justificándola con el argumento de que si Beihl regresaba desde Biarritz a Alemania, podría esto herir la sensibilidad española. No hubo animadversión alguna en el proyecto de no desplazarse a San Sebastián. Era el deseo de no enfrentarse con un aluvión de periodistas. No obstante se prefirió afrontar a la prensa para que los españoles no creyeran que el Cónsul tenía algo contra ella.

NO SE HA ENTREGADO DINERO A LOS SECUESTRADORES

MADRID, 26. (Cifra). — El consejero de prensa de la Embajada alemana en Madrid, Conde de Schultenburg, ha rogado a la agencia Cifra hacer público en nombre de dicha representación diplomática que ni el gobierno de la República Federal ni ningún organismo oficial de dicho país ha hecho entrega a los secuestradores del cónsul Beihl de cantidad alguna para obtener su rescate. Asimismo informó el consejero alemán que el Embajador alemán, Herrmann Meyer Linderberg saldrá esta noche por vía férrea, hacia San Sebastián para saludar al cónsul Beihl e interesarse por su estado de salud.

Atentado contra el Jefe del Gobierno turco, que resultó ileso

ESTAMBUL, 26 (Efe). — El Jefe del Gobierno turco Süleyman Demirel ha salido ileso de un atentado cometido contra él esta mañana en Estambul. Un desconocido arrojó desde un edificio próximo a la universidad técnica una bomba de fabricación casera que explotó a unos cuatro metros de distancia del automóvil que ocupaba Demirel que se dirigió desde el aeropuerto al centro de la ciudad donde inauguró un edificio público. En el atentado no hubo víctimas ni daños materiales.

Viene de la primera

Beihl, con los periodistas que lo llevaron a Alemania y con el Secretario de Estado, Moersch, pudieron sacar la conclusión de que la libertad se debía a las gestiones de los dos periodistas alemanes y éstos temieron que su ausencia de la conferencia de prensa levantara sospechas antes de tiempo.

El viaje a Wiesbaden se realizó en condiciones casi de película policíaca. Cuando se anunció en San Juan de Luz su inminente liberación, Beihl no estaba todavía en manos de los periodistas alemanes y éstos temieron que su ausencia de la conferencia de prensa levantara sospechas antes de tiempo.

Utilizaron un coche de matrícula francesa, para pasar inadvertidos, un poco antes de llegar a la frontera franco-alemana cambiaron de coche y en un Mercedes con matrícula alemana consiguieron que se les cediera paso sin control de documentación. Esto explica que el cónsul Beihl haya llegado a Wiesbaden sin haber sido reconocido por nadie. Nieve y hielo en la carretera. En la frontera alemana un saludo y sin control alguno llegaron a Unter den Eichen (Bajo las Encinas) en Wiesbaden, sede del segundo canal de la televisión alemana.

"Nada de extraño, me confesaba, el cónsul Beihl, que tras las semanas de secuestro y este difícilísimo viaje, arriesgándose a un accidente, no haya podido conciliar el sueño en su primera noche de ciudadano libre". El vuelo a Biarritz ha durado poco más de tres horas y la llegada ha sido emocionante. La esposa e hija del cónsul subieron

El bautizo, que se celebra en Palencia el día 1 de enero, considerado, por su originalidad, como único en el mundo cristiano

En la iglesia de San Miguel, la del Cid, se bautiza postinmeramente a Nño Dos

PALENCIA. En Palencia, en la iglesia de San Miguel, donde según afirma la tradición se casó el Cid Campeador, organizan todos los años una fiesta típica y ya popular en el mundo cristiano. La ceremonia de la Circuncisión, del día 1 de enero, conocida comúnmente como "El Bautizo del Niño". Hay actos religiosos en el interior del templo, con paseo del Niño, en andas con campanillas, que sueñan alegremente ante el canto de los coros y la alegría de los feligreses. En la casa de "Las Llaves", tiene lugar el bautizo del Niño, ante la madrina, con "pedrea", de caramelos y confites. Se cantan villancicos.

Esso se organiza la Cofradía del Dulce Nombre de Jesús, una de las más antiguas de Palencia, de cuya fecha de fundación no se conoce la exacta. Por documentos, una Bu. a del Papa Pío IV, se deduce que tiene que ser anterior al año 1561. La cofradía que tiene más de 400 años de antigüedad. Un simpático y solemne ambiente rodea esta ceremonia del bautizo del Niño no exenta de ternura y fe religiosa, que la Cofradía del Dulce Nombre de Jesús ha conservado con la frescura popular de sus primeros tiempos. En la actualidad esta Cofradía cuenta con ciento setenta y nueve hermanos cofrades y sesenta y dos hermanas, que acuden a la fiesta del Niño, aunque se encuentran los de Palencia. Es una tradición de siglos que ninguno quiere romper.

Estos días se ha celebrado el obituario de Tabla. Ha sido invitado el delegado de Información y Turismo, como miembro de la campaña "Faz en la Tierra", autoridades y representantes de los medios informativos. En el llamado "paseo del Niño", casa de rancho sabor, propiedad de la cofradía, y donde se celebran los más típicos y sencillos actos, fue la reunión, a la que asistieron la mayor parte de los cofrades. Se rezó por los cofrades difuntos y, después del ritual, se inició el obituario. El secretario, don Mariano Arconada, señaló que el tradicional "Bautizo del Niño", que desde hace tres años figura en la campaña "Faz en la Tierra" está, será una fiesta que mejorará la de los anteriores, y la de próxima será a lo grande.

Don José María Gallego, asesor de la delegación de Información y Turismo, hizo uso de la palabra para dar a conocer a los asistentes, el interés que existe por dar un relieve especial a tan tradicional festividad del mundo cristiano. Señaló que, en una reunión previa, en la Delegación, se trató de un plan ambicioso, de tal envergadura que este año no puede llevarse a cabo. Lo que sí se puede hacer es un recuerdo mayor de mayor lucimiento, coros y rondallas, solicitando para ello a colaboración de colegios y rondallas que se sitúan en sitios estratégicos de la procesión, y al paso, canten el villancico.

En la Plaza Mayor será la adoración pública del Niño, ante el Beihl, que se instalará, como todos los años, en el portico del Ayuntamiento. Actuará el grupo de Coros y Danzas, de la Sección Femenina, rondallas y, los cofrades repartirán entre el público confites y caramelos.

Los actos de todos los años no hay variación, en cuanto a lo religioso, en la iglesia de San Miguel, la del Cid, se celebrará la Santa Misa, con sermón y obligatoria asistencia de cofrades. El orador sagrado, glosa la semanza del Niño Dios, de Jesús. Por la tarde se cantan las vísperas, y a continuación del Santo Rosario, se inicia la procesión, dando vuelta a la nave de la iglesia, moviendo las andas balanceando que hace sonar unas campanillas y los cofrades cantan unos villancicos muy antiguos e inocentes, que hablan de las profecías de los Magos de Oriente y de la perversa intención de Herodes y que tiene un escurbillo pegadizo:

"Ea, que eres como una perla, oja, que los niños te adoran, oye, que te rodan a pastores, —vaya, que eres sol refrigerio, — niño del alma". Desde la iglesia, la procesión se dirige a. Palacio de Niño, y en el camino, al llegar a la Casa de las Llaves, la madrina y su corte en el balcón, se procede al bautizo, con pedrea de caramelos, canto del villancico, baile del niño, y donde las madres balancean a sus hijos también a compás del baile. Y finalmente, después de entronizar al Niño, en su palacio los cofrades comparan la monada y almendras con las autoridades, representaciones e invitadas en una fiesta, tradicional, curiosa, sencilla, popular y de una dulzura solemne, que cautiva a todos los que la contemplan y que bien merece que "Faz en la Tierra" se preocupe por ella, se encargue de darle relieve, en honor de esas tradiciones patrias, que corren peligro de desaparecer. — (PYRESA)

Optica Chiva

MICROSCOPIOS ESCOLARES
Enmedio, 23.
Teléf. 21-26-85.

El Cónsul BEIHL, en su domicilio, ante los periodistas En los días de cautiverio ha gozado muchísimo

SAN SEBASTIAN, 26. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón). — Eugenio Beihl, frente a los periodistas que aguardaban para conocer más detalles de su cautiverio, ha comenzado una improvisada rueda de prensa con un gesto extraño: lentamente ha desabrochado el cinturón de sus pantalones. "Es para que vean ustedes lo que he afeitado. No se acostan".

Tras esta salida humorística, Beihl ha complementado la desconfianza de su secuestro con la afirmación tajante de que lo ralizaron cuatro hombres, todos ellos empujados. "No sé cuando tiempo rodamos, ni cuando se efectuó el cambio de coche, porque en cuanto me senté en el asiento posterior de mi coche, me colocaron una capucha y ni siquiera pude mirar el reloj. No puedo precisar hacia donde rodamos, pero tengo la impresión de que me llevaron a Alava, ya que me parecían sublimos el sitio de Euzkagat. Después, parte del recorrido lo hice a pie, guiado por las manos de mis secuestradores. Es curioso, porque en ningún momento sentí miedo durante el recorrido, aunque, desde luego, estaba muy nervioso".

EL CAUTIVERIO

Cuando Beihl aborda el tema de su estancia entre los secuestradores se hace más reservado, más lento y pausado en sus manifestaciones. Parece como si tuviese miedo de cometer una imprudencia, encajado tal vez en alguna norma diplomática. Para comenzar, advierte: "He prometido solemneemente no contar algunas de las cosas que he visto durante estos días de encierro".

Después, lentamente, desgrana la mazorca de los detalles, algunos conocidos ya, otros no. "Aunque he convivido veintidós días con los secuestradores, no sé casi nada de ellos. Siempre han estado encapuchados. Nunca pude ver la cara de ninguno y eso que, al menos, uno de ellos estaba siempre de guardia conmigo. Han sido varios los que se han turnado en esta vigilancia, pero rara vez habíamos dos al mismo tiempo".

La oscuridad, las capuchas y lo misterioso han sido el común denominador de toda la aventura, a juzgar por lo que relata Beihl: "Eugen Beihl comenta que no esperaba ya su liberación el día de Año Nuevo. "Rogué a mis secuestradores que me liberaran el día 23. Estuve esperando hasta las tres de la madrugada, porque todo parecía indicar que la liberación se llevaría a cabo. Al final, todo se vino abajo y tuve que acostarme. El día siguiente, el día de Nochebuena, a las siete y media de la tarde, estaba ya acostado porque tenía bastante frío y no me encontraba muy bien. De repente vinieron a avisarme: "¡Vámonos!". Era el momento definitivo. Justo entonces, y tal vez porque no me lo esperaba, tuve un miedo espantoso. Estaba muy nervioso y no acababa de creer que toda mi inquietud iba por fin a desaparecer. Sólo en dos ocasiones, durante el secuestro, he sentido miedo".

LA VISITA DEL MEDICO

Treinta y tres minutos después que Eugenio Beihl llegara a su casa, su médico, el doctor Bravo, se personó en el domicilio del Cónsul y procedió a realizar una completa

REGALOS NAVIDAD Y REYES

!!! Los más distinguidos !!!

LIBRERIA Y PAPERERIA **ARMENGOT**

Inmedio, 21 Tel. 214715

BICICLETAS

Todos Tipos y Tamaños

Plegables
Extensibles
Normales
y Niño

CICLOMOTORES «Emeve» Mobylet y «Vespino»

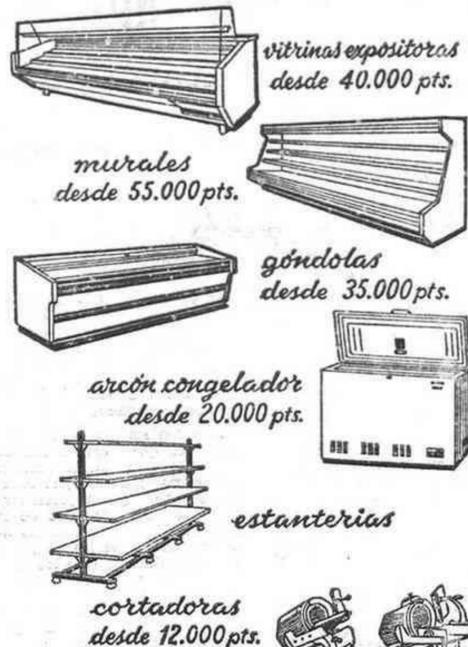
CICLOMOTORES Usados todas marcas
CONTADO Y PLAZOS

Vicente Ramos

Navarra, 133 - Teléf. 213016 - Castellón

FROST

al servicio de la ALIMENTACION



vitrinas expositoras desde 40.000 pts.

murales desde 55.000 pts.

góndolas desde 35.000 pts.

arcón congelador desde 20.000 pts.

estanterías

cortadoras desde 12.000 pts.

balanzas desde 9.000 pts.

EXPOSICIÓN Y VENTA:
CONDE PESTAGUA, 10 Y 14 Y SAN LUIS, 7 Y 9
Teléfono 22 05 44
FÁBRICA: MAESTRO LLORENS, 17 - Teléf. 21 28 80
CASTELLÓN

MOTORES LOMBARDINI DE 71 A 56 H.P.

DIESEL 4 TIEMPOS

Para motocicletas, bombas riego, aplicaciones industriales y náuticas

EQUIPOS MOTO-BOMBAS HORIZONTALES
Distribución Valencia y Castellón

GALLERES DUFOS
Alicante, 29 y 31 VALENCIA Teléf. 275932 y 277433

Servicio Oficial:
JUAN DOMENECH José M.ª Fernan. 35.-VALL D'ALBA.
D. Bautista Burdeos, con domicilio en Pilar, 77 de Vinaros.
D. Juan Forcadell, San José, 94 de Villarreal.

SANEAMIENTO

"Roca"

LIMAC

PASEO RIBALTA, 8 TELEF. 21-21-00 - 21-46-08

¡AHORA es el momento de instalar su antena...

U.H.F.

JOAQUIN GIMENEZ, S. I.

CENTRAL: O. Puebla Larga 18. VALENCIA-18.
Tel. 63 28 56 - 62 25 54 - 69 29 97

Delegado CASTELLÓN:
D. ANTONIO SEBASTIA PIQUER
José Antonio, 8 Teléfono 23 46 68

Por 1.000 pesetas le entregaremos su TRAJE

HECHO A SU MEDIDA en las mejores fibras europeas: TERGAL, LEACRIL, LANA FURA VIRGEN y acabado INGLESE y SEIS MESES A 250 PESETAS

RECIBIDAS ULTIMAS NOVEDADES OTOÑO E INVIERNO

COTS

CASTELLÓN: Calle San Francisco, 4, principal.

Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

¿SOBREVIVIRÁ LA UNIÓN SOVIÉTICA HASTA 1984?

Y SI dice —o mejor pregunta— el título de un libro del escritor soviético Andrei Amalrik, autor también de "Involuntario viaje a Siberia", expulsado de la universidad de Moscú en 1963 y condenado en 1965 a dos años y medio de exilio en Siberia, por "parasitismo". El primero de los dos libros citados, fue secretamente pasado a Occidente hace unos meses. Entonces, nos ocupamos, en un comentario, de Andrei Amalrik y de su desafío personal a los poderes de la Unión Soviética. Amalrik fue detenido el 21 de mayo de 1970, en noviembre y fue condenado a seis años de prisión. "¿Sobrevivirá la Unión Soviética hasta 1984?", acaba de ser publicado ahora en Londres, juntamente con tres cartas suyas, la primera dirigida a Anatoly Vasilevich Kuznetsov, refugiado actualmente en Inglaterra.

"¿Sobrevivirá la Unión Soviética hasta 1984?", es la más interesante pieza de futurología política que se ha publicado en los últimos años, tanto por la brillantez y penetración del autor como por la magnitud del tema, sólo comparable, en el campo de la ficción a "1984" de George Orwell. ¿Por qué esa coincidencia en el año 1984, se preguntará el lector? En ese año sitúa Orwell la acción de su turbadora novela, en la apoteosis degenerativa del estado totalitario-policiaco. Pero Amalrik no menciona para nada a Orwell, habiendo elegido en principio la fecha 1980 para el colapso de la Unión Soviética, sólo dice que cambió a 1984 siguiendo el consejo de un amigo ruso, experto en pensamiento antiguo chino y admirador de la literatura inglesa contemporánea. Amalrik, en realidad, nos produce la impresión de no haber leído a Orwell, y de no ser consciente de la coincidencia de fechas.

El principio del fin de la Unión Soviética lo pone Amalrik en el estadio de una guerra con China, entre 1975 y 1980, dado "el absoluto antagonismo de sus intereses nacional-imperialistas". Para entonces, los chinos dispondrán de un considerable arsenal nuclear, pero la guerra con Rusia será "convencional" —esta es la opción Amalrik—, cuyo desenlace, en todo caso, vendría a ser el mismo con un ataque nuclear soviético: la coherencia china, quedaría destruida, pero no la misma China, que podría someter a Rusia a una "agotadora guerra de guerrillas", a lo largo de 4.000 millas de frontera.

Ocurrido esto, surgen tres problemas: la actitud de los Estados Unidos; las consecuencias en Europa; y la situación resultante dentro de la Unión Soviética. Amalrik, rechaza la idea de una alianza entre Rusia y los Estados Unidos contra China, que se basaría sólo en el miedo de los rusos a los chinos; en cambio, un previsible aumento en el nivel de vida del pueblo chino, y un proceso, también previsible, de liberación política, y esto "junto con su tradicional fe en valores espirituales, haría (de China) un notable "partner" para la democrática América".

Las consecuencias en Europa, las traería la transferencia de fuerzas de la Unión Soviética al Este, para la guerra con China, abandonando o descuidando sus intereses en Europa. Alemania, se reunificaría bajo un signo antisoviético, y en el resto de las naciones del Este de Europa comenzaría un proceso de des-sovietización y de reclamaciones territoriales (Polonia, reclamaría Lituania y Vilna; Alemania, Kaliningrad (Koenigsberg); Hungría, Transcarpatia; Rumania, Besarabia). Rusia podría ocupar militarmente todo el Este de Europa, pero con esto crearía un segundo frente. "Es decir, un frente contra los alemanes, que recibirían ayuda de los pueblos del Este de Europa, algo que Rusia no se puede permitir". A su vez —sigue Amalrik—, Japón presentaría en Extremo Oriente sus reclamaciones, primero a las Islas Kuriles y después a Akhalin. "En resumen, la Unión Soviética tendría que pagar, todas las aspiraciones territoriales de Stalin".

Por último, vendría la descomposición interna de la misma Unión Soviética; primero surgiría una llamada nacionalista entre los rusos, paralelamente al despertar de las esperanzas de las nacionalidades no rusas. Después, sobrevendría la desmoralización por una guerra reñida muy lejos y sin aparente razón, por los quebrantos económicos y el descenso en el nivel de vida, surgirían las protestas, reprimidas por las tropas, lo que aceleraría el colapso del ejército; aparecerían las tendencias nacionalistas en los pueblos no-rusos de la Unión Soviética, primero en el área báltica, seguidamente en el Cáucaso y en Ucrania y por último en Asia Central y a lo largo del Volga. "Entretanto —prosigue Amalrik— el régimen burocrático, será incapaz de llevar, simultáneamente, la guerra, de resolver los problemas económicos y de reprimir o satisfacer las demandas populares, replegándose sobre sí mismo, perdiendo control del país e incluso contacto con la realidad". "Una derrota importante en el frente, o en una serie erupción de descontento popular en la capital, como huelgas o encuentros armados, bastarían para desmoronar al régimen".

Esto, ocurriría entre 1980 y 1985, según Amalrik. "El poder pasaría a manos de elementos o grupos extremistas y el país comenzaría a desintegrarse en la anarquía, la violencia y un intenso odio nacional". Pero también admite el autor la posibilidad de que la situación llegue a ser controlada por la "clase media", y de que las diversas nacionalidades independizadas dentro de la Unión Soviética constituyan algo similar a la Commonwealth o la Comunidad Económica Europea. "Es incluso posible que Ucrania, las repúblicas bálticas y la Rusia europea entren en una federación pan-europea como unidades independientes".

Amalrik, termina diciendo: "No dudo que este gran imperio eslavo, creado por germanos, bizantinos y mongoles, ha entrado en las últimas décadas de su existencia. Así como la adopción del cristianismo aplazó la caída del imperio romano, pero no evitó su final, la doctrina de Marx ha aplazado la destrucción del imperio ruso —la tercera Roma— pero no tiene el poder de evitarla".

FUTUROLOGIA PARA 1971

ES tradicional en esta época del año hacer anticipaciones sobre lo que puede traernos el nuevo año, a la sazón el 1971, a quince años vista de la fascinadora anticipación de Amalrik. Un año, de todas maneras, es un período de tiempo demasiado corto para que surjan y se desarrollen acontecimientos internacionales de cierto fuste, pese a la presente aceleración de la historia. El tiempo de "in-cubación" de esos acontecimientos se mide corrientemente por décadas o lustros y esta es la razón por la que 1971 puede ver el desenlace de algo que viene arrastrándose desde muy atrás (como la guerra de Vietnam), o el comienzo de algo que puede terminar en 1975 o 1980, pero que durante 1971 sólo "evolucionará".

¿Qué acontecimientos pudieran culminar en 1971? En mi esquema de "futurología" a corto plazo, entran dos: la guerra de Vietnam, sin perjuicio de que fuese continuada bajo la fórmula de "vietnamización"; y la relativamente "hivernizada" crisis del Oriente Medio, remontándose la primera a 1954 y la segunda al mismo origen del Estado de Israel, en 1948. A finales de 1971, habrá terminado para los americanos la guerra más impopular de su historia, y también la que más profundamente ha afectado a la vida americana, si exceptuamos la guerra de Secesión. Los Estados Unidos, nunca volverán a ser los mismos, para bien o para mal.

Qué resultará de la "vietnamización" del conflicto indochino, pertenece, sin duda, a otra "futurología", más allá de 1971. El conflicto del Oriente Medio, sólo tiene una salida y si se utiliza esa salida, será a lo largo de 1971. La aceptación definitiva de un Estado de Israel por los árabes, y la renuncia definitiva a conquistas territoriales por los israelíes, es la "fórmula magistral" que está tratando de abrirse camino ahora, favorecida por un equilibrio militar expertamente dosificado por los Estados Unidos y por la Unión Soviética, que ha desprovisto de sentido práctico a cualquier recurso a la fuerza. Si ese equilibrio se mantiene, habrá negociaciones y paz negociada. Y en cuanto a la "invención" de un Estado palestino, con toda probabilidad el final lo veremos más allá de 1971.

3. FUTUROLOGIA PARA LOS 70

PROCESOS de política internacional que seguirán evolucionando en 1971, en tránsito por esta década y con resultados inciertos:

1. La "Ostpolitik" del gobierno de Willy Brandt, que se completará con tratados con Checoslovaquia y otros países del Este, pero cuya presentación al "Bundestag" dependerá de la política rusa en Berlín. La "ostpolitik" no puede tener más que un remate lógico: el reconocimiento por Bonn, "de Jure" de la República Democrática Alemana de Pankow, y esto tal vez exija años de negociaciones.

2. Las conversaciones "Salt", entre los Estados Unidos y Rusia, para la limitación de armamento estratégico. Es la pieza fundamental de toda política de desarme, y las previsiones son más bien pesimistas.

3. El ingreso de Inglaterra en el Mercado Común; los ingleses suponen que el actual período de negociaciones durará cuando menos 18 meses.

4. La reelección de Richard Nixon, para 1972. Los datos de las encuestas nos dicen que Nixon ha tallado por debajo de Muskie en popularidad, aún no siendo éste —todavía— candidato demócrata. Las elecciones "mid-term" de noviembre, acusaron ya que no una fuerte avenida demócrata, la incapacidad de los republicanos para dominar en ambas casas del Congreso.

5. En Chile, el experimento socialista de Allende, cuya primera medida habrá que tomársela de aquí a cinco meses —según el propio Allende— podría afectar a la evolución política de todo el hemisferio, tanto si triunfa como si fracasa.

6. Por último, dos grandes tendencias universales cruzarán 1971, en tránsito, para proyectarse en un futuro indeterminado: una, la violencia, que habrá de empeorar antes de mejorar; y otra la intensificación de la lucha contra el deterioro del ambiente natural del hombre.

Regresó a su país el Vicepresidente de Bulgaria

MADRID, 26. (Pyresa). — Por vía aérea, ha salido para su país el vicepresidente de Bulgaria, señor Jivko Jivkov, que ha permanecido dos días en nuestro país en visita privada.

Detención del corresponsal del «New York Times» en Polonia

VARSOVIA, 26 (Efe-Reuters). — La policía polaca detuvo ayer a James Feron corresponsal del "New York Times" y durante seis horas fue sometido a interrogatorio en la ciudad de Gdansk, según ha informado hoy su esposa, que se encuentra en Varsovia.

Se espera que Feron regrese esta tarde a última hora a la capital polaca. La esposa del periodista ha manifestado que su marido la informó por teléfono que la policía le detuvo cuando estaba fotografiando los ruinas de lo que fue sede del partido comunista en Gdansk incendiado la semana pasada por los manifestantes que protestaban por el aumento de los precios de los productos alimenticios.

Feron, corresponsal en Varsovia del periódico neoyorquino iba acompañado por su traductor Tadeusz Ropinski, norteamericano de origen polaco y una amiga de ambos. Los tres fueron detenidos y sometidos a interrogatorio desde el mediodía hasta las seis de la tarde del viernes. La policía les permitió pasar la noche en Gdansk pero hoy han tenido que emprender el regreso a Varsovia.

Se prohíbe la propaganda del tabaco en Arabia Saudí

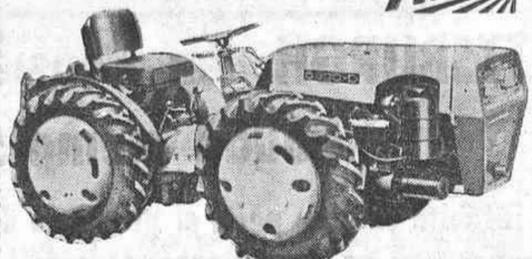
YEDDA (Arabia Saudita), 26 (Efe-Reuters). — El Ministerio del Interior ha publicado hoy nuevas medidas para reducir el consumo de cigarrillos, anunciando la aplicación de graves penas a los que contravengan la ley.

El Ministerio ha prohibido toda clase de publicidad de cigarrillos en carteles, vehículos públicos y periódicos.

Según la disposición, las penas incluyen la confiscación del material de propaganda y multa hasta 2.000 riyal (unas 14.000 pesetas) o penas de cárcel de dos a seis meses.

Optica Chiva
FOTOCOPIAS EN EL ACTO
Enmedio, 23.
Teléf. 21-26-85.

NUEVOS TRACTORES AGRÍCOLAS



6.900 D-29 CON MOTOR LOMBARDINI... 18 HP
6.900 DE-17, CON MOTOR I.L.O., 129.000 PTAS.

EQUIPADOS CON ARRANQUE ELECTRICO, LUCES, PERFECTA CAJA DIRECCION CON ACEITE, FRENO CENTRAL DE DISCO, JUEGO DE ENGANCHES PORTA-HERRAMIENTAS, DOBLE FILTRO GAS-OIL, ETC.

SERVICIO Y RECAMBIOS GARANTIZADOS

JUAN GOZALBO

Trinidad, 79 y 81 - Telf: 22 40 72 - CASTELLON

UNA LLAVE DUPLICADA AHORRA TIEMPO Y DINERO

la llave del éxito...

en 1 minuto

FERRETERIA DOLS

ENMEDIO, 53 * DACTILUM

5 Modelos Combi, Microbús, Plataforma, Capitone v turgón

Puertas absagradas o correderas.

el J-4

tiene 5 trajes diferentes

Vehículos confortables, ágiles, versátiles y duraderos.

SAVA

Los vehículos Sava de E. N. S. A.

ENABRA

PIDA UNA DEMOSTRACION EN:

AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.

Pintor Oilet, 14 - Teléfono 21 64 85

Concesionario para Castellón y provincia

CASA CASAÑ

La casa de las bicicletas

La mejor bicicleta con el más extenso surtido

Bicicletas de ejercicio, carrera, paseo y plegables

BICICLETAS B H - VITORIA

Distribuidor:

JOSE CASAÑ

Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 220124

DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1970

MOTEL TICASA

Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 53

BURRIANA - Teléfono 51 02 00

CENA BAILE DE NOCHEVIEJA

MINUTA

Suprema Crema de Langosta

Turbanes de Lenguado Brillat Savarin

Delicioso Canard de la Albufera al Orange

Crocanti Victoria

Bebidas: Vinos selectos de Rioja

Aguas Minerales

Champagne EXTRA CODORNIU

Café y Licores

A la madrugada chocolate con churros

CON LA ACTUACION DE LA AFAMADA ORQUESTA "LOS MOBRACS"

¡Doce campanados! ¡Doce uvas! ¡Y el año nuevo se nos mete en casa!

Esperelo con un número del extra de

7 FECHAS

¡Verá qué bien le va en el de 1971! Comprébele con el horóscopo —para los doce meses— que le han preparado nuestros magos particulares.

Y distrégase —¡que son dos días!— con los cenenarios de pasatiempos, crucigramas, chistes y anécdotas que enriquecen las páginas de este número extra, que es de lo que no se ve por el mundo. Porque el número de Navidad y Año Nuevo de

"7 FECHAS"

no olvida un solo tema, asunto, reportaje o distracción que pueda hacerle la vida más grata y optimista.

Ya lo sabe: "¡Año Nuevo, nueva sonrisa!". Con ese lema abrimos... ¡y verá algo de lo que sigue!

¡Ay, la moda! Ahora también es cosa de hombres. Ellos y ellas cambian de atuendo con gran facilidad. Y qué cosas hemos llevado antiguamente ahora renovadas por sastres y modistas del día.

¿Usted cree en los vampiros? Pues asústese: le brindamos una serie de testimonios como para poner los pelos de punta. En todo caso, le queda el remedio de comer ajos. Parece que esto los espanta.

Por primera vez un Rey Mago cuenta sus memorias: lea, lea las de Gaspar que no tienen desperdicio.

El alpinismo heroico, contado en un brillante reportaje, que engloba, en nuestro país, desde Diego Ordaz a los Arias. Y el gran desafío del terrible Piau, la más atrevida montaña de España.

¡Cuánta mujer bella hubo en el mundo! Unas para enloquecerlo. Otras para tratar de remediar sus culpas. Lea el sensacional reportaje "¡El escándalo fue con ella!". Desde lady Godiva a Christina Keeler, pasando por la "Bella Otero", Liana de Pougy, Cleo de Merode, madame Lupescu y tantas y tantas más.

Un cuento policiaco cargado de "suspense": "Cuatro muertos sin importancia".

Y para que lo contraste con la época actual: "El Año Nuevo de hace un siglo".

Todo esto, con el repertorio de pasatiempos, rompecabezas, crucigramas, chistes y anécdotas más apabullantes que idearse pueda en

EL NUMERO DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO DE "7 FECHAS"

Es de la venta en todos los quioscos. ¡Solo cuesta 16 pesetas! ¡Apresúrese a adquirirlo, que se agotará en seguida.

CRONICAS Y CRONISTAS

PITTSBURGH, en Pensilvania, una ciudad ejemplar

Ha resuelto en gran parte el problema de la contaminación y mejorado las condiciones de vida de sus habitantes

NUEVA YORK, 26. (Pyresa). — Pittsburgh, la ciudad del Estado de Pensilvania en su día famosa como "la ciudad del humo", inició un programa a largo plazo de rejuvenecimiento, inmediatamente después de la segunda guerra mundial, que muchos juzgan muy digno de ser imitado.

En el decenio de 1940, la ciudad se encontraba en crisis. Gran parte del tiempo, el humo de sus fábricas, de sus calefacciones y de sus automóviles embrocaba la ciudad y tornaba el aire casi irrespirable. Las grandes empresas comenzaron a huir, a buscar lugares más propicios para la vida humana, para el trabajo y para el asueto.

En los últimos veinticinco años, la ciudad se ha renovado y ha salvado su importante industria.

triángulo, llamada The Point, era un conglomerado de veintiséis edificios comerciales ennegrecidos, seis hectáreas de comercios y almacenes de mercancías, vías de ferrocarril de mercancías elevado, una estación y un antiguo local para exposiciones. Hoy, este sector es un parque, el Point Park, una zona verde.

Pero el catalizador de la renovación del barrio más céntrico de la ciudad fue el Gateway Center. Cubre solamente nueve hectáreas, allí trabaja casi la cuarta parte de los obreros y empleados que, en número de cien mil, constituyen el censo laboral de la ciudad. En 1952 y 1953 se construyeron tres nuevos edificios de acero inoxidable. Al poco tiempo surgieron otros siete. Más del 25 por ciento de la zona estaba totalmente recon-

truida a mediados del decenio de 1960.

En unas recientes declaraciones, Henry L. Hillman, del organismo que combate la contaminación del aire, ha dicho lo siguiente: "Es patente por los comentarios de dirigentes políticos y de la industria y el comercio de todos los Estados Unidos que Pittsburgh ha conseguido un progreso excepcional en el terreno de la renovación social, en el del desempleo crónico, en el de la ancianidad y en el de la preparación de los minusválidos para el trabajo".

La decisión de los ciudadanos de Pittsburgh ha resultado en gran parte el grave problema de la contaminación del ambiente y ha mejorado sensiblemente las condiciones de vida de los habitantes de la que fue la "ciudad del humo".

Cobarde atentado contra «Combat»

PARIS, 26 (Pyresa). — Aunque no se le ha dado importancia, bueno es informar del cobarde atentado que se ha llevado a cabo contra el periódico izquierdista independiente "Combat".

En plena Nochebuena, un grupo de gamberros politizados, asaltó la redacción, arrancó los cables de los teletipos, destruyó varios muebles y robó algunos objetos de interés con destino a ser vendidos a beneficio del Socorro Rojo Internacional. "Combat" se ha distinguido por la sensata y desapasionada consideración del "problema español". Hoy mismo, su enviado especial en Madrid, Philippe Marcovici, da cuenta en una crónica de cual ha sido la reacción del pueblo español ante la intervención extranjera en sus asuntos.

Lilian Board deja escritas las mejores páginas del atletismo británico

La Reina le había distinguido con el título de Miembro de Honor del Imperio

LONDRES, 26. — (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL ANDRIO). — Esta tarde, a las cinco, la radio y la televisión adelantaban al país la noticia más triste de estas fechas de alegría, la noticia que se estaba esperando desde varias semanas antes: Lillian Board ha muerto.

Lillian Board, "la atleta de oro" del deporte británico, perdió esta tarde la carrera más importante en que ha participado durante los 22 años que ha vivido. Lillian Board había nacido en Durban, África del Sur, pero desde muy niña vivió en la Gran Bretaña. A los doce años se inició en el deporte, en un club de Londres, donde quedó clasificada como velocista, aunque sus entrenadores pronto se dieron cuenta que donde podría rendir al máximo de sus posibilidades sería en las pruebas de medio fondo. A los 18 años fue preseleccionada para correr las 440 yardas en los Juegos de la Commonwealth, que tuvieron lugar en Jamaica, iniciándose en las competiciones olímpicas. En los Juegos de México alcanzó un éxito resonante al conseguir la medalla de plata, siendo superada por la francesa Colette Besson, en la final de 400 metros, sólo por escasos centímetros. Pero Lillian era superior a Colette, y así lo demostró en las dos ocasiones en que participaron juntas después de los Juegos Olímpicos. Lillian reconoció en el estadio Azteca que la victoria de Colette había sido justa y merecida, que no había la dificultad de la altura ni la de una mala tarde. "Colette ha ganado, simplemente, porque yo fallé".

Pero México no fue el final de la carrera deportiva de Lillian, sino el principio. Cuando regresó a Inglaterra venía en la plenitud de su poder y elasticidad. Su estilo había llegado a la madurez y era tal su potencia que resultaba prácticamente imposible vencerla. En sólo dos años escribió las páginas más brillantes, aunque cortas, del atletismo británico. Con terribles dolores en la espalda —eran los principios del cáncer que hoy ha terminado con su vida— Lillian participó en los campeonatos de Europa en Atenas, y allí consiguió dos medallas de oro, una en 800 metros, en los que hizo un tiempo de 2 minutos, 1 segundo, 4 décimas, y en los relevos 4 por 400, donde las británicas

batió el record del mundo con 3 minutos, 5 segundos, 1 décima. En ese mismo año, 1969, la Reina la distinguió con el título de miembro de honor del Imperio.

Su primera aparición en una competición internacional fue en 1966 en Praga ganando la prueba de 400 metros lisos. Y la última ha sido aquí, en Londres, en el Crystal Palace, hace seis meses, en junio, quedando tercera.

UNA LUCHA TITANICA

Unos días después los médicos la aconsejaban una temporada de descanso para que se recuperase de las "dolencias intestinales". Pero era cáncer. Un cáncer avanzado que la iba minando. Lillian se enteró de su enfermedad en los últimos días de octubre y acogió la noticia con una sonrisa de siempre, que nunca se separaba de ella ni en los momentos más difíciles. En los primeros días de noviembre vio por televisión un programa sobre la clínica del doctor Issels, en Baviera, donde el célebre médico alemán asegura haber obtenido

grandes éxitos en enfermos desahuciados por otras clínicas. Lillian no lo dudó un momento y en compañía de su novio, el periodista inglés David Emery, se trasladó a Baviera en donde ha luchado con todo su entusiasmo contra la muerte en la carrera más importante de su corta existencia. Lillian ha perdido otra medalla de oro en esta devaluada olimpiada, pero la muerte tendrá que reconocer que pocas veces ha tenido un rival como ella.

La víspera de Nochebuena Lillian fue sometida en una clínica de Munich a otra intervención quirúrgica con motivo de la obstrucción intestinal que se le presentó. Salió del quirófano sonriente y confiada pidiendo que la trasladasen lo antes posible a la clínica Giergerg junto al doctor Issels. Pero no ha tenido esa oportunidad, pues ha dejado de existir hace unas horas. El mundo del deporte y estas islas llorarán durante mucho tiempo a la niña de oro, a la mejor deportista británica de 1970, que ha fallecido trece días después de cumplir los 22 años.

BONN: Misterio en torno al cónsul Beihl

Se acepta la tesis de una liberación sin condiciones

BONN, 26. (Del corresponsal de PYRESA, ALBERTO CRESPO). — El preámbulo a la salida del Cónsul alemán en San Sebastián de Wiesbaden hacia Biarritz ha sido tan misteriosa como el que antecedió a su liberación, "en territorio español y hacia las diez de la noche del día 24", según ha declarado el corresponsal en París de la segunda cadena de televisión alemana al que le fue entregado el Cónsul por un comando de la ETA.

En primer lugar, se aseguró que el señor Beihl saldría para España a primeras horas de la mañana del sábado en un avión especial fletado por el segundo programa de la televisión alemana. Luego, un hermano del Cónsul liberado, Karl Beihl, comisario superior de policía en Ludwigsburg, reveló que tal proyecto había sido anulado. "Ha intervenido el Ministerio de Asuntos Exteriores y se está discutiendo la cuestión". Paralelamente, el ministerio aclaró: "Aunque haremos todo lo posible para que el Cónsul se retira rápidamente con su mujer y su hija, nada podemos decir sobre el momento y el lugar del reintegro".

LIBERACION E IMPLICACIONES POLITICAS

Evidentemente, las autoridades alemanas se preocupan por la seguridad futura del Cónsul y por su estado de salud, harto quebrantado tras 23 días de cautiverio y un largo viaje en automóvil. Por fin, el Ministerio de Asuntos Exteriores decidió el viaje del señor Beihl a Biarritz, no a San Sebastián, y no en un avión especial fletado por la televisión, sino en un aparato de la "Bundeswehr". Todo parece indicar que Bonn, a la vez que ha querido darle un cierto carácter oficial al desplazamiento

de Beihl, ha cuidado también de no herir posibles susceptibilidades españolas evitando un regreso espectacular del Cónsul a San Sebastián. Por lo tanto, Beihl saldrá más tarde de lo previsto —poco después de las once de la mañana— del aeropuerto de Francfort a bordo de un "Con-avir" de la Luftwaffe, con destino a Biarritz, donde se encontrará con su familia, acompañado del subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Moersch, de los dos periodistas de la segunda cadena de la televisión que lo trajeron a Wiesbaden, de su hermano Karl, de mi compañero y corresponsal de Pyresa en esta ciudad, César Santos, y de otra persona más de identidad desconocida.

Durante su estancia en Wiesbaden, el señor Beihl estuvo literalmente cercado y acosado por los representantes de la prensa. "¿He dormido poco y mal?... ¿de mi cautiverio, ¿que quieren que les diga?..."

"Lo peor fue matar el tiempo días y días en una pequeña habitación sin luz natural"... "Cambios de residencia tres o cuatro veces, pero no recuerdo nada de los traslados. Cada vez, mis guardias, enmascarados, me cubrían la cabeza y los ojos con un pasamontañas o me ponían gafas completamente opacas"... "Siempre me trataron con humanidad y no les guardo rencor"... "Creo que me pusieron en libertad por motivos humanitarios". En todo caso, cabe señalar que el rumor según el cual los raptadores habían exigido un rescate de cuatro millones de marcos no ha sido confirmado. Hoy por hoy, la tesis aceptada generalmente es la de una liberación sin condiciones.

El Ministerio alemán de Asuntos Exteriores prefiere que Beihl se reúna con su familia fuera de España y que pase unas semanas de descanso en un lugar desconocido.

PARIS: Demasiados puntos oscuros en el «caso Beihl»

Ha llegado la hora de las explicaciones

PARIS, 26. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — Liberado el Cónsul alemán Eugen Beihl, se cierra el período de las inquietudes y suena la hora de las explicaciones. Aceptar ese desenlace como un hecho perfectamente lógico, incontestable, natural y claro como la luz del día, es algo así como tomar el pelo a la opinión pública. Ni hemos asistido a un hecho milagroso ni, asimismo, debemos estar dispuestos a darle a esa historia un visto bueno complaciente, como si se hubiese tratado de un episodio del "Fantomas". El borrón y cuenta nueva, no le debe bastar a una opinión que se ha visto inundada, durante veinticinco días, por toda clase de hipótesis y de fantasías. Ahora, no es nada descabellado el reclamar una explicación y el obtenerla.

Esta Guadiana misteriosa, ha salido a la superficie nada menos que en Wiesbaden. El camino desde San Sebastián hasta las tierras de Hesse, no es un paseo de sobremesa. Por lo pronto, para ir desde España hasta Alemania hay que pasar dos fronteras. Una de ellas, se tuvo que cruzar en las primeras horas que siguieron al secuestro. Con un "paquete" tan comprometedor como el voluminoso señor Beihl, la operación no era tan fácil como parece a primera vista. A no ser, como dice hoy un comentarista de "L'Aurore", que "el pastor fuese francés y, además, mlope".

¿Cómo puede explicarse este primero paso en la operación de raptó y fuga hacia un escondite seguro? Nadie puede pensar en la colaboración de las brujas barrojanas de Zugarramurdi que, según cuentan, pasaban al Labourd francés a sonoras de una escoba. Pero, la sospecha de un refugio en territorio francés, después de un viaje a pie, a caballo o en coche, la confirmaron los beneméritos dirigentes de la "Amal Artes", no sólo su presidente, Teodoro Monzon, sino el secretario, ese cura llamado Pierre Larzábal a quien le va cos-

por el trabuco que el hisopo. Uno y otro, a las veinticuatro horas del secuestro, declaraban su papel de mediadores en el asunto. ¿Mediadores o cómplices?

SILENCIO INEXPLICABLE

El Cónsul Eugen Beihl, declaró en el curso de sus vagas manifestaciones a la televisión alemana: "Yo he sido testigo de ciertas cosas que no puedo decir". ¿Por qué no? El diplomático Richard James Cross, contó toda su historia con el "frente de liberación de Quebec", una vez que estuvo en libertad. Ese silencio del señor Beihl, es tan culpable como su descripción de quienes le han tenido veinticinco días con el alma en vilo. Para el cónsul alemán, los que le tuvieron secuestrado y, en general, los de la ETA "son unos idealistas, no unos criminales". Esos "idealistas" han hecho saber a la opinión, por boca del cura Larzábal "nosotros tenemos una moral: la moral revolucionaria. Para justificarla, hemos ejecutado a Melitón Manzanas. Víctimas de la misma suerte, otros le seguirán. Si uno sólo de los nuestros cae, nuestra acción de represalia será automática".

LA OPINION TIENE DERECHO A LA VERDAD

Entre abiertas complicidades y silencios que constituyen una complicidad, la opinión pública sigue a oscuras. Lo único que sabe es que, de pronto, por arte de birlibirloque, el señor Beihl hizo su aparición en Wiesbaden como llevado de la mano del diablo cojuelo. ¿Pasó por Bélgica o cruzó la frontera franco alemana? El misterio, se mantiene en pie. Pero debe ser aclarado y ofrecido a la opinión en toda su verdad. La liberación del cónsul ha sido, como el mismo dijo, "un maravilloso regalo navideño". Pero, insistimos, a la opinión pública no se le puede tomar el pelo con esa operación que casi se le quiere atribuir a Papa Noel.

Hasta ahora, la discreción ha sido la nota dominante; pero es

REPRESENTANTE

Muy introducido en tiendas de muebles y grandes almacenes, se precisa en fábrica de Librerías-Estanterías decorativas para cubrir esta plaza.

Interesados escriban a: INDUSTRIAS LEIDO, San Fernando, 15-3.º-A. VALENCIA.

Remitir "currículum vitae".

27 personas muertas en accidentes de tráfico en las carreteras de Méjico durante estas fiestas

Rescate de los seis naufragos frente a la costa cubana de Cayo Buenavista

MEJICO, 26 (Efe). — Veintiseis muertos y setecientos heridos, es el saldo de las fiestas navideñas en la capital mejicana, según informa el departamento del distrito federal.

En total, a partir del día 16 en que se inician las fiestas navideñas, ha habido 157 muertos, de ellos 65 por atropello; 28, en actos violentos y el resto por diversas causas.

RESCATE DE SEIS NAUFRAGOS

WASHINGTON, 26 (Efe). — Con ayuda de las autoridades cubanas, el servicio de guardacostas de los Estados Unidos pudo rescatar ayer a un hombre, tres mujeres, dos niños y dos perros, naufragos norteamericanos de una embarcación de recreo que se encontraba a la deriva frente a la costa cubana de Cayo Buenavista, informaron en Washington fuentes autorizadas.

El Departamento de Estado norteamericano obtuvo en una llamada de emergencia, el permiso cubano para que un helicóptero rescatase a los naufragos, que sanos y salvos, pudieron regresar a Miami.

GRAN INCENDIO EN UN TEATRO DE BRUSELAS

BRUSELAS, 26 (Efe). — Un gran incendio se declaró anoche, hacia las 11 (hora española), en el interior del teatro Manhattan de Bruselas. Esta mañana, a las 9.30, los bomberos no habían logrado aún apagar el incendio que no ha causado víctimas pero ha producido daños materiales que se cifran en varios millones de francos belgas.

El teatro "Manhattan" fue inaugurado el pasado 19 de diciembre, en el mismo edificio del antiguo teatro "Folies Bergères", que data de 1904.

ATENTADO CONTRA UNA PEQUEÑA CENTRAL ELECTRICA

PARIS, 26 (Efe). — La central eléctrica de una cantera de Armissan (proximidades de Narbonne) fue destruida por una explosión, a primera hora de esta mañana.

El atentado fue cometido por tres hombres, que llegaron a la cantera en un coche y, tras golpear al guarda, se apoderaron de la dinamita que encontraron en el lugar de la fechoría y la colocaron en el edificio de la central eléctrica, que resultó completamente destruido, así como un camión que había en las proximidades.

36 MUERTOS EN VENEZUELA

CARACAS, 26 (Efe). — 36 personas fallecidas como consecuencia de accidentes de tránsito, intoxicaciones alcohólicas, homicidios y suicidios, registra hoy un informe policial referente a las muertes ocurridas durante los días de Navidad.

El informe destaca que la mayor parte de los fallecimientos tuvo lugar en el interior del país, habiendo sido establecidos en Caracas sólo cuatro muertos, cifra análoga a la registrada en las navidades del año pasado.

28 personas ante un tribunal militar, en el Camerun

YAUNDE (Camerun), 26 (EFE UPI). — Veintiocho personas incluyendo a un obispo y a un dirigente de la oposición han comparecido ante un tribunal militar en Yaunde en el día de hoy bajo la acusación entre otras de intentos de revolución y asesinato.

El principal acusado es Mons. Albert Ndongmo Obispo católico de Nkongsonba que fue detenido el pasado agosto y Ernest Fuanje, al cual le acusa el fiscal de haber dirigido un movimiento insurgente contra el Gobierno durante los últimos diez años.

RELOJERIA Y OPTICA FOLCH
ULTIMAS NOVEDADES EN RELOJES Y GAFAS
PLAZA PAZ,16 CASTELLON

Gran Amacén de Hierros de VALENCIA

NECESITA Vendedores para Castellón y provincia, para la venta de sus materiales.

SE EXIGE:

- Formación y experiencia en Ventas.
- Persona activa y con don de gentes.
- Vehículo propio.

Dirigirse por escrito, indicando "currículum vitae" a la Ref. 1.151 de CIESAOCANUT, Avda. Ramón de Cáceres, 34. Valencia (1).

Optica Chiva
TOMAVISTAS
Enmedio, 23.
Teléf. 21-26-95.

Cafetería Batiste

- Aperitivo Batiste
- Consomé Eugenia de Montijo
- Lenguado Richilieu
- Paletillas de cordero alast
- Crocanti M.ª Cristina
- Vinos de Rioja Yago
- Champaña Codorniu
- Uvas de la felicidad

EL CASTELLON, EN GANDIA A LA ESPERA DEL IMPORTANTE PARTIDO DE ESTA TARDE con EL ONTENIENTE

Animo y confianza en los jugadores y la alineación, sin variaciones sobre lo previsto, decidida ya por MULLER

GANDIA, 26. (Por teléfono, de nuestro enviado José Ten). — A las seis y media de la tarde se llegó a Gandia. Nada nuevo nos mostró esta bonita y progresiva población valenciana, como todas las de nuestra zona costera, se encuentra rodeada de naranjos, lo que hace pensar a uno, se encuentra cerca de casa. De Gandia ciudad salimos hacia la playa, alojándonos en la residencia Bayren.

Reparto de habitaciones y a dejar nuestras cosas en la que nos ha correspondido a nosotros, que

es la 112. Como en Alicante nos dimos la 505 y empatamos de acuerdo con lo que el número indica, pensamos esta vez que se ganará por habernos correspondido la 112 que viene a representar algo así como 1-2 a nuestro favor. Y ahora a esperar que no nos pase como en Sabadell hace algunos años que nos dieron el 13 de habitación y pensando también que ganaríamos por el número, nos dieron la gran paliza. Pero no desanimamos ya que la muchachada se encuentra animadísima y muy convencida de que se va a ganar.

En la residencia, debido a la época invernal, estamos completamente solos la veintena de personas que formamos la expedición castellonense, lo que es una ventaja pues "se huye del mundanal ruido" y de los obligados comentarios sobre el partido de mañana. Aquí todo es paz y tranquilidad. A causa de esta soledad hemos tenido que cenar antes de lo

acostumbrado y parece que tendremos que acostarnos también antes de la hora normal. El Sr. Muller, que sigue con su optimismo, nos ha manifestado que salvo el percance de Amenigual, no habrá cambios en el equipo que sigue siendo el formado por Mendieta, Ceiro, Oscar, Baillon; Ferrer, Cela; Jiménez, Cayula, Abel, Folch y Tomin. Para los cambios se cuenta con Echarri,

Demetrio, Diego y Ortiz, portero suplente. Como decimos, el ambiente cargado en que nos encontramos, hace que se comente en voz baja pero con entusiasmo y alegría, el partido con el Onteniente anunciado para las cuatro de la tarde y que será arbitrado por Alonso Pérez. Y nada más, a esperar que el resultado coincida con el número de nuestra habitación.

Optica Chiva

MICROSCOPIOS ESCOLARES
Enmedio, 23.
Teléf. 21-26-85.

CAMPO DEL MADRIGAL

VILLARREAL

Hoy Domingo, día 27 A las 3'45 tarde

Liga 2.ª División

REAL BETIS VILLARREAL, C. F.

Sensacional BETIS, VILLARREAL esta tarde Los locales, dispuestos a darlo todo otra vez y sumar dos puntos más en su terreno

AYER por la mañana estuvi- asistencia de aficionados era muy numerosa. El entrenamiento fue muy ligero, limitándose a unos ejercicios de gimnasia y a un partido de baloncesto en la pista aneja al campo. Y cuando sobre las doce termino todo, tuvimos un cambio de impresiones con el entrenador.

Al preguntarle si el partido anunciado para esta tarde le preocupaba, nos contestó: —¿Y a quién no preocupa un partido a estas alturas de la Liga? El Betis —prosigue— es un gran equipo y ello queda plenamente demostrado por la magnífica clasificación que lleva. Es natural que me preocupe. Pero tengo fe y confianza en mis jugadores y sé que si, como espero, juegan con el entusiasmo con que lo vienen haciendo, pueden ganar.

—¿No cree que será muy difícil triunfar? —Triunfar es siempre difícil, pero así y todo, y sin que ello suponga subestimar la valía del equipo visitante, creo en la victoria de los míos.

—¿Y qué pediría usted al público en esta ocasión? —A esta afición tan ejemplar que nos sigue, yo le pediría que en esta ocasión, igual que viene haciéndolo todos los partidos, animase al equipo con el calor y el entusiasmo con que sabe hacerlo. Ello, su apoyo, es de una fuerza extraordinaria para el rendimiento del equipo.

Finalmente le preguntamos sobre la formación del equipo y esta fue su contestación: —El equipo de salida será el mismo que en domingos anteriores, o sea: Alapont, Debón, José Luis, Marzal; Eusebio, Linares; Casco, Sosa, Palau, Sigi y Esteve, completándose la citación con Inchausti, Loren, Moya, Rafa y Pedro.

Terminadas nuestras conversaciones con Rey cambiamos impresiones con unos grupos de aficionados y todos coincidían en su pronóstico de que si el Villarreal se emplea con el entusiasmo con que viene jugando todos los domingos, es casi se-

guro que conseguirá la victoria. clasificación— pero tampoco se fijense bien que aquí nadie da el partido por perdido antes subestima la valía del oponente, de jugarse. Veremos, pues, lo puesto que se recuerda muy bien que ocurre dentro de unas horas que el Betis es un gran equipo en el Campo del Madrigal. —por algo va el primero en la C. V. LL.

EL Real Betis vela sus armas en Villarreal, adonde llegó ayer a primera hora de la mañana, después de una noche de viaje en ferrocarril. La presencia de los jugadores béticos, de riguroso uniforme, con americana verde, fue nota casi diríamos colorista en la actualidad local villarrealense.

Mientras el Villarreal realizaba su último entrenamiento ante el partido de esta tarde, los jugadores visitantes descansaban de sus doce horas de tren. Y por nuestra parte, más de dos horas de espera antes de poder hablar con Antonio Barrios. No; el "mister" bético no vestía de uniforme...

—¿Ha decidido ya su alineación? —Jugarán los mismos que lo vienen haciendo últimamente; esto es: Campos, Telechia, Diaz, Cobo; Irizar, Frigols; Macario, Isauro, Machicha, González y Benítez. Para posibles sustituciones cuento con Mellado y Barba.

Los jugadores están en la mesa. El entrenador, por esta vez, será el último en llegar. —¿Cómo ve el partido Madrigal? —Muy difícil, posiblemente este es uno de los partidos más difíciles a jugar por el Betis fuera de su campo. Por los resultados obtenidos, no hay duda de que el Villarreal es mucho más equipo de lo que se pensaba.

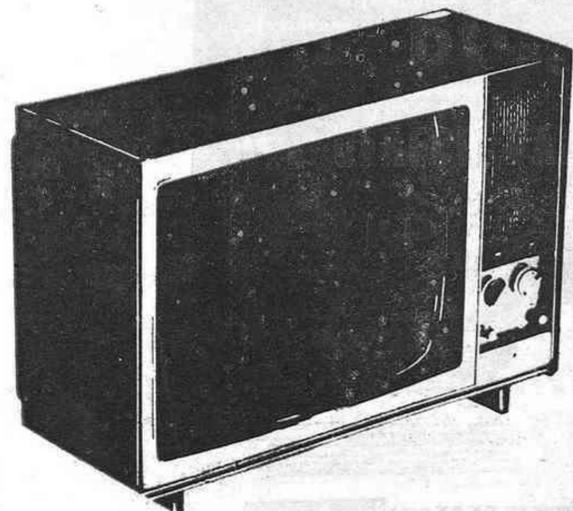
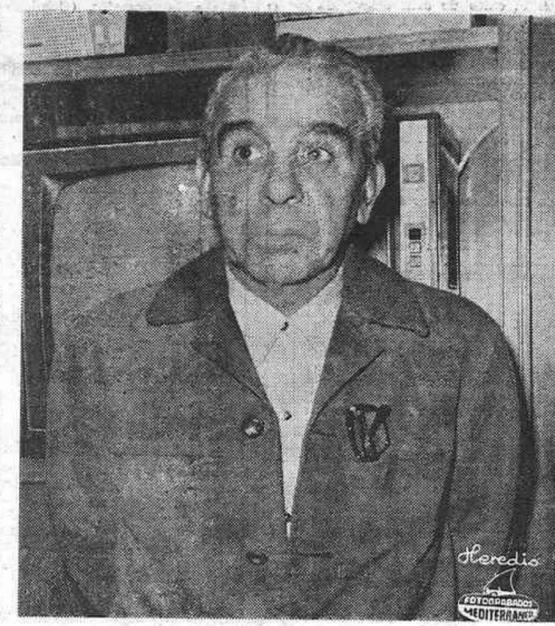
—Tal como está la Segunda División —añadió Barrios— no hay enemigo fácil, no se puede despreciar a ningún equipo. Mire; hay diez o doce equipos, todos ellos muy parejos, que en un momento dado pueden aspirar al ascenso, que luchan para conseguir ese objetivo...

—¿Qué referencias tiene del Villarreal? —Realmente no sé nada del Villarreal, pero al parecer se trata de un equipo bien acoplado y con mucha fuerza.

—Frente a esto, ¿cuál será el Pasa a la siguiente

BARRIOS dice que el Betis siempre juega a ganar

ISAURO, satisfecho de estar en el equipo sevillano pero con buen recuerdo de Castellón



Un televisor no se compra «a ciegas»

Usted debe informarse antes de comprar un televisor sobre su marca y lo que hay detrás de esa marca.

General Eléctrica es una gran potencia industrial.

General Eléctrica construye motores para el Metro, locomotoras, levanta centrales hidráulicas, térmicas y nucleares, exporta sus productos a 25 países distintos... y muchas cosas más.

Pero es que, además, General Eléctrica también fabrica televisores. Los televisores de pantalla negra antirreflexiva. Y vuelca toda su experiencia industrial en ellos.

Imagine como los fabricará.

Por eso, antes de comprar un televisor, usted debe informarse sobre General Eléctrica y lo que hay detrás de esta marca.

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

Teecasa

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA ES SU MARCA

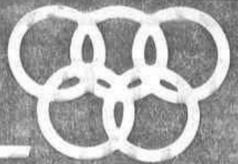
GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

General Mola, 16
CASTELLON

Iturbi, 5[®]
BURRIANA



vida deportiva



MOTORISMO

Excursión pro-juguetes Hogar San Vicente Ferrer con el patrocinio de la Diputación Provincial y Delegado Provincial de la Juventud

El sábado día 2, a las nueve en punto de la mañana, oficialmente dará la salida a los excursionistas el Presidente de la Diputación Provincial D. Nicolás Pérez Salameo, para des- Veroca al efecto con todo el gaso a su cargo, o en el furgón que el Presidente de la Diputación ofrece desde el primer momento para tal fin.

Y a los iremos dando más detalles, y el recorrido en kilómetros que siempre puede ser interesante para el lector. — ESCAPE

Excursión Pro-Juguetes Hogar San Vicente Ferrer con la colaboración de la Diputación Provincial y Delegación Provincial de la Juventud

HOY iniciamos una serie de artículos de un hecho un tanto insólito, o fuera de lo común, por su carácter altruista, que esperamos terminará felizmente el día de los Reyes Magos, y que iniciaron hace pocos días dos jóvenes estudiantes uno de medicina y otro de arquitectura, que tras su visita al Delegado Provincial de Deportes, que ya les prometió la ayuda que les pudiera prestar para su objetivo, fueron dirigidos al Delegado Provincial de Motorismo, ya que de lo que se trataba era de realizar una excursión, ahora precisamente aprovechando las vacaciones, sobre algún tipo de ciclomotor, y que tuviera alguna finalidad benéfica.

Primero había que buscar una firma que prestara sus vehículos, y precisamente en el lugar primero a que dirigieron sus pasos los dos jóvenes estudiantes y el Delegado Provincial de Motorismo, Veroca Ducat, se uniría el tercer "joven" en este caso tres eran ya los que disponían de tres Ducat modelo carguero, con sendos portaequipajes, y el corazón dispuesto a realizar una buena obra; y los tres Vaverge Abella, Salvador Marin y Polch López, este último el copiloto más joven de automovilismo en pruebas de las llamadas de "bigote", llevaron la feliz idea de que la excursión fuera como un mensaje para los acogidos en el Hogar San Vicente Ferrer, plasmada la idea en una excursión que ellos ya se prepararon, con un recorrido de 593 kilómetros, el paso por 53 pueblos de nuestra provincia, con tres paradas a dormir en algunos de ellos, y en la que se solicitaban juguetes para los acogidos en el Hogar de San Vicente Ferrer.

Había que hacer las cosas bien para obtener los permisos, por una parte para tras la excursión poder formar en la cabalgata de los Reyes Magos, para lo cual se solicitó la colaboración de la Delegación Provincial de la Juventud, y esto ya puso el corazón de estos tres jóvenes en llama viva. Rodrigo Segura Delegado Provincial de la Juventud, se ofreció a la idea, con la colaboración propia, y la que solicitara a los delegados locales del paso de estos tres excursionistas, en

esta deportivo-benéfica competición de la carrera contra los elementos de la época, por ser una idea juvenil; y el Delegado Provincial de la Juventud sabe mucho de eso y creemos que está tan interesado en el éxito de esta idea como los propios intérpretes. Otro tanto había pasado con el Presidente de la Diputación Provincial, al que se le solicitó diera la salida simbólica a los excursionistas y la autorización para la entrega de los juguetes que se recogerán y acogió con tal calor la idea, que solicitara de los ayuntamientos del recorrido la colaboración a la finalidad de la excursión; y como D. Nicolás Pérez Salameo tiene también un corazón grande y joven, ha pensado en los que los excursionistas no habían previsto, en la posibilidad de que el éxito de esta excursión sea tal, que por mucho que puedan cargar los sus portaequipajes de las Ducat-Carguero fueran insuficientes, y entonces ha puesto ha disposición de la empresa una furgoneta de carga, que recogerá los juguetes que los excursionistas no puedan llevar en sus vehículos.

No queremos entrar hoy en más detalles. Es suficiente satisfacción el que tres jóvenes estudiantes piensen en sacrificar cuatro días de sus vacaciones, por mucha afición al motor que se les suponga, para llegar al primer día hasta Morella, parando en ocho pueblos y pernoctando en el noveno en propia Morella, (piensan aunque no creo se les deba consentir el dormir con tienda de Campaña) y luego con dos noches más pernoctando en otros pueblos recorrer un total de 53 pueblos; y esta satisfacción es quizá mayor para estos tres jóvenes, al ver su idea respaldada por el Presidente de la Diputación Provincial, D. Nicolás Pérez Salameo, y el Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura, con el apoyo que fuera necesario en la parte deportiva, del Delegado Provincial de Motorismo, y esa firma, que sin condiciones, presta los tres Ducat Carguero, y carga con el gasto de combustible y averías. ¿Verdad que seguirá con interés esta idea juvenil que puede llegar muy lejos? Así creemos que debe de ser. — ESCAPE

DIA 2 DE ENERO 1.ª ETAPA

Salida oficial de la excursión que dará el Presidente de la Diputación Provincial D. Nicolás Pérez Salameo, despidiendo también a los excursionistas el Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura.

Salida frente Diputación en Calle Mayor	9:00
Llegada a Borriol	9:25
Llegada a Puebla Tornesa	10:10
Llegada a Cabanas	10:40
Llegada a Benlloch	11:10
Llegada a Villanueva de Alcolea	11:35
Llegada a Cuevas de Vinromá	12:10
Llegada a Sasadella	12:50
Llegada a San Mateo, (para y comida)	13:15
Llegada a Morella, (pernoctar)	16:30

(La parada y comida será a partir de su hora de llegada a San Mateo, tras la recogida de los juguetes y cumplimiento al Alcalde y jefe local de la Juventud, prevista la llegada 13:15 y salida 14:15).

DIA 3 DE ENERO 2.ª ETAPA

Salida de Morella	8:30
Llegada a Forcall	9:05
Llegada a Cinto Torres	9:40
Llegada a Portell	10:15
Llegada a Iglesia	10:50
Llegada a Villafraanca	11:30
Llegada a Benasal	12:45
Llegada a Albocacer, (parada y comida)	14:00
Llegada a Vall d'Alba	16:15
Llegada a Villafamés	17:00

La parada y comida en Albocacer será a partir de la hora de llegada a Albocacer 14:00, tras cumplimiento al Alcalde y Jefe Local de la Juventud y recoger los juguetes preparados, en Villafamés pernoctarán en la segunda noche de excursión.

DIA 4 DE ENERO 3.ª ETAPA

Salida de Villafamés	8:30
Llegada a San Juan de Moró	8:50
Llegada a Alcora	9:30
Llegada a Lucena del Cid	10:15
Llegada a Argelita	11:40
Llegada a Vallet	12:05
Llegada a Fanzara	12:30
Llegada a Espadilla	13:00
Llegada a Toga	13:15
Llegada a Torrechiva	13:35
Llegada a Cirat	14:15
Llegada a Arañuel	14:30
Llegada a Montanejos, (Comida)	14:50
Llegada a Montán	15:50
Llegada a Caudiel	16:30
Llegada a Jérica	16:50
Llegada a Viver	17:15

La parada y comida en Montanejos se efectuará tras la llegada a las 14:50 y dar cumplimiento al Alcalde y Jefe Local de la Juventud con recogida de los juguetes preparados, al final de esta tercera etapa pernoctarán en Viver.

DIA 5 DE ENERO. 4.ª ETAPA

Salida de Viver	8:30
Llegada a Segorbe	9:00
Paso por Agar, (sin parar)	9:40
Llegada a Vall de Uxó	10:20
Llegada a Alfontegulla	10:40
Llegada a Cnovar	11:10
Llegada a Esilda	11:50
Llegada a Ahin	12:15
Llegada a Alcedia de Vea	12:40
Llegada a Tales	13:05
Llegada a Onda, (comida con 1 hora)	13:30
Llegada a Bechi	14:35
Llegada a Villavieja	15:05
Llegada a Nules	15:25
Llegada a Burriana	15:55
Llegada a Villarreal	16:20
Llegada a Castellón, Diputación Provincial	16:50

La parada y comida en Onda, será a partir de la hora de llegada, tras dar cumplimiento al Alcalde y Jefe Local de la Juventud, prevista la llegada a las 13:30 —partida a las 14:15—. A la llegada a Castellón, tras la visita oficial al Presidente de la Diputación Delegado Provincial de la Juventud los excursionistas y el furgón con juguetes formarán por lo menos los primeros de la cabalgata de Reyes Magos organizada por la Delegación Provincial de la Juventud.

ISAURO, de nuevo entre nosotros

Viene de la anterior

arma del Betis?
—¿Armas? Pues, las nuestras y las que nos pueda dejar emplear el contrario."
—¿Es que el Betis viene a ganar?
—Oiga, el Betis siempre sale dispuesto a conseguir la victoria. Creo que es el objetivo de todos los equipos...
—Pero, para conseguir esa victoria, ¿arriesgará algo?
—Nuestro equipo, dentro y fuera de su campo, es de los que arriesgan para ganar."
—¿Y no es malo arriesgar tanto?
—Se puede perder, es verdad. Pero el fútbol tiene estas cosas...
—Uno piensa sí, con todas estas cosas, lo que anuncia Antonio Barrios es una táctica de ataque. El sabe... ¿Será verdad? La solución, esta tarde.
—Para terminar, ¿cómo se presenta la segunda vuelta? O mejor, ¿cómo ve el final?
—Queda mucha Liga por delante y ninguna posición se ha consolidado. Hay muchos equipos con aspiraciones. Pienso que pueden ocurrir muchas cosas... No, no es momento para hacer pronósticos."



ISAURO, DE VERDE Y BLANCO

Isaura Alvarez Alonso, ayer albino y hoy verdiblanco. Su marcha al Betis supuso la incorporación de Santi y Demetrio al Castellón. Los tres se encontraron ayer en el vestíbulo del hotel donde se aloja el equipo sevillano. Ni qué decir que tanto Santi como Demetrio gozaban de gran simpatía en la plantilla bética.
—Isaura, su marcha al Betis, ¿qué le ha reportado?
—Bueno, creo he mejorado en el aspecto deportivo, ya que las cosas me están rodando bastante bien. Sin embargo, siempre guardaré el mejor recuerdo de las dos temporadas pasadas en el Castellón. En Castellón tengo a mi novia y en Castellón conservo grandes amigos. Todos se han portado maravillosamente conmigo, especialmente el Presidente del club, don Emilio Fabregat, que es todo un caballero."
—Ahora, en Sevilla, estoy también fenomenal. El Betis es un gran club y cuenta con una afición maravillosa."
—Hablemos de la Liga...
—"Esta todo muy difícil, porque este año son varios los equipos con aspiraciones de ascenso. Espero que tanto el Betis como el Castellón consigan una plaza para la Primera División. Nosotros estamos bastante bien, el equipo tiene moral y la afición responde de maravilla. Respecto al Castellón, creo tiene una buena plantilla y sus últimos resultados han sido excelentes."

—¿Y de dónde ha salido este Isaura go-eador?
—"Creo que estoy consiguiendo más goles que antes, porque ahora juego más en lo que es el medio campo hacia la portería, con terreno por delante. Antes, en el Castellón, me tenían arrinconado en la banda."
—¿Vas a por el Pichichi?
—"Es una bonita ilusión, un estímulo para superarme."
—Y para terminar, ¿cómo ves el partido del Madrigal?
—"Muy difícil. No hay duda de que el Villarreal, aquí en su campo, es muy difícil de doblegar. Si no recuerdo mal, en el Madrigal solo han puntuado el Hércules y el Coruña, mientras que han caído equipos tan calificados como el Rayo y el Oviedo. En realidad todos los partidos son difíciles, pero éste todavía lo parece más. Nosotros."

QUINIELAS I.X.2

AVISO

Se pone en conocimiento del público, que de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 17 que puean tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	327.104
2	418.050 en 62
2	714.556
2	718.907
2	741.328
2	861.323
2	864.408
2	876.491
4	3.190.571
4	9.344.040
4	3.017.936
4	3.042.706
4	3.114.849
8	3.312.736
8	1.338.057
8	3.209.218

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los resguardos anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación, el reembolso de la cantidad que debieron abonar.
Castellón, 27 Diciembre 1970

AJEDREZ

Torneo Jaque Club

Hoy a las 9:30 de la noche se celebrará el Matchs Burriana Jaque Club, a 6 tableros, el equipo de Burriana anuncia la formación de sus mejores jugadores, con lo que se espera sea un encuentro en el cual cualquier resultado es bueno, por el Jaque Club, juegan los jugadores siguientes:

1. Millo
2. Arturo
3. M. Palomares
4. Planes
5. J. Palomares
6. Palencia

Se invita a todos los aficionados a este noble juego, el Matchs se celebrará, en el local social de nuestro Club (Bar Lidón) Av. Lidón N.º 8 Martí.

Optica Chiva

FOTOCOPIAS EN EL ACTO
Enmedio, 23.
Teléf. 21-26-85.

TENIS

Trofeo Navidad en el Club de Tenis Castellón

Orden de juego para hoy:
Pista I 9 horas E. Fabregat-C. Rocamora; 10 horas J. Rodríguez-J. Safont; 11 horas F. Gómez, V. Compañ-J. Aragón, J. Salcs.

Pista III, 9 horas, V. García-V. Saborit; 10 horas S. Molina-F. Bernat; 11 horas G. Diago-R. Vidal.

Pista IV 9 horas, J. Bernat-A. G. Pelayo; 10 horas M. Bernat-C. Bradbury; 11 horas D. Castellanos-J. Cherna.

Partidos para la tarde:
Pista I, 3:30 Srta. García-Sra. Petit; 4:30 Srta. Tejedó-Sra. Beltrán.

Pista III, 3:30 Sra. Aimela-Sra. Diago; 4:30 Sra. Torlà-Sra. Tirado.

Orden de juego para mañana:
Pista I, A las 3 González-Cherna contra Arroyas-E. Vidal; A las 4:30 Ayestarán-Bernat contra venedor Aragón-Sales y Compañ-Gómez; A las 6 Bradbury-Vidal contra Blasco-Rocamora.

Pista III.— A las 3 Prats-V. Beltrán. A las 4 Gil-Segura. A las 6 Rodríguez-Beltrán contra Levon-Bordoy.

Pista 4.— A las 3 Aiekandre-Bordoy. A las 4:30 Arroyas-Españador.

NOCHEVIEJA EN



Hotel del Golf

Tel. 22 19 50

- :- Baile hasta la madrugada
- :- Estupenda y surtida Bolsa de Cotilón
- :- Champaña CONDE DE CARALT
- :- Reserva limitada

UNA NOCHE FELIZ E INOLVIDABLE CON RITMOS DE HOY Y DE SIEMPRE EN

EL PIRATA

La Dirección de «EL PIRATA» respetará la reserva limitada en beneficio de los asistentes a la FIESTA

BRINDE CON CHAMPAÑA CONDE DE CARALT VENTUROSO AÑO NUEVO A TODOS



cuando su trabajo son los kilómetros piense en un buen coche...

La sorpresa saber que un buen coche es el SEAT 1800-D, ya que en él se han dado cita la calidad y el prestigio de dos grandes marcas SEAT y MERCEDES-BENZ, que conjuntamente le proporcionan absoluta seguridad de funcionamiento, fácil conducción, silencio, economía y un atractivo motor. Todo esto dentro de un gran auto móvil nacional SEAT 1800-D, con motor MERCEDES-BENZ.

piense en SEAT 1800-D MOTOR DIESEL MERCEDES-BENZ

Soler Güell, S.A.

CONCESIONARIO PROVINCIAL

VENTAS - RECAMBIOS

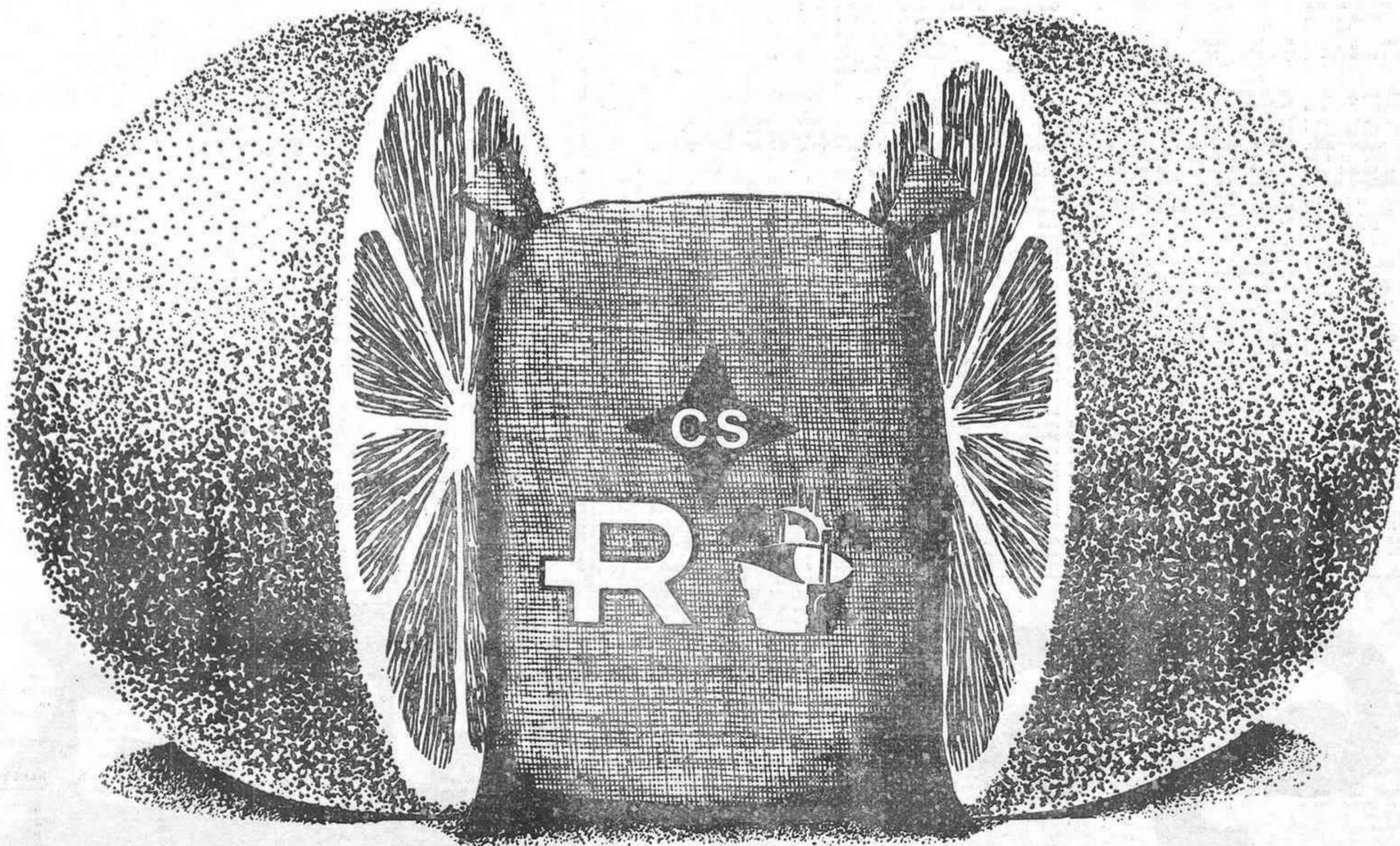
SERVICIO - TALLERES

CASTELLON

P. Huerto Sagueros, 8-Tels. 216878-216879 C/ Peligros, 23 - Tels. 216490-216453



¡AGRICULTOR!



en el primer
abonado de los cítricos

utilice abonos de alta calidad



Calvo Sotelo



Repesa



ensidesa

a través de su
COMERCIAL DE FERTILIZANTES
“COFER”

tiene a su disposición

SULFATO AMONICO - UREA
NITRATO AMONICO CALCICO - NITROSULFATO
Y ABONOS COMPLEJOS DE ALTA GRADUACION

Pídalos a su proveedor habitual.

COMERCIAL DE FERTILIZANTES COFER Orense, 72 - MADRID-20

Las clases dirigentes y empresariales vistas a través de una encuesta

Por sus preferencias se comprueba que prefieren lo renovador a lo convencional TEXTOS PROPIOS A TRADUCIDOS

LOS CONSEJOS DE ESPECIALISTA A LOS DOGMATICOS

Por CESAR RUIZ - OCAÑA

Los dirigentes de empresa españoles no están al día en general respecto a las publicaciones que les debieran interesar, según una encuesta realizada a escala nacional sobre "El Libro Económico - Empresarial" con trecentos economistas, literatos mercantiles, ingenieros, abogados, administradores de empresas, especialistas en "marketing" y asociaciones correspondientes, así como gerentes o directores de departamentos, por el Gabinete de Estudios Económico-Empresariales Anaya. Las trescientas respuestas corresponden a 13.500 encuestas enviadas a otros tantos destinatarios en Madrid, y capitales y provincias de las más industriales, como Barcelona, Bilbao y Guipúzcoa, a otras menos industrializadas, como Cuenca y Logroño.

El fin de la encuesta era el de sondear los puntos de vista y sugerencias sobre las necesidades que las empresas sienten respecto a los instrumentos escritos de su formación permanente. El fin del Gabinete de Estudios, en estrecho contacto con académicos, en sus docentes y hombres de empresa, el trabajo y el ejercicio de la profesión, en colaboración con todos los organismos, tanto públicos como privados, con idéntico objetivo. En una sociedad moderna y evolucionada nada puede programarse ni llevarse a la práctica sin conocer las necesidades y sentimientos de los destinatarios.

LO QUE NO ES Y LO QUE DEBIERA SER

La encuesta se inclina con las preguntas sobre el grado en que el mercado español se halla surtido de material informativo económico-empresarial y las facilidades de información que tiene en las librerías. Un 57 por ciento de los encuestados responde que el mercado está escasamente o mal surtido y un 83 por ciento que no encuentra o encuentra difícilmente este material. Sin embargo, en la encuesta se responde que la escasa información con que se cuenta procede de las librerías y de las editoriales.

Una mayoría también, el 77 por ciento, opina su absoluta preferencia por la obra que enseña como se hacen las cosas en que se ocupa o responsabiliza, frente a la obra "dogmática"; un 50 por ciento prefiere el libro sintetizado al tratado profundo y exhaustivo, el "libro gordo"; y un 87 por ciento el libro que "abre horizontes" al libro "convencional".

CONFESION DE DESINFORMACION

Después de que los encuestados se juzgan a sí mismos con cierta dureza, al reconocer un 55 por ciento que carece de la información adecuada sobre las publicaciones económicas - empresariales que interesan a su profesión, el 66 por ciento extiende este desconocimiento a los jefes y miembros del "staff" ("estado mayor" o "cerebros directivos") de las empresas.

En cuanto a los libros más leídos sobre la materia, aunque algunos se limitan a citar los títulos de los leídos últimamente otros se extienden sobre el tema de sus lecturas, sin especificar los títulos, y la mayoría cita "La Gerencia de empresas y la Gerencia efectiva", de Drucker, y "Funciones y Tareas de la Dirección general y el secreto de las estructuras competitivas" y "Cien años de retraso en la pequeña y mediana empresa", de Góllner.

Las respuestas recibidas de los encuestados sobre los libros y temas que desearían leer, aunque abundan en los ya conocidos sobre gerencia, dirección administrativo-financiera, dirección comercial, etc., recalcan su interés por obras en las que adecuadamente se expongan temas sobre formación del personal, sociología industrial, participación de los asalariados y relaciones humanas. Otras sugerencias son muy interesantes.

QUE ESCRIBAN LOS EXPERIMENTADOS

¿Quién debe escribir este género de libros económico-empresariales? Casi por unanimidad, las respuestas coinciden en preferir el experto, cargado de experiencia, al mero profesor, coincidiendo en el ideal: el autor en el que coinciden el profesor y el experto, pero también reconocen que los gerentes o "staff" que han adquirido sus conocimientos por experiencia, carecen de tiempo para escribir. Por el contrario, los que tienen tiempo por vocación,

además de ideas y teorías, generalmente desembocan en obras poco o menos prácticas para el lector corriente.

El resultado, en el mercado español, es la traducción, con el inconveniente de la poca aplicabilidad de lo escrito, ya que en materia económica - empresarial, como en tantas otras, las circunstancias españolas son distintas, por ejemplo, a las norteamericanas. Sin embargo, y aunque con resultados que se confiesan mediocres, no se deja de publicar.

LO QUE SE QUIERE

El máximo de porcentajes obtenidos en la encuesta va encabezado con un 87 por ciento en pro de libros que "abran nuevos horizontes", aporten algo nuevo y estimulen la creatividad. Como en la política o la educación, los empresarios relacionados con la dirección de las empresas piden imaginación.

A continuación, con un 85 por ciento, el deseo de recibir las principales novedades editoriales referentes a la actividad profesional, para su detenido examen; la preferencia por el "libro práctico", instrumental, que enseñe cómo se hacen las cosas", con un 77 por ciento; y, en cuarto lugar, el libro de la encuesta y primero en el grupo de las doce preferencias de los encuestados, la organización y dirección, con un 72 por ciento, como materia más señalada como objeto de libros económico-empresariales.

POCAS RESPUESTAS

La encuesta, concebida en principio para 15.000 destinatarios, se redujo a 13.500 en el momento de su expedición. Deduciendo las numerosas devoluciones y algunos extravíos, se ha comprobado que llegó a unos 12.000 destinatarios.

Las respuestas recibidas han sido unas 330, de las que, descontando las que llegaron fuera de tiempo, solo han sido tabuladas 258, es decir, en total un 2,5 por ciento aproximadamente. Un porcentaje bajo pero normal en este tipo de sondeos de opinión donde lo normal es alcanzar menos de un uno por ciento.

La conclusión final es la de que los hombres de empresa, como cualquier otro mortal, carecen de tiempo para la lectura y, sin embargo, la necesitan. Como necesita, en consecuencia, una buena orientación e información y, por supuesto una literatura especializada eficaz y clara. —(PYRESA).

AFIRMACION NACIONAL

La Jornada del 17 de diciembre de 1970, que tiene sitio ya en nuestra Historia, se caracterizó sobre todo por el ánimo popular, masivo, unitario, de manifestar la realidad y la hondura de los sentimientos nacionales en torno a Francisco Franco, el Ejército, y los Principios Fundamentales del Movimiento.

Pero todo esto, como es lógico, tenía una causa y un origen: además de salir en defensa de la unidad nacional y de patentizar una unánime condena del terrorismo, existía la necesidad de denunciar esas mixtificaciones de los hechos de la España cotidiana que creíamos ya desterrados para siempre de los medios de información de algunos países y que, a la primera oportunidad que han creído encontrar, han vuelto a formar en las filas lamentables de la mentira, el engaño y las adulteraciones de todo aquello que se desarrolla en nuestra geografía.

La Plaza de Oriente de Madrid, que en 1948 fue escenario de la unión de nuestro pueblo al reaccionar ante la postura injusta de las Naciones Unidas, se ha convertido una vez más

en palestra idónea para que España gritase a los cuatro vientos, en el "cara al sol" cantado por un coro de medio millón de voces, su vocación indeclinable de libertad.

Libertad que solo será posible en unidad, en paz, en justicia y en orden. ¿Cómo admitir, pues, las ingerencias injustificables de quienes por su afán de adentrarse en nuestros hogares dejan los suyos tantas veces sin barrer? De esta manera, ese medio millón de personas que recorrieron las calles madrileñas rubricaron a su paso el acto más decidido y más solemne de afirmación nacional que pueda brindar un pueblo.

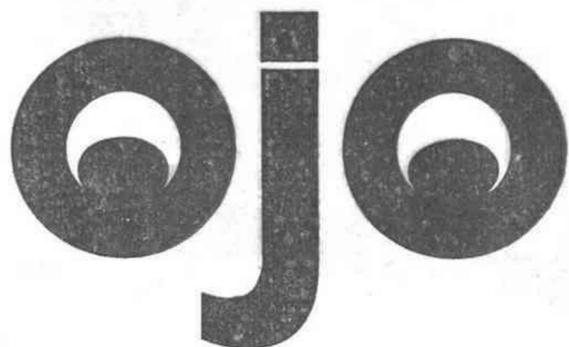
mulas nuevas —para ellos, claro— que puedan evitar que sus grandes ciudades, e incluso las naciones enteras, queden sin transportes o sin energía eléctrica o sin medios de comunicación. Y no es preciso seguir.

El más lerdo puede y debe comprender que es uno mismo quien mejor puede atender a sus propios problemas, y que, paralelamente, cada país buscará y hallará soluciones concretas para su específica situación. Pero algunos —y de forma incomprensible, en países con los que se mantienen relaciones diplomáticas normales— demuestran hasta la saciedad que son incapaces de entender que también en España, como afirmó Francisco Franco en la jornada memorable que comentamos, "porque tenemos un Estado de Derecho, porque tenemos hecha nuestra Constitución y Leyes institucionales, tenemos solución para todos los problemas". Es decir, desde dentro, desde el propio sistema político que ha insperado en estos años los mecanismos oportunos para que así sea. El 17 de noviembre, en Madrid, el pueblo español ha cumplido una etapa más en su devenir histórico, y, con su afirmación nacional de libertad y de independencia, ha dejado un nuevo y rotundo testimonio de que España es, y lo será siempre, como en la voz joseantoniana germinal del nuevo Estado, una unidad de destino en lo universal.

Mientras, resulta curioso como algunos medios informativos franceses, alemanes, ingleses o de otros continentes, oscilan en sus apreciaciones numéricas de los españoles presentes en la manifestación, nada menos que entre cuarenta mil y seis-cientos mil. ¿Son, por ventura, masas humanas tan parecidas como para confundirlas "inventariamente"?

Subsiste una importante parcela extranjera incapaz no ya de aplaudir, sino ni siquiera de "tolerar" el desarrollo español de nuestro tiempo. ¿Críticas nuestra unidad sindical? Pues tienen que orientarse hacia ella, si esto de los años, por imperativos de su propia necesidad. ¿Preguntaban la huelga como arma política democrática de los trabajadores? Ahí están buscando fórmulas

Optico Chivo
LABORATORIO FOTOGRAFICO
Emmedio, 23.
Teléf. 21-26-85.



CON SUS OJOS

¡evite reflejos!

En recientes Congresos de Oftalmología se trató en más de una ocasión, de los perjudiciales efectos que sobre el ojo humano tienen los reflejos a los que se hallan sometidos de forma constante, ciertos profesionales. Las superficies de cristal o de otros materiales brillantes con los que están contruidos muchos muebles de oficina, principalmente las mesas, son causa no sólo de molestias que perjudican la productividad, si no que, insensiblemente, llegan a dañar los órganos visuales.

Las superficies de los muebles  son todas ellas de laminado plástico MATE, y su pegado resuelto técnicamente tan perfecto que no se despegan nunca.



MUEBLES DE OFICINA



DISTRIBUIDOR REGIONAL:

Pallardó

MUEBLES PARA OFICINAS Y ESCUELAS

Plaza Alcázar de Toledo, 15 CASTELLÓN • R. V. M. Turis, 48 Valencia • Pintor, Cobena, 8 - ALICANTE

Sobre normativa legal del Movimiento

(TRES PUBLICACIONES DEL SERVICIO DE EDICIONES)

EDICIONES del Movimiento acaba de publicar tres folletos que entrañan, a nuestro juicio, un gran interés. Son los tres relativos a la normativa legal que afecta directamente al Movimiento Nacional. El primero de ellos contiene los textos de la Ley de Principios del Movimiento Nacional, la Ley Orgánica del Estado, la Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional y el Estatuto Orgánico del Movimiento. En el segundo, se insertan las Normas de Estructura de la Secretaría General del Movimiento, las Facultades Normativas de los Organos del Movimiento y la Titularidad Patrimonial del Movimiento Nacional. El tercero, finalmente, contiene el Estatuto y Reglamento General de Funcionarios del Movimiento. Los tres folletos, de idéntico formato, diferenciados por el color de las cubiertas, son pulcros en su presentación y sumamente manejables.

Es evidente que, en una etapa que ha sido de gran intensidad por lo que al desarrollo político español se refiere, todas las precisiones que afectan al Movimiento Nacional son de la máxima oportunidad. Por eso, conviene analizar el ciclo de combinación jurídica que en estas publicaciones se recoge. Desde la norma básica de nuestro ordenamiento institucional, la Ley de Principios del Movimiento Nacional, hasta el Estatuto de los Funcionarios, se ha realizado en torno al Movimiento una intensa tarea legislativa marcada por el signo del esclarecimiento y por la voluntad de eficacia. Se contempla, pues, desde la esfera de los principios básicos hasta las normas dispositivas más concretas, tal como el Reglamento de Funcionarios. Se va, consecuentemente, de lo más general a lo operativo, a lo particular. El Movimiento es hoy, además de una comunión y una institución de primera categoría, una organización funcional, con sitio en nuestro orden político y con una serie de apoyaturas legales en que mantener la virtualidad de sus eficacias. Ha sido indudablemente un acierto de Ediciones del Movimiento, la publicación de estos tres folletos, que constituyen una valiosa ayuda para la información y la consulta.

PISOS!

CHAFLAN R. MIJARES, 168 CON CALLE FELIX BREVA

3 Y 4 DORMITORIOS
TERMINACION PERFECTISIMA
AMPLIAS SOLANAS EXTERIORES,
MUY SOLEADAS

¡VISITENOS, VALE LA PENA!

(DURANTE TODA LA SEMANA Y A CUALQUIER HORA)

ENTRADAS DESDE 50.000 PTS. FACILIDADES HASTA 10 AÑOS

TERMINADOS:
¡PARA VIVIRLOS
HOY MISMO!

INFORMES Y DIRECTO TRATO TODOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS DE 10 A 2

LA VIDA EN OTROS MUNDOS

Un vehículo lunar y trinitrotolueno para estremecer el satélite. La edad de la Luna y de las estrellas.

El 20 de octubre de 1970 el vicedirector del Centro Espacial de Houston (Texas), Richard Johnson, explicó que los Apolo 15, 16 y 17 tendrán un objetivo primordial: reunir nuevas pruebas para determinar la edad y el origen de la Luna. Los tripulantes del Apolo 16 llevarán un vehículo "todo terreno" para explorar; quienes los sigan, van a emplear instrumentos nuevos, aptos para medir el calor ambiente, un espectrómetro de masas para analizar los gases y varias cargas de trinitrotolueno que harán estallar para provocar sísmos artificiales.

El 24 de octubre, entre tanto, la NASA anunciaba el telescopio más grande puesto en órbita en la historia espacial: viajarán el 17 de noviembre a bordo de una nave de más de dos toneladas de peso, capaces de admitir sus seis metros de largo y 96,5 centímetros de diámetro.

Misión: observar la luz invisible ultravioleta que emiten las estrellas más jóvenes del Universo y averiguar, así, el pasado de esos astros.

Los científicos que vigilan el sistema dejado en suelo lunar por el inminente "TNT" que le reservan los norteamericanos, la Luna exhibió un fuerte movimiento sísmico. Según los estudios sería una alteración regular, que coincide una vez cada treinta días, con el momento de mayor aproximación entre la Tierra y el satélite.

Los astronautas del Apolo 13 serían responsables, por otra parte, de gémines terrenos (una variante de estreptococos) que habrían depositado en la cámara de televisión del Surveyor-3, y que sobreviven en la Luna. Los augurios más ominosos evalúan que, así como esa presencia vivió en la Tierra hasta ahora, los norteamericanos pueden haber traído, como indeseables polizontes, a



Una estampa que se ha incorporado ya a lo habitual. Un paisaje descubre en el cielo un platillo volante, mensajero de otros mundos?

en Simonod en 1835, en Orgueil en el 64 y clausurada —para el siglo y para Francia— el 23 de julio de 1872, cuando minúsculos trozos fueron hallados en Lancé-et-Oillon (Loir-et-Cher).

A partir de 1930 la lluvia de condritas esoló a los Estados Unidos. El "Félix" inauguró la canturía y la brecha por donde 26 años más tarde irrumpiría el "Crescent"; en 1939, el "Santa Cruz" y en 1950, el "Murray". En 1961, el último fulgor crepitó en la frontera entre Texas y Méjico, antes de hundirse en un lago de aguas saladas.

A pesar de algunos minúsculos visitantes eligieron zonas de la Argentina o Nueva Zelanda, el total de condritas carbonosas recogidas es bastante exiguas: 19. En los laboratorios que las disecan hay expertos que las suponen "batailas con mensaje", arrojadas desde quien sabe qué mundos, por qué inteligencias, para advertir que el cosmos alberga a otros habitantes, además del hombre.

Todo empieza con los meteoritos (hay unos 1.500 clasificados), exóticos vecinos del Espacio que aunque gran normalmente alrededor del Sol lo hacen en trayectorias enloquecidas e imprevisibles, y para colmo, también salen al cruce de los astros más formales y los bombardean para introducirse en su atmósfera. En el caso de la Tierra, la gran capa gaseosa sólo los deja pasar después de incendiarlos, de convertirlos en los famosos meteoros.

Pero donde no hay gases protectores (la Luna, por ejemplo) causan verdaderos estragos: habrían sembrado el satélite hasta provocar esos inmensos cráteres que erosionan su superficie.

EL CARBONO DEL SUECO

La mayoría tienen una composición pétreas, algunos son ferrosos, los menos están compuestos por una mezcla de silicatos y metal. Los silices, y con aglomeraciones en forma de nudos (condritas), fueron bautizados condritas. Cuando 19 condritas mostraron vestigios de carbono nacieron las "condritas carbonosas". Una, la caída en Añes de 1833, fue investigada —1835— por un sueco iracundo, de grandes patillas, Jóns Jakob Berzelius, a quien llamaban el "Newton de la Química Moderna".

¡Agua! habría gritado el sueco a los incrédulos científicos que respondían con la evidencia de que el Espacio no contiene agua en estado libre. Además de ese veinte por ciento de líquido el agua —lo escribió— habría hallado "estructuras similares a los ácidos del humo". ¡Ilusión? Diez años después de la muerte de Berzelius Wöler llega a las mismas conclusiones, tras analizar al meteorito "Kaba".

Mientras tanto, el francés Berthelot traza la línea divisoria entre la química orgánica y la inorgánica. Los envenenados compuestos de carbono eran producidos —según él— solamente por la materia viva. Un colega pone bajo los ojos de Berthelot un fragmento de la condrita que acaba de caer en Orgueil. No hay discusión posible: abundan los hidrocarburos de la serie grasa. Eso, para el

Para 1980, los viajes a la Luna no ofrecerán ningún peligro

La NASA está llevando a cabo un extenso programa de estudios para prevenir cualquier caso de contingencia

SAN FRANCISCO (Crónica especial para IPS, por Jim Upshaw). Para 1980, los viajes a la Luna ya no ofrecerán ningún peligro. Docenas de investigadores dedican hoy su atención a los azares que pueden encontrar los astronautas en sus vuelos espaciales, y a la mejor manera de corregirlos.

Tales azares incluyen, por ejemplo, la imposibilidad de volver a la nave lunar por haberse estropeado el jeep lunar en el que los astronautas recorren la luna para su exploración. Tal circunstancia no significaría nada en la superficie terrestre, puesto que los exploradores podrían ser rescatados con un helicóptero, por ejemplo, en cuestión de horas o incluso de minutos. En la luna, por el contrario, representarían un auténtico problema.

También podría suceder que los astronautas se intoxicasen como consecuencia de alguna filtración de gas procedente de sus propios trajes espaciales, o que perdiesen el control de las comunicaciones por radio, o incluso que los motores de la nave de regreso a la tierra se negasen a arrancar. Para todos estos casos y para otros muchos más están estudiando los científicos solución.

El programa de estudio e investigación, que por encargo de la NASA está desarrollando la Lockheed Missiles and Space Company, a un costo de 210.000 dólares, se prolongará a todo lo largo de 1971. Sin embargo, es muy probable que haya que continuarlos en 1972, ante la amplitud de los temas que se pretenden abarcar.

OSCAR CABALLERO

Cartelera de Espectáculos

REX: 11'30 mañana, 8º FESTIVAL DE TOM Y JERRY, Dibujos animados en color. Tolerada. 4'30 y 7'30 tarde y 10'30 noche. EL RALLY DE MONTECARLO en Technicolor. Con Tony de Curtis y Mireille Darc. Tolerada. Menores. — Mañana lunes: "LA CELESTINA", en Technicolor.

ASTORIA: — 4'30, 7'30 y 10'30. — "SIN UN ADIOS", Technicolor. — Por Raphael y Lesley Anne Dowd. — Mayores 18 años. — Mañana lunes. — "LA REVOLTOSA". — En 70 m/m. y Technicolor.

SABOYA: — 4'30, 7'30 y 10'30. — "SECRETOS DE UNA ESPOSA". — Panavisión. — Technicolor. — Ingrid Bergman y Anthony Quinn. — Mayores 18 años. Martes, "EL ZARZAL".

AVENIDA: — 4'30, 7'30 y 10'30. — "CHISUMI". — En Panavisión. — Technicolor. — Por John Wayne y Forrest Tucker. — Tolerado menores. — Mañana lunes, "EN UN LUGAR DE LA MANGA".

RIALTO: — 3'45, 6'45 y 10. — "SIETE CONTRA TODOS". — Cinemascope. — Technicolor. — Roger Browne y Lia Havilland y "EL MUNDO MARAVILLOSO DE MICKEY MOUSE". Dibujos animados de Walt Disney, en Technicolor. — Tolerado Menores. — Mañana lunes, "EL GATO CON BOTAS".

GOYA: — HOY DOMINGO. — "LA DIOSA DE FUEGO". — En Cinemascope. — Technicolor. — U-

sula Andress y "MAÑANA SERA OTRO DIA". — Technicolor. — Sonia Bruno y Juan Luis Gallardo. — Mayores 18 años.

SERRADAL (Grao): — 4'15, 7'15 y 10'15. — "BRIGADA SUICIDA". — Technicolor. — Félix Lee Lawrence y Guy Madison. — Mayores 18 años.

INFANTA (Villarreal): — 3'30 tarde y 9'30 noche. — "ANOCHÉ CUANDO SE APAGÓ LA LUZ". — Cinemascope. — Technicolor. — Y "TROMPETAS DEL APOCALIPSIS". — Cinemascope. — Technicolor. — Mayores 18 años.

VICIANA (Burriana): — 4'15, 7'15 y 10'15. — "LA MUJER INFIEL". — Technicolor. — Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO: — Hoy continúa 3'30 tarde. — VALIENTE MARINO y TAZAN Y SU COMPANERA. — Mañana lunes. — Estreno de los maravillosos dibujos "EL MAGO DE LOS SUEÑOS", por los PEQUES de la "Tele" y "LA ULTIMA AVENTURA". — Tolerado menores.

CINE SINDICAL: — Hoy, 4'00, 7'15 y 10'30 noche. — Últimas proyecciones de "HORIZONTES DE GRANDEZA". — Mañana lunes. — Emocionante estreno. — "LA ULTIMA AVENTURA DEL ZORRO". — Tolerado menores.

CINE CONDAL de Villarreal: — Hoy continúa 3'30 tarde. — "CHARRO" y "CATETO A BAOR". — Tolerado menores. — Martes: "SERAFINO".

formas diferentes de vida, propias del satélite, y con una apariencia tan inviable como la de los microorganismos.

Y el 21 de julio pasado, para atemperar el efecto de esa "invención" el Profesor Giovanni de Maria, de la Universidad de Roma, transitorio dueño de siete gramos de rocas lunares cedidas por la NASA, anunció que había conseguido extraer, a una presión térmica de más de mil grados centígrados, oxígeno gaseoso. Un poco exagerado (ya que trabajó sobre fracciones de miligramo) de Maria habría asegurado que en veinte kilos de polvo lunar existe, en combinación química, el oxígeno suficiente como para que un astronauta respire a lo largo de una hora.

El vicedirector del sector de la NASA que se ocupa de los fragmentos traídos desde el satélite, John Pomeroy, aconsejó indirectamente al científico italiano que refrenara su fantasía. "Estamos realizando importantes experiencias en ese sentido —dijo— pero no se puede pensar sobre su utilidad hasta que no se consiga conocer a fondo la verdadera naturaleza de la superficie lunar". En silencio, el doctor Antonio Traversi y sus colaboradores trabajan en los laboratorios de la Dirección de Química e Isótopos de la Junta de Energía Nuclear española, hasta los que han llegado ya dos reme-

sas del misterioso polvo lunar.

EL MENSAJE DE LAS CONDRIAS

No es casualidad que los astronautas hayan traído muestras raras o que los investigadores las recibieran con tanto entusiasmo. A las ocho de la noche de un día de mayo de 1834 la fricción con la atmósfera pulverizó una enorme "pescaba cientos de kilogramos" —"condrita carbonosa". Uno de los fragmentos aterrizó en Orgueil (Tarn-et-Garonne, Francia) cuyo alcalde lo donaría a musca de Montauban; otro, fue recogido en Nueva York por el millonario John Pierpont Morgan, quien lo cedió al museo de la ciudad.

En realidad, se trataba de la tercera condrita carbonosa que agredía al planeta, en una cadena de mensajes iniciada en Añes el 15 de marzo de 1833, repetida

Optica Chiva

AUDIFONOS SIEMENS
Enmedio, 23.
Teléf. 21-26-25.

MAÑANA LUNES— 7'30 TARDE Y 10'30 NOCHE

¡ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO!

Estreno de la famosa obra lirica, ahora, en 70 m m. y technicolor

ELISA RAMIREZ ★ ANTONIO CASAL
JOSE MORENO ANTONIO MARTELO



REGIA FILMS ARTURO GONZALEZ



LA REVOLTOSA

DIRECTOR: JUAN DE ORDUÑA

TOLERADO MENORES

Rex Mañana a las 7'30 Tarde y 10'30 Noche

UNA JOYA DE LA LITERATURA ESPAÑOLA EN LA MEJOR PELICULA DE TODOS LOS TIEMPOS.

La Celestina

LOS PUROS AMORES DE CALIXTO Y MELIBEA. FRENTE A LA PERVERSIDAD DE LA CELESTINA. Mayores, 18 años.

Hoy a las 11'30 de la mañana ULTIMO DIA DE PROYECCION DE 8º FESTIVAL DE TOM Y JERRY Dibujos en Color-Especial para Menores. Y a las 4'30 y 7'30 tarde y 10'30 noche ULTIMAS PROYECCIONES DE

EL RALLY DE MONTECARLO
En Technicolor Tolerado menores

Vuelve el más legendario de los personajes del cine

ZORRO

LA ULTIMA AVENTURA DEL

CARLOS QUINEY M. PIA CONTE
Director: JOSE LUIS MERINO

Tolerado menores
Estreno mañana 7'30 y 10'30

teatro cine sindical

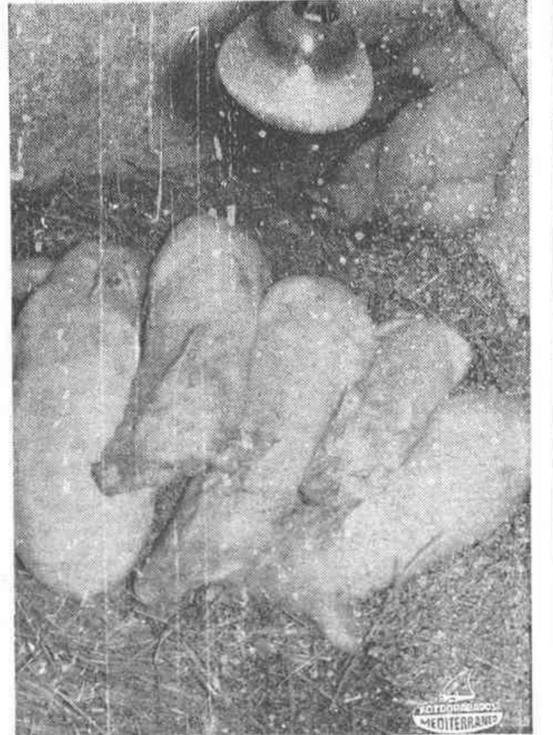
Hoy, 4'30, 7'30 y 10'30, últimas proyecciones de

HORIZONTES DE GRANDEZA
Autorizado mayores de 14 años

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

LOS LECHONES

Base de la explotación del ganado porcino



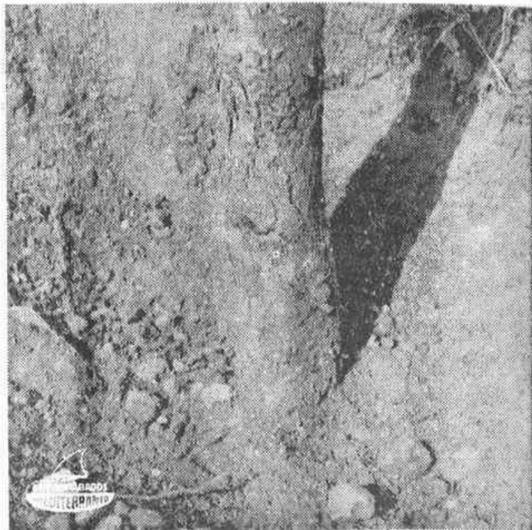
Las lámparas de rayos infrarrojos dan a los lechones el calor que precisan.

PRODUCIR buenos lechones es relativamente fácil si se tiene en cuenta una serie de factores que influyen en la sanidad y fortaleza de éstos al llegar al destete.
Hacia las 8 o 13 semanas de la vida del cerdo es cuando más bajas se producen, y como el ganadero sabe, éstas son más numerosas en las camadas de invierno.
Para obtener lechones renables, el ganadero debe tener presente que los cuidados tienen que empezar antes del parto.
Mantener un ambiente adecuado en la sala de cría es fundamental.
Las cerdas en período de lactación necesitan una temperatura ambiente de 16 a 18 grados, pues por debajo o por encima de éstos, merma la secreción de leche.
En cambio los lechones requieren temperaturas de 33 a 35 grados, decreciendo según la edad, es decir 30 grados al nacer y 20 al destete.
Conjugar estas necesidades de las cerdas y sus camadas es sencillo. El ganadero mantiene la nave de cría a la temperatura de 16 o 17 grados, instalando en el extremo de cada plaza un foco de calor para los lechones.
Lo ideal es que se empleen lechonesas, o sea, cajones de madera de 1 metro cuadrado de base, triangular o rectangular, cerrados por arriba con una tapa que se pueda levantar, en la que va instalado un foco de calor. En ese caso es suficiente una bombilla contenida de 60 o 100 vatios.
La puerta tiene unas dimensiones de 33 centímetros por 30 centímetros o poco más y en las partes altas de las paredes del cajón se hacen dos o tres orificios pequeños, con lo cual se asegura una buena ventilación.
Los lechones soportan bien la diferencia de temperatura que hay en su refugio y el resto de la nave, siendo beneficiosos estos cambios porque los hacen más resistentes, siempre que no haya humedad ni corrientes de aire.
Las variaciones de humedad relativa son más perjudiciales para los lechones que la temperatura. Algo baja, el ideal es mantener la humedad en la nave entre el 60 y el 70 por ciento.
La renovación del aire es necesaria y se tiene que regular de forma que no se establezcan corrientes.
Por lo tanto el ganadero tiene que disponer de un sistema de calefacción en la nave de cría.
Para prevenir los efectos de vermes intestinales y ácaros de la sarna, el ganadero programará dos tratamientos contra vermes y dos más contra la sarna.
El primer tratamiento contra vermes se da al comienzo del invierno y el segundo en primavera. El vermífugo a emplear lo dará el análisis de heces.
En otoño se dan los dos tratamientos contra la sarna, dando el segundo a los 8 o 10 días después del primero. Para este tratamiento se puede emplear, entre otros insecticidas, el Dieldrin de 20 por ciento de riqueza, a la dosis de 50 centímetros cúbicos por 100 litros de agua cuando se disponga de baño para el ganado o bien dosis de 100 a 200 centímetros cúbicos por 100 litros de agua para pulquear los animales, frotando fuertemente su piel después de mojarlos.
Llegado el parto hay que proporcionar a los lechones un ambiente húmedo, desinfectando con mircuroccomo, llevándose después a la lechenera donde tienen el foco de calor.
Hay que procurar que los lechones den la primera toada lo antes posible, aunque la toada no haya expulsado la placenta, pues hasta que no empiezan a tomar el calostro, su organismo está totalmente indefenso.
A los 6 u 8 días se les inyectará hierro, para evitar la anemia. Hay preparados que además de hierro llevan vitaminas y antibióticos, el uso de éstos es muy interesante, especialmente en invierno. Este tratamiento puede repetirse unos 10 días después.
Si el número de lechones nacidos es excesivo, y no pueden ser adoptados por la cerda, se espasarán dos o tres días transcurridos los cuales se sacrificarán los más débiles.
La castración debe realizarse a los 10 o 15 días de vida, ya que entonces el animal se resiente mucho menos. La costumbre de castrar a las 7 u 8 semanas tiene el inconveniente de unir el "stress" que sobreviene a la castración con el provocado por el destete.
Se debe empezar a dar pienso a los lechones a los 10 o 12 días, con el fin de que cuando baje la producción de leche, cosa que sucede alrededor de los 20 días, puedan suplir por sí solos la falta de leche materna.
Para paliar los efectos del destete, llegado el momento se separa a la madre, dejando unos diez días más a los lechones en el alojamiento de cría, con lo cual se les da tiempo para recuperarse del trastorno que sufren al quedarse solos.
Una práctica muy aconsejable es el empleo del superfosfato de calcio esparcido sobre las camas del ganado; con esto se consigue un ambiente mucho más sano, ya que entre otras propiedades, actúa como desinfectante, reduce la humedad y elimina las emanaciones de amoníaco. El ganadero encuentra una gran mejora si después de cambiar la cama a los lechones, esparce de 53 a 10 gramos de superfosfato por metro cuadrado.
El ganadero debe tener presente que solo interesa producir y criar lechones sanos y fuertes, por lo tanto es necesario ejercitar los cuidados en la crianza, que es la base de la explotación del ganado porcino.
Vte. SOLDEVILA GOMEZ,
Agente de Extensión Agraria
Morella (Castellón).

Optica Chiva
CAMARAS FOTOGRAFICAS
Enmendio, 23.
Teléf. 21-38-85.

Calendario de tratamientos del almendro

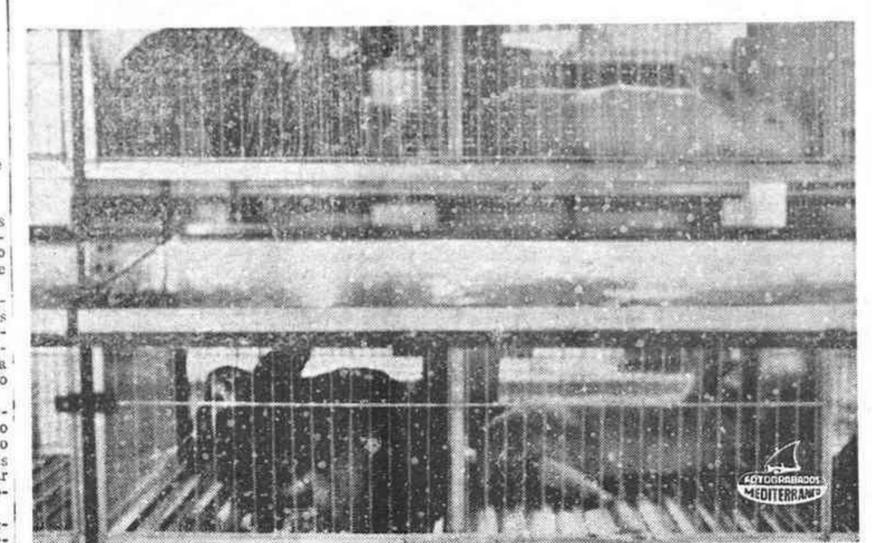
El almendro, agrícola y económicamente considerado como árbol de fruto, sufre una serie de ataques de plagas y enfermedades, que, exceptuando el pulgón por su especialidad, no se habían tenido muy en cuenta. Esto puede haber sido debido a que hasta hace unos años, económicamente no tenía gran importancia y que su número en las distintas comarcas era reducido.
Conforme a su rentabilidad y su número han ido aumentando, el agricultor se ve obligado a combatirlos. Entre las plagas que más le afectan, han ido apareciendo un considerable número de "nuevas" plagas que hacen difícil el cultivo de este frutal. Aunque no les falta nada, hay que comprender que hoy día, especialmente en el cultivo para el que están de más las máquinas pulverizadoras y los productos fitosanitarios. Ahora bien, es posible dar un número de tratamientos anuales, que podemos llamar mínimo, y que por su oportunidad nos pueda resolver en gran parte el problema de las plagas y enfermedades.
Partiendo pues de esta idea confeccionamos un calendario de tratamientos que consideramos básico fundamental con los que controlaremos las plagas más comunes y peligrosas de la comarca. Independientemente de éstos el agricultor deberá estar alerta para intervenir en el momento oportuno contra aquellas plagas que debido a las circunstancias del clima, por ejemplo pulgón, no tienen fecha fija de tratamiento.
En la comarca de Vivir causan problema todos los años la araña roja y el pulgón entre los insectos, y el fusilocoque (hongos de raíz) entre los hongos.
Hasta la fecha no existe tratamiento eficaz contra hongos de raíz, (Armillaria, Rosellinia), la única medida preventiva, a realizar antes de la plantación de los almendros es desinfectar las raíces con cualquier fungicida disuelto en agua (T.M.T.D. Captán, Zinco, etc.).
Con el tratamiento dado en invierno, unos 20 días antes de la brotación, se disminuye en primer lugar los ataques de pulgón araña roja y fusilocoque. En este tratamiento, quizá el más importante, hay que añadir un insecticida, (por ejemplo, polsulfuro de bario) que actúa contra los huevos de araña y de pulgón, con un fungicida (por ejemplo, Ziram) que controla el fusilocoque.
El segundo tratamiento recomendable a dar en el año es después del cuajado de las almendras (cuando éstas tengan el tamaño de un garbanzo). En este tratamiento se mezclará igualmente un fungicida (T.M.T.D., Ziram, etc.) con un insecticida sistémico (Dimetoato, Metasys-ox, Biatim). Esta época es muy apropiada, por el buen tiempo a las humedades, a la propagación de las enfermedades tipo roya, cribado, abolladura, etc.
A continuación y hasta el ciclo, se pueden presentar pulgones, araña roja, orugas, etc., que deberemos combatir desde el primer momento de su aparición, pues de lo contrario los daños son irreparables y la lucha contra los mismos más difícil. A estos tratamientos conviene siempre añadir un fungicida para evitar el desarrollo de hongos.
A la llegada del otoño, con la caída de las hojas, y las lluvias propias de esta estación, presenta el almendro las condiciones ideales para el ataque del fusilocoque que penetra a través de las pequeñas heridas que dejan las hojas en las ramillas al caer.
El momento adecuado de hacer el tratamiento es cuando hayan caído aproximadamente la mitad de las hojas, con un fungicida (Calcicloro de cobre) 50%.
En resumen, y con carácter general insertamos un cuadro con los tratamientos básicos imprescindibles en la comarca.
Epoca: Invierno. (Diciembre-enero).—Controla: Huevo de araña y pulgón. Fusilocoque roya, etc.
—Productos y dosis para 100 l. de agua: Polsulfuro de Bario, 4-5 ls.; Ziram 0,3%, 50 gr.
Epoca: Cosecha.—Controla: Pulgones, oruga, roya, cribado, etc.
—Productos y dosis para 100 l. de agua: Dimetoato, 150 cc.; T.M.T.D., 200 grs.
Epoca: Primavera y verano.—Controla: Pulgones.—Productos y dosis para 100 l. de agua.—Sistémico: Dosis comercial. —Controla: Araña roja.—Acaricida: Dosis comercial.



Los hongos que atacan al cuello y raíz del almendro son muy peligrosos.

Epoca: Otoño.—Controla: Fusilocoque, roya, cribado.—Productos y dosis para 100 l. de agua.—Calcicloro de cobre más Zinco, 300-500 grs.
Antonio AZNAR ENGUIDANOS
Agente de Extensión Agraria
de Vivir (Castellón).

Consejos para iniciar una explotación de conejos



Las instalaciones son importantes por cuanto influyen en la prevención de enfermedades.

La explotación de conejos para la producción de carne y piel, es una actividad que requiere un estudio cuidadoso de las instalaciones y el manejo de los animales.
Los conejos de raza pura, como el neozelandés y el californiano, o por cruce de una raza pequeña y una grande, como el muy fácil y recomendable de conejos seleccionados del país con conejo de la raza Gigante de España.
Si se buscan canales más pesados, de 500 a 700 gramos, para la producción de carne, se debe trabajar con conejos de peso adulto de unos 3 kilos, es decir, con conejos de la raza Gigante de España.
Los conejos de raza pesada como el Gigante de España, son excepcionalmente grandes para la producción de carne, pues cuando su carne está en condiciones de consumo alcanzan 4 o 5 kilos de peso cuando canales demasiado grandes. En cambio, son excelentes como ya hemos dicho, para cruzarlos con conejas de raza pequeña.
Actualmente las explotaciones de tipo industrial cruzan diferentes razas para obtener conejos híbridos cuyas crías engordan. El conejo neozelandés es a formar parte en gran proporción de la mayoría de estos híbridos.
Elija una sola raza, como la Neozelandesa, o un cruce sencillo como el de coneja buena del país con Gigante de España. Comience la explotación con pocos animales (10 conejas y 1 macho o 20 hembras y 2 machos) lo que le permitirá ir tomando experiencia sin arriesgar demasiado.
Compre esos animales en una granja de garantía.
MANO DE OBRA
Cuando piense en mano de obra piense sobre todo en usted mismo. Un conejo no da mucho trabajo, pero, para llevarlo bien, hay que vigilar de modo continuo, y sobre todo, hay que hacer controles: que se deben anotar cuidadosamente. Estas son tareas que difícilmente pueden dejarse en manos de otros.
Si piensa llegar a una gran explotación de tipo industrial, sepa que un hombre cuidadoso puede atender 200 conejas.
Naturalmente, la explotación de conejos de Angora para el aprovechamiento de su pelo exige mucha mano de obra.
LAS INSTALACIONES
Los conejos necesitan muy buena ventilación por lo que, al el clima no es extremado, deben colocarse las conejas al aire libre resguardadas de la lluvia, del viento frío y del sol excesivo. Para empezar decidase por conejas celíparas porque el manejo y el control serán más fáciles; en cuanto al material de las manías, elija las de paredes de fibrocemento y suelo de mala instalación.
Compre unas buenas conejeras; le facilitarán el trabajo y le evitarán enfermedades.
Ponga bebedores automáticos.
LA ALIMENTACION
La alimentación será lo que menos problemas le va a ocasionar, porque se basa en piensos compuestos granulados que encontrará fácilmente en el mercado. Además necesitará también heno y si usted puede obtenerlo en su finca, mejor, porque así podrá esmerarse en la cantidad del mismo.
LA HIGIENE
La limpieza frecuente y la desinfección periódica de las jaulas son muy importantes para mantener el buen estado sanitario de la población del conejo. Siga las normas establecidas sobre prevención de enfermedades.
PREVISION ECONOMICA
La gestación de la coneja dura 13 días, pero eso no quiere decir que va a tener 12 parvos en un año, ni todas las conejas van a ser de 10 crías. No repita la historia de la liebre. Piense que una explotación buena consigue al año 20 granjos para la venta por cada coneja madre. Este dato es un mínimo que hay que conseguir. Luego podrá alcanzar rendimientos mayores de 30 a 40 conejos por madre, pero no sea demasiado optimista al comienzo. Los conejos podrán venderse a los 2 meses y medio con 2 a 2,5 kilos de peso vivo. Su rendimiento en canal será del orden del 60 por ciento. Si la piel no es blanca, es fácil que usted no pueda venderla.
En cuanto al consumo de pienso compuesto por kilo de conejo producido debe bajar en todos los casos de 4. Las buenas explotaciones obtienen hoy índices de conversión de 3,5 y, en casos excepcionales se llega a 3.
UN CONSEJO FINAL. QUE DEBE SER INICIAL
Antes de iniciar la explotación de conejos lea lo posible sobre la materia y luego visite algunas de las mejores granjas que estén a su alcance. Observe y pregunte. Toda la experiencia que consiga antes de empezar será valiosa.
MANUEL SANCHO MARTINEZ
Agente de Extensión Agraria.
MONTANEJOS (Castellón).

terrabe
TERRAZOS, BECHI
TELEFONO 195

programas:
LIVE

MATINAL
10'45 Carta de ajuste: La trompeta de James Last.
10'55 Apertura y presentación.
11'00 La Fiestra del Señor. Santa Misa, retransmitida desde los Estudios de Prado del Rey.
12'00 Concerto. Comentarios: Antonio Fernández Cid.
1'00 España en directo.
SOBREMESA
2'00 Club Mediodía.
3'00 Noticias a las tres.
3'25 Voces de oro. Programa musical.
4'25 El Virginiaco. "El camino equivocado".
TARDE
5'50 Carrusel del domingo. Intérpretes: Kevin Hooks; Jaenette Dubois; Theresa Merritt; Michael Gorrin; Oga Fabian; Guión: Jane Wagner. Dirección: Robert M. Young.
6'40 El país de la fantasía. "Violeta y el tonto". Intérpretes: Los pequeños amigos de Herta Franke.
7'05 La semana que viene.
7'30 Retransmisión, fútbol. En directo, desde el Nou Camp de Barcelona, encuentro: Barcelona-Atlético de Madrid.
NOCHE
9'30 Telediarlo.
9'50 Deportes.
10'00 Sesión de noche. Ciclo de Humor Español. "E o'isa está debajo de un almendro". Basado en la obra de Jardiel Poncela. Director: Rafael Gil. Intérpretes: Rafael Gil, Amparo Rivelles; Guadalupe Muñoz Sampedro; Alberto Romea; Juan Espantaleón.
11'35 Tiempo para crear.
11'55 Veinticuatro horas.
00'10 Despedida y cierre.
U. H. F.
8'30 Carta de ajuste: Alaluyas famosas.
6'55 Presentación y avances.
7'00 Documento. "Paracaidistas". Entrenamientos de estas fuerzas especiales en la Escuela Militar de Paracaidismo en Alemania.
11'15 Telefilm.
ENCHUFA EL ASKAR
ASKAR
con UHF incorporada
18 meses de plazo
Distribuidor Provincial y Servicio técnico:
Radio Meneu
TEL. 336 VILLARREAL

Colaboraciones Colaboraciones Colaboraciones

Recuerdos del Teatro Real

El estupendo Lauri Volpi

Por José ALFONSO

OTROS debutaron sonados en el Real fueron los de Carlo Galeri y Lauri Volpi. Habáremos hoy del segundo. Este gran tenor, también italiano, imprimió a su debut la característica de un acontecimiento. Con una voz que sonaba, de timbre dulce y varonil, triunfó penosamente después de Tito. Recuerdo que debí a sus nervios alterados —¡jimpoma mucho el Teatro Real!— canto "Rigoletto" con una de cal y otra de arena. Pero de cal de primerísima calidad, que lo arrojó todo entre el delirio de los espectadores. En la romanza de salida —"¿quién o qué?"— sin duda por su estado nervioso, no estuvo a la altura de su fama. Y al público le dispuso un prudente silencio que a trajo de cabeza en el primer acto. Pero luego después "La dona e mobile", se sorprendió Lauri —se dijo que le pusieron una inyección, estando en el camerino— y su triunfo rayó en la locura. ¡Aquello fue el destino a un pástico —en lenguaje de entonces— o ja repanocha motorizada, en términos de hoy! El clamor del público fue grandioso. Crepitaban en la atmósfera las palmas y los vitores. Las damas vieron a agitar los pañuelos como en las noches de Anselmi y de Tito Schipa. Y quedó consagrado este divo genial —Lauri Volpi— que se casó con una tipa valenciana —María Ros, fallecida recientemente— fijando su residencia en un magnífico chalet del pueblo de Burjassot. Donde se hallará desconsolado el inmenso Lauri al abandonar para siempre su querida compañera. Enamorado de España, lo demostró con hechos, quedándose a vivir aquí. Dedicado ahora a la literatura —sin olvidar alguna salida "lírica" en p'an íntimo o benéfico— ha publicado libros de mucha calidad e interés.

Una noche, cantando "La bohème" estuvo incommensurable. Un tramoyista llegó al paroxismo del entusiasmo. —¡Qué bárbaro!— gritó. Lauri se desconcertó por com-



ESBELTA Bicicletas para caballero, señora niños. Plegables y de ejercicio para recuperación. FABRICANTES GIMBERNAT, S. A. DE FIGUERAS EXPOSICION Y VENTA CASA MUSNE, Zaragoza, 6 - CASTELLON

VIVEROS SALVADOR MOLINA

GRAN VARIEDAD EN FRUTALES: - Melocotoneros tempranos de clases selectas. - Gran surtido de Almendros en sus distintas variedades. - Perales, Ciruelos, Manzanos, Cerezos, Nisperos, Albaricoqueros, Kakis, Olivos, Nogaies, Avelanos, Etc. - Pinos, Tuyas, Cipreses y Arboles y Plantas para Jardines. Antes de hacer sus plantaciones visite nuestros Viveros situados en carretera Borriol camino frente a entrada Campamento Montaña Negra Despacho: Ronda de Vinalea, 14 y 16 - Teléf. 21 42 94 CASTELLON

A QUIEN MADRUGA, EL AYUNTAMIENTO AYUDA El amor en prisión

Por Carlos BRIONES

Por Marta PORTAL

LA palabra madrugar tiene dos acepciones. La primera, la más usual en estos lares, y la menos practicada, es la de levantarse temprano o al amanecer; y la segunda, la de anticiparse, en América latina se emplea harto frecuentemente y con más complejas connotaciones. El pesimista, por ejemplo, es el que "le madruga" a las desgracias; el hombre de negocios que prevé una operación ventajosa "la madruga" a la competencia.

convivir que se vienen imponiendo, por sí solas, en las capitales de países superdesarrollados. ¡Hay que madrugarle a la realidad! En Nueva York, acababa de comprarme yo una chaqueta de visón, y mientras me hacían los últimos retoques, expresé al peletero mi preocupación por la hora, ya que me había ciado con unos amigos en la puerta de "Alexander's". Cuando el trámite modisteril se hubo concluido, el peletero y su ayudante me dijeron que la única posibilidad de llegar a tiempo a "Alexander's" era la de tomar el metro allí mismo y seguir hasta la 5.ª estación de la línea que señalaban en una tarjeta, donde una escalera automática me llevaba hasta la primera planta de la tienda. Mi imaginación tuvo que hacerse a la situación con gran agilidad para aceptar con cierta soltura que la chaqueta más cara que tendría en mi vida iba a estrenarla en el "underground". Recientemente en una encuesta realizada por un vespertino madrileño se requerían las sugerencias y los consejos de dos conocidos urbanistas para solucionar el problema del tránsito en las zonas céntricas y conflictivas de la ciudad. Uno y otro opinaban que ni los pasos elevados, ni las direcciones únicas, ni las desviaciones programadas, ni las zonas azules, ni lo aparcamientos subterráneos, podían tener una eficacia totalmente satisfactoria. El Sr. Carvajal daba una solución inmediata, y a mi entender, la única viable hoy por hoy: que los madrileños se acostumbren a utilizar para sus desplazamientos en el centro de la ciudad los vehículos urbanos. Que la empresa municipal de transportes potencie su eficacia y sus virtudes al máximo.

El amor es tan viejo como la propia Humanidad. En cada época se revistió con ropajes diferentes, pero el fondo seguía —y seguirá, según todos los síntomas— inevitable. Un hombre y una mujer se quieren. Aunque con la escandalosa proliferación de matrimonios de sexo igual, el concepto puede ser puesto a revisión. He aquí toda la trama argumental de millones de historias tristes, alegres, dramáticas o, sencillamente, vulgares: Se cuenta que Benavente, nuestro inolvidable Nobel, recibía en cierta ocasión a un escritor principiante, que le pedía un tema para su próxima obra; pero un tema de impacto, con fuerza, con garra, diríamos ahora. Benavente, se limitó a responder: —Un hombre y una mujer se aman. Ya tiene el argumento que me pida. Irene, por ejemplo, está actualmente en la cárcel —y de ahí el título del artículo —por culpa del amor. O tal vez es el amor mismo el que se encuentra entre rejas. La historia de Irene Amery —me gustaría adivinarla joven, resuelta, atractiva y hasta hermosa—, se inicia como millones de casos en todo el ancho mundo. Un hombre y una mujer. Paul —así se llama el galán— se enamora locamente de Irene y ésta, a la recíproca, perdió materialmente la cabeza por Paul. Se hacen novios. Se quitan apasionadamente. Pero un día —¿quién sabe por qué?— todo acaba. Paul se separa de Irene. Pero Irene no abandona el campo de batalla. Grita a los cuatro vientos —bajo la ventana de Paul, de madrugada— el amor por su novio. "Quiero a Paul", repitió una y otra vez. La vejez se escandaliza. Los padres de Paul, se indignan. Paul, mientras tanto, nadie sabe donde está. Todos pretenden convencer a Irene para que abandone su agresiva actitud amorosa. Pero Irene, simplemente, quiere a Paul y sigue gritando. Los padres del ex-novio tan perseguido denunciaron el caso a las autoridades. Irene es condenada a pagar una multa de veinte libras por escándalo. Pero al juez, una vez conocida la sentencia, no duda en decirle: —Nada me importa. Seguiré diciendo en todas partes que quiero a Paul. Ante actitud tan rebelde, el juez decide poner en prisión durante veinticuatro días a la joven Irene. Y cuando ésta ingresaba en prisión, seguía diciendo: —Pueden encerrarme pero yo quiero a Paul. Hermosa historia de amor que nos llega de Inglaterra. Tan eloquente como tantas otras que usamos y yo conocemos. Quizá la original de la noticia estaba en esta ocasión en que Irene —al fin y al cabo mujer— haya tenido que recurrir a caminos tan insólitos para no perder a Paul. Esta visto que los hombres cada día se ponen más difíciles, pues no hay que dudar que Irene, con amor tan apasionado, habrá puesto todas las trampas y artilugios solo conocidos por el sexo opuesto, para que Paul no se escapara de su red. Sin embargo, por una vez de momento al menos, las tretas femeninas no han dado el intalible —que se lo cuenten a usted y usted— resultado apetecido. Aun es pronto, sin embargo, para cantar victoria. No sabemos seguramente en qué acabará todo, pero yo estaría por arriesgarme en el pronóstico y apostar sobre contra sencillo que Irene, al fin, se saldrá con la suya. Bien merecido lo tiene. De lo contrario habrá que pensar que Paul —ese hombre de otro planeta, con fórmulas mágicas para salir airoso de situaciones tan comprometidas, al contrariar firmemente los deseos de su Irene. Y digo yo que podríamos si se confirma el extraño caso pedirle la fórmula a este increíble Paul! Un hombre y una mujer se quieren. ¡Casi nada! historia vieja de todos los tiempos que se repite a diario en todas las latitudes con matices a veces tan sorprendentes como las del idilio roto entre dos jóvenes ingleses a quienes nos referimos. (PYRESA)

CAMAÑES VENDE 3 PISOS! GRAN LUJO EN C/ ENMEDIO, 23 CON UNA SUPERFICIE CADA UNO DE ELLOS DE 200 m2 LLAVES EN MANO RAZON: CONSERJERIA EN VALENCIA: CALVO SOTELLO, 9 Tel. 228744

Tenemos su DKW Usado, totalmente repasado de plancha, mecánica y pintura. PRECIOS ECONOMICOS FACILIDADES PAGO Huerto Sogueros 8-Teléfono: 216873 y 216490 CASTELLON

"castigue" a su marido a lavarse las camisas... - y verá que pronto entra en su casa una LAVADORA AEG Las lavadoras AEG... ¡Juegan limpio! SOLICITE UNA DEMOSTRACION AL DISTRIBUIDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA FROST - EL ESTABLECIMIENTO DE LAS LAVADORAS CONDE PESTAGUA, 10 Y 14 Y SAN LUIS, 7 Y 9 CASTELLON

DESPUES DE LA LIBERACION DEL CONSUL BEIHL

Durante el secuestro cada tres o cuatro días lo cambiaban de lugar

«No puedo quejarme, dice, de haber sido tratado con crueldad, pero en determinadas ocasiones estuve esposado de pies y manos»

WIESBADEN, 26. (Del enviado especial de Pyresa, Cesar Santos). — La primera entrevista concedida por el cónsul Beihl a un corresponsal es pañol ha costado un largo viaje desde Bonn a Wiesbaden. Largo no por la distancia, sino por la lucha contra la nieve y el espejo de la autopista. A las ocho de la mañana llegó al Hotel Rose, en Wiesbaden. Inmediatamente pidió ver al Sr. Beihl diciendo que traía de Pyresa y fue recibido inmediatamente por el cónsul en su habitación número 125, y, para sorpresa del cónsul no recibió con un abrazo muy familiar, y en la cama. En esta habitación el cónsul Beihl ha pasado su primera noche de libertad después de tres semanas de esperanza y desesperanza.

Hora y media he conversado con un hombre que no podía creer que ce cuarenta y ocho horas que, por fin, los secuestradores emprendían con él un nuevo viaje, pero esta vez hacia la libertad. La conversación con el cónsul ha estado constantemente interrumpida por las llamadas telefónicas. A Wiesbaden han acudido los familiares del cónsul, —unas veinte personas acabo de ver—, y ha acudido también el Secretario parlamentario de estado del Ministerio de Asuntos Exteriores de Bonn, Sr. Moersch, con el que he podido también cambiar unas palabras.

El Sr. Beihl, me dice, en primer lugar, que no podía en modo alguno describir el camino que hizo cuando fue secuestrado; eso sí, a pesar de ir con los ojos vendados, se daba cuenta de que era un camino largo y difícil. El tiene la impresión de que además del coche en que viajaba y del comando que lo acompañaba, detrás iba otro coche, relacionado sin duda alguna con el secuestro. La primera noticia que el Sr. Beihl tuvo de la reacción pública la recibió a través de «Unidad», de San Sebastián. Naturalmente fue al segundo día de haber sido secuestrado y las noticias eran muy escasas.

Creo el Sr. Beihl que el secuestro estuvo preparado durante semanas. El calcula que, como mínimo, se tardó mes y medio en escoger el momento oportuno.

EXTREMAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

Las tres primeras noches las pasó, según me dice en un desván. La gran preocupación de los raptos era que no se filtrara ninguna luz al exterior. La luz eléctrica funcionó día y noche. Las ventanas estaban herméticamente cerradas y tapadas con mantas. Las medidas de seguridad era extremas. «No puedo quejarme, —me dice— de haber sido tratado con crueldad. Sin embargo, estuve a ratos, y en determinadas ocasiones, esposado de pies y manos. Puede escribir cartas, pero no recibí en cambio ninguna». Los secuestradores le daban noticias esporádicamente de lo que decía la prensa. A veces le dejaban escuchar la radio, sobre todo radio París. Las conversaciones con las dos personas que generalmente le vigilaban eran muy breves y cuando pedía algo se le contestaba en un tono seco y tajante. Cuando rogó a los secuestradores que le dejaran en libertad, ya que, al fin y al cabo, él no podía ejercer la menor influencia sobre nadie, le contestaron textualmente: «No se llame

usted a engaño. Usted tiene un precio y el precio que usted tiene lo conocemos nosotros mejor que usted». El Sr. Beihl me dijo así mismo que cada tres o cuatro días cambiaban de lugar. Por lo general, siempre con la capucha colocada. Sin embargo se daba cuenta de que iban por un camino difícil, tortuoso, y que el coche caminaba con grandes dificultades. El último lugar en que estuvo debía ser, en su opinión, una habitación de un piso muy alto, a juzgar por el gran número de escaleras que tuvo que subir. Naturalmente, la habitación estaba herméticamente cerrada y como siempre, desde el primer día hasta que fue puesto en libertad, estuvo siempre viviendo con luz eléctrica.

Por lo que a las comidas se refiere no fue tratado mal. Comía lo mismo que los secuestradores. Es más: a veces le dijeron que si tenía algún deseo especial, pero le añadían: «Siempre dentro de nuestras posibilidades». Fuera de «Unidad», el Sr. Beihl no leyó prensa alguna. En cambio le dieron varios libros, pero no tenía sereni-

dad bastante para dedicarse a la lectura. El tormento mayor durante estas tres semanas fue constatar la alternativa entre la esperanza y la desesperanza. Por momentos esperaba ser puesto en libertad y que iba a salvar la vida. En otros momentos, sin embargo, creía que estaba definitivamente perdido todo, y los momentos más trágicos que ha vivido fueron cuando los mismos secuestradores tenían entre ellos discrepancias y discusiones.

Añade el Cónsul que no podía comprender lo que hablaban sus guardias, pues lo hacían en vasco; pero se daba cuenta de que existían desacuerdos entre ellos y temió muchas veces que en un momento de nerviosismo alguno disparara su pistola contra él, lo que le hacía. En cierta ocasión su bió uno de los que le vigilaban, después de hablar con un desconocido abajo, y le dijo: «Hemos hablado con un señor que nos ha dicho que si le hacemos a usted el menor daño nos mata a nosotros». El Sr. Beihl, a pesar de que hizo varias preguntas a sus vigilantes,

no pudo ni siquiera imaginar quien era este señor.

La puesta en libertad del cónsul sucedió de un modo extraño. De pronto se le presentaron los secuestradores y él dijo que se preparara, pues iba a emprender un viaje. En los últimos días le habían dicho que no se puede esperar cuarenta y ocho horas en un mismo lugar. Cuando hubieron montado en el coche la explicación que su viaje era hacia la libertad. No lo podía creer. De pronto, comenzaron a darle detalles y a decirle que iba a ser entregado

a dos reporteros de la televisión alemana y que a cambio de eso quedarían en garantía otros dos periodistas alemanes de la televisión hasta que él y los dos reporteros hubieran cumplido las condiciones que la ETA había puesto para la liberación.

He preguntado al cónsul si los secuestradores le hablaban de que Bonn negociara su libertad. Nunca le dijeron una palabra. Eso sí, en cierta ocasión, le manifestaron que el gobierno federal había ofrecido cinco millones de francos, pero que ellos los rechazaron, por que no actuaban por dinero, sino por ideales. El Sr. Beihl no puede confirmar esta oferta de dinero, porque no tiene noticias concretas. En cambio, el secretario parlamentario de estado Sr. Moersch acaba de declararme personalmente que no hubo oferta de dinero para rescatar al Sr. Beihl; únicamente Bonn se ofreció pagar el viaje en avión a los secuestradores a cualquier parte del mundo, si querían huir después de poner en libertad al cónsul.

El Sr. Beihl se ha quejado de que a pesar de dormir con cuatro mantas pasaba un frío horrible; y asimismo se lamenta de la brusquedad con que era tratado en algunos momentos.

El Sr. Beihl regresará hoy a España. Estaba prevista la salida a las nueve de la mañana en un avión del ejército federal. Pero esta salida, debido al estado de cansancio en que se encuentra el cónsul liberado, ha sido retrasada. Su llegada a Biarritz, donde le esperarán su mujer y su hija, se prevé el cónsul para primera hora de la tarde en el citado avión de las fuerzas aéreas alemanas.

De modo especialísimo ha pedido el cónsul Beihl a este corresponsal que exprese su gratitud a todas las autoridades alemanas y españolas, y a todos los representantes de la prensa, por cuanto han hecho en favor de su libertad. El Cónsul está convencido de que tanto en Alemania, como al otro lado de los Pirineos cada uno hizo lo que pudo para salvarle.

—Puede usted añadir a su información. —me dice finalmente— que regresó feliz a España, junto a los míos, sin el menor temor y que en ningún momento he pensado en pedir mi relevo ni abandonar mi residencia en San Sebastián, ciudad a la que amo entrañablemente.

El cónsul Beihl no estuvo escondido en España durante su cautiverio

Tampoco resulta creíble que su puesta en libertad tuviera lugar en territorio español

SAN SEBASTIÁN, 26. (Clara). — Eugene Beihl, el Cónsul de Alemania Federal en San Sebastián, secuestrado por un grupo de terroristas de la ETA en la capital donostiarra el pasado día primero de diciembre, no estuvo escondido en España durante su cautiverio.

Aunque toda la historia del secuestro permanece por el momento sumida en muchos puntos oscuros, fuertes razones hacen suponer que Beihl no fue retenido por sus raptos en España. Tampoco resulta creíble que su puesta en libertad a través de unos periodistas de la televisión alemana tuviera lugar en territorio español, como declaró expresamente uno de estos periodistas, a la llegada del Cónsul a Wiesbaden (Alemania Federal) el pasado día de Navidad.

En primer lugar, según las declaraciones del propio Cónsul, éste viajó en automóvil, toda una noche a través de Francia. La primera etapa del viaje la realizó con los ojos vendados. Esta etapa, de dos horas de duración, según sus palabras, terminó en Angulema, ciudad en la que por fin le quitaron la venda que le impedía la visión.

Es imposible que se pueda llegar en dos horas desde cualquier punto de España a Angulema, ciudad ésta que dista de la frontera hispano francesa 325 kilómetros. Aún en un buen coche y contando con buenas carreteras, —que en esta época del año, por heladas y nieve, no lo son en un viaje nocturno, ésta distancia no se recorre en menos de tres horas.

La imposibilidad de que Beihl estuviera en España y cruzara con sus acompañantes tranquilamente la frontera viene abonada por la tupida vigilancia policial establecida por las autoridades españolas.

Beihl manifestó también que sus secuestradores le despertaron en la madrugada del día 23, al parecer con la intención de introducirle en España, posiblemente por la provincia de Gerona, como se ha-

Una segunda aparición del Cónsul secuestrado en la televisión alemana

Afirmó que sus raptos no han de ser calificados como delincuentes sino como idealistas

BONN, 26. — (PYRESA). — Por segunda vez en veinticuatro horas, se ha asomado a la pantalla de la televisión, en una entrevista diferida, el Cónsul Beihl. Si la primera fue para explicar la historia de su liberación, hoy lo ha hecho para relatar con cierto detalle su secuestro y emitir algunos juicios sobre sus raptos.

En las dos ocasiones acompañaban al señor Beihl el corresponsal en París del segundo canal de la televisión alemán, Albert Gaum, que, como los lectores saben, ha tomado parte activísima en la liberación del Cónsul alemán.

Al señor Beihl le había advertido repetidamente la policía española sobre la existencia de ciertas amenazas a su seguridad. Sin embargo —según dijo— no las tomó demasiado en cuenta por sus buenas relaciones con los vascos. Sus largos años de residencia en San Sebastián y sus numerosas amistades le hacían tener, en todo momento,

una gran confianza en su seguridad personal.

Por el aspecto de sus raptos, no obstante sus maneras rudas, el señor Beihl no creyó, en el momento del rapto, que se trataba de un secuestro ni de un atraco a mano armada. Luego, al hablar del trato recibido, ha declarado que fue siempre correcto y que el diálogo con sus raptos solo llegó a nivel de violencia en las discusiones sobre temas políticos. A su juicio —expresado con reiteración a lo largo de la entrevista— sus raptos no pueden ser catalogados como delincuentes comunes, sino como «idealistas».

Esta opinión de Beihl coincide con la expresada por el corresponsal de la segunda cadena de televisión, Albert Gaum, colaborador en la liberación del Cónsul, quien afirmó que su presencia en el país vasco obedeció al deseo de seguir de cerca los acontecimientos y tomar de contacto directo con el ambiente en que se había realizado el secuestro del Cónsul Beihl. Añadió Gaum, que en el curso de su trabajo de periodista tuvo ocasión de conocer a representantes de las diversas corrientes de la ETA y que al ponerse en contacto con los elementos más extremistas y hacerles comprender que su misión era estrictamente periodística y motivada por un interés humano, aceptó la propuesta de trasladar, sano y salvo, fuera de España, al Cónsul Beihl y llevarle a Bélgica, Alemania, Italia o Suiza. El periodista Gaum dijo que se comprometió a ello y, como es sabido, condujo, al Sr. Beihl a Wiesbaden.

Ni que decir tiene que el corresponsal de la televisión ale-

mana ha mantenido una reserva absoluta sobre el paso de la frontera hispano-francesa, así como sobre el itinerario seguido en el largo viaje hasta la República Federal.

Un vasco residente en Bélgica, indignado por un artículo de «Le Soir»

Recuerda lo que pasó en Vizcaya durante la guerra de liberación

BRUSELAS, 26. — (PYRESA). — Un vasco que vive en Bélgica desde hace años, ha enviado hoy al diario «Le Soir» una carta abierta que se publica en la primera edición y que de manifiesta su sorpresa por el artículo titulado «De los fueros a Burgos», insertado días pasados.

En dicha carta se dice que habiendo vivido en Bilbao durante la guerra, se pregunta cómo el redactor de «Le Soir» —como tantos otros que han escrito sobre este tema— ofrece una información tan claramente unilateral de los acontecimientos acaecidos en el país vasco en los años 36-37. Señala que el redactor ha omitido que en la noche del 25 de septiembre de 1936 las milicias populares invadieron los dos barcos prisión «Cabo Quintes» y «Alguna Mendi», anclados en Bilbao y pasaron por las armas a más de un centenar de detenidos

vascos, entre los cuales había mujeres y niños, así como sacerdotes que no compartían sus ideas. Describe también que unos días más tarde, el 4 de enero de 1937, tres meses después de la instauración del gobierno autónomo de Euzkadi, milicianos de uniforme invadieron las cárceles de Bilbao, ejecutando sin piedad a doscientos nueve detenidos, en su mayoría vascos y sospechosos de sentimientos no conformes con los del Frente Popular. También precisa que en el curso de estas atrocidades falleció el gran escritor vasco Euzkadi, amigo íntimo de Unamuno, al igual que en la misma época fue fusilado en zona roja, en Madrid, el gran escritor y pensador vasco Ramiro de Maeztu. Y añade: «Estos son hechos de los que han sido testigos horrorizados numerosos vascos que han perdido a sus parientes y amigos por el solo delito de no compartir las ideas de los gobernantes».

En la carta se dice también que en el artículo se habla de vascos en general, dejando creer que todos ellos se situaron en el campo de la república, al mismo tiempo que se incluye entre éstos vascos a los de las provincias de Alava y Navarra. Es obvio que estas dos provincias reivindicadas por el articulista como vascas, hicieron la guerra al lado de las fuerzas reaccionarias.

REGALOS NAVIDAD Y REYES

- Carteras Colegial
- Carteras Documentos
- Plumas Estilográficas
- Estuches Cremallera
- Material técnico Dibujo y Pintura
- ENCENDEDORES

¡¡Gran surtido - Las mejores marcas!!

LIBROS NUEVOS DE EXTRAORDINARIO EXITO:

- Los 90 Ministros de Franco, por Equipo «Mundo»
- La Cruz Invertida, por Marcos Aguinis Premio Planeta
- Novelas de Alexander Sozhenitsyn, Premio Nobel de Literatura
- Animales Salvajes, por Félix R. de la Fuente
- El Principio de Peter, de L. J. Peter y R. Hull
- Memorias de Charles De Gaulle

AGENDAS 1971 - LIBROS DE ARTE - BIBLIAS - LIBROS INFANTILES - JUGUETES INSTRUCTIVOS

¡¡LA MEJOR SOLUCIÓN PARA UN BUEN REGALO!!

LIBRERIA Y PAPELERIA **ARMENGOT**
Euzkadi, 21 Teléfono 21 47 16

M. BOIX BENLLOCH

(SUCESOR DE A. BAQUEDANO)

LE OFRECE PARA NAVIDAD Y REYES:



ORBEA

- VELO-SOLEX ORBEA (LA BICICLETA QUE RUEDA SOLA)
- ULTIMOS MODELOS EN BICICLETAS PLEGABLES

AGENCIA OFICIAL MOTOVESA, S. A. ULTIMOS MODELOS EN VESPAS Y VESPINOS

¡¡Y GRAN SURTIDO EN JUGUETES!!

DELEGACION EN CASTELLON:

M. BOIX BENLLOCH

EXPOSICION Y VENTA

C/. Cataluña, 7 y 15 - Tel. 21 27 12 - CASTELLON

Optica Chiva

RECORRENTILLAS
Euzkadi, 20
Tel. 21-94-64